



N° 67-002-XIF au catalogue

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières



Octobre 2006



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## **Comment obtenir d'autres renseignements**

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Système de comptabilité nationale, Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-800-263-1136).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

Service national de renseignements **1-800-263-1136**

Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants **1-800-363-7629**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1-800-700-1033**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1-800-889-9734**

Renseignements par courriel [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)

Site Web [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

## **Renseignements pour accéder au produit**

Le produit n° 67-002-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Publications.

## **Normes de service à la clientèle**

Statistique Canada s'engage à fournir des services rapides, fiables et courtois et à faire preuve d'équité envers ses clients. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada  
Division de la balance des paiements  
Système de comptabilité nationale

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Octobre 2006

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2006

N° 67-002-XIF au catalogue, vol. 72, n° 10

ISSN 1705-1444

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 67-002-XIE).

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Informations pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Dans cette publication :

- les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments en raison de l'arrondissement;
- un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada;
- Les autres pays de l'UE comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à partir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie.
- Les autres pays de l'OCDE comprennent : l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

## Remerciements

Cette publication a été préparée par John Côté, Yiling Zhang, Barry Mersereau, Allison Collier, Éric Boulay, Arthur Berger et Art Ridgeway.

## Le système de comptabilité nationale

---

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de « Système de comptabilité nationale ». Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de « Système de comptabilité nationale ».

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de « Comptes nationaux » (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut aux prix de base ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication **System of National Accounts, 1993** produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

# Avant-propos

---

## À propos des données

Les séries des opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents ont trait aux opérations de portefeuille en actions et obligations et effets du marché monétaire entre les non-résidents et les résidents du Canada. Les séries comprennent le commerce des émissions en circulation, les nouvelles émissions et le remboursement, et les intérêts payables, et sont de plus ventilées par secteur d'émissions et principales régions. Le principe inhérent à leur construction est qu'un changement de propriété survient entre les résidents d'un pays étranger et du Canada. Ces séries font partie intégrante de la balance des paiements du Canada. Certains types d'opérations sur les valeurs mobilières, qui sont exclus de cette publication, sont classés dans d'autres séries de la balance des paiements. Il s'agit:

- des opérations sur les valeurs mobilières représentant un investissement direct des principaux propriétaires d'une entreprise, comme par exemple la souscription d'actions nouvelles par les sociétés-mères;
- des valeurs étrangères qui font partie des réserves officielles de change du Canada ou qui sont détenues par des banques canadiennes pour leur propre compte;

Les opérations sur les valeurs mobilières sont retracées avant les droits et les commissions. La valeur utilisée est le prix du marché et la date de leur enregistrement est habituellement la date de livraison ou de règlement de l'opération.

La qualité des données sur les investissements étrangers de portefeuille en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens est bonne. Les flux sont mesurés mensuellement à partir de l'enquête menée auprès des courtiers en valeurs mobilières, des caisses de retraite et des institutions les plus importantes au niveau de la dette telles les provinces et leurs entreprises. Historiquement, le taux de réponse a été bien au-delà de 90%. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différents secteurs et institutions qui émettent des valeurs mobilières à des non-résidents; ces données peuvent parfois être révisées lorsque de nouveaux opérateurs sont identifiés ou que des renseignements provenant d'enquêtes annuelles deviennent disponibles. La couverture est validée à l'aide de données administratives et de enquête - recensement annuelle portant sur les avoirs étrangers de valeurs mobilières canadiennes de portefeuille.

La qualité des estimations portant sur les investissements canadiens en actions obligations étrangères et marché monétaire n'est pas aussi bonne car il est difficile d'identifier tous les résidents canadiens qui investissent à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différentes institutions canadiennes qui investissent dans des valeurs mobilières étrangères et de les enquêter mensuellement; cependant, les individus qui utilisent des firmes d'investissement étrangères sont plus difficiles à identifier, ce qui réduit la qualité des estimations. La qualité des données s'est nettement améliorée grâce à une série d'enquêtes annuelles sur les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger débutant pour la fin d'année 1997. L'enquête inaugurale a été menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données sur les investissements de portefeuille extérieurs. En tout 35 pays ont participé à cette enquête de portefeuille, coordonnée par le Fonds monétaire international.

Dans le cas des opérations sur des valeurs en circulation, les données proviennent en majeure partie d'une enquête mensuelle auprès des maisons de courtage et des autres établissements financiers comme les fiducies de fonds commun de placements, les sociétés de caisse de retraite et les sociétés de fiducie qui achètent ou vendent régulièrement des valeurs mobilières en passant directement par des courtiers ou des agents à l'extérieur du Canada. Les données sur les nouvelles émissions et les remboursements proviennent d'enquête et d'autres sources comme les prospectus, les sommaires préparés par les maisons de courtage et d'autres établissements et les informations de presse.

Pour une description plus complète des sources et des méthodes utilisées dans la construction de ces séries, se reporter à la publication gratuite La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada - Concepts, sources, méthodes et produits, (produit n° 67-506-X).

# Guide des tableaux

## Où se retrouvent les données par numéro de tableaux<sup>1</sup>

	Valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			
	Obligations	Marché monétaire	Actions	Obligations	Marché monétaire	Actions	Prêts
	numéros de tableaux						
<b>Opérations</b>							
Total (Net)	1	1	1	1	1	1	
Secteur	2	6		10	10	10	14
Géographique <sup>2</sup>	3, 4	7	8, 9	11		12	
Devise	5						
Types <sup>3</sup>	2, 3, 5		8				13
Ventes/achats	2, 3	6, 7	8	10, 11	10	10, 12	13, 14
<b>Positions de fin de période</b>							
Secteur	15	17					
Géographique <sup>2</sup>	16	18					

1. Les tableaux 1 à 14 contiennent des données mensuelles, trimestrielles et annuelles; les tableaux 15 à 18 contiennent des données mensuelles et annuelles; et le tableau 19 contient des données mensuelles seulement et montre certains indices des marchés boursiers et des taux de rendement.
2. **Les autres pays de l'UE** comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal; à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède; à par tir de mai 2004, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie, la République tchèque et la Slovénie. **Les autres pays de l'OCDE** comprennent : l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995 jusqu'à avril 2004, la République tchèque; à partir de mai 1996 jusqu'à avril 2004, la Hongrie; à partir de novembre 1996 jusqu'à avril 2004, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée; à partir de janvier 2001 jusqu'à avril 2004, la Slovaquie; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
3. Englobe les nouvelles émissions, remboursements, opérations sur les émissions en circulation et les changements dans les intérêts à payer.

## Correspondance avec les tableaux CANSIM

Titre de tableaux CANSIM	Numéro de tableau dans la publication 67-002 au catalogue	Numéro de tableau CANSIM		
		Trimestriel	Annuel	Mensuel
Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille et prêts avec clauses de rachat, ventes et achats, nets et bruts, par catégorie et secteur	1, 2, 5, 6, 10, 14	376-0018	376-0019	376-0020
Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	3, 4	376-0021	376-0024	376-0027
Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères, en effets du marché monétaire étranger et en actions étrangères, avec les non-résidents, par catégorie	7, 11, 12	376-0023	376-0026	376-0029
Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	8, 9	376-0022	376-0025	376-0028
Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille, obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien, par secteur	15, 16, 17, 18	376-0063	376-0042	376-0058



# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>10</b>
<b>Analyse - Octobre 2006</b>	<b>11</b>
Les obligations feuille d'érable alimentent les achats d'obligations étrangères	12
Les acquisitions d'effets de sociétés américaines demeurent soutenues	12
Les Canadiens achètent des actions américaines, mais vendent des actions d'outre-mer	12
Les prises de contrôle mènent le désinvestissement en actions canadiennes	13
Les non-résidents achètent des obligations canadiennes, mais vendent des instruments du marché monétaire canadien	13
<b>Produits connexes</b>	<b>15</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents	21
2 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs	22
2-1 Administration publique fédérale	22
2-2 Entreprises publiques fédérales	23
2-3 Administrations publiques provinciales	24
2-4 Entreprises publiques provinciales	25
2-5 Municipalités	26
2-6 Toutes les administrations publiques et leurs entreprises	27
2-7 Sociétés	28
2-8 Total de tous les secteurs	29
3 Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique	30
3-1 États-Unis	30
3-2 Royaume-Uni	31
3-3 Autres pays de l'UE	32
3-4 Japon	33
3-5 Autres pays de l'OCDE	34
3-6 Autres pays	35
3-7 Total, tous les pays	36

**Table des matières – suite**

4	Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la zone géographique	37
5	Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission	38
6	Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur	40
6-1	Administration publique fédérale	40
6-2	Administrations publiques provinciales	41
6-3	Gouvernements, sociétés et total	42
7	Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique	43
7-1	États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne	43
7-2	Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total	44
8	Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique	45
8-1	États-Unis et Royaume-Uni	45
8-2	Autres pays de l'UE et Japon	46
8-3	Autres pays de l'OCDE et autres pays	47
8-4	Total	48
9	Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique	49
10	Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes	50
10-1	Obligations et actions étrangères	50
10-2	Marché monétaire étranger et total	51
11	Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique	52
11-1	États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne	52
11-2	Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total	53
12	Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique	54
12-1	États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne	54
12-2	Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total	55
13	Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents	56
13-1	Valeurs mobilières canadiennes	56
13-2	Valeurs mobilières étrangères	57

**Table des matières – suite**

14	Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents	58
14-1	Actifs	58
14-2	Engagements	59
15	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur	60
16	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique	61
17	Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur	62
18	Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique	63
19	Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux	64

**Graphiques**

1.	Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères	11
2.	Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes	14

## Faits saillants

---

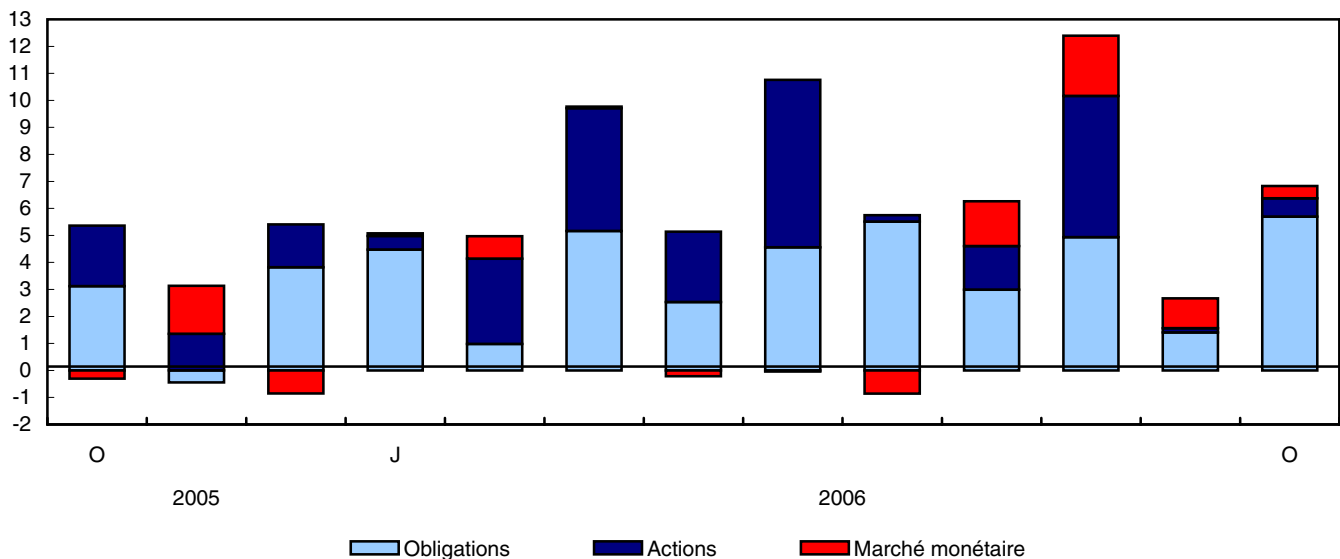
- En octobre, les Canadiens ont continué d'acquérir des titres étrangers de façon soutenue, poursuivant une tendance qui s'est amorcée en février 2005. Ils en ont acheté pour 6,8 milliards de dollars au cours du mois. Les obligations étrangères ont représenté plus de 80 % de ces acquisitions. Depuis le début de 2006, les acquisitions de titres étrangers se sont chiffrées à 68,5 milliards de dollars, dépassant largement les achats annuels inégalés de 63,9 milliards de dollars en 2000.

## Analyse - Octobre 2006

En octobre, les Canadiens ont continué d'acquérir des titres étrangers de façon soutenue, poursuivant une tendance qui s'est amorcée en février 2005. Ils en ont acheté pour 6,8 milliards de dollars au cours du mois. Les obligations étrangères ont représenté plus de 80 % de ces acquisitions. Depuis le début de 2006, les acquisitions de titres étrangers se sont chiffrées à 68,5 milliards de dollars, dépassant largement les achats annuels inégaux de 63,9 milliards de dollars en 2000.

**Graphique 1**  
Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères<sup>1</sup>

milliards de dollars



1. Signes renversés de la balance des paiements.

À la suite de ventes de 2,9 milliards de dollars enregistrées en septembre, les investisseurs étrangers ont réduit de 5,0 milliards de dollars leurs avoirs en titres canadiens en octobre. Toutefois, les opérations au cours du mois ont été marquées par une importante prise de contrôle d'une société canadienne par l'étranger, résultant en un échange d'actions contre de l'argent comptant.

## Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

En octobre, les **taux d'intérêt** canadiens à court terme ont augmenté d'un point de base seulement pour s'établir à 4,16 %, alors que les taux américains correspondants ont monté de 11 points de base pour se fixer à 4,92 %. Le différentiel entre les deux pays s'est élevé à 0,76 %, favorisant ainsi les investissements aux États-Unis.

Les taux à long terme tant canadiens qu'américains ont été en hausse en octobre. Les taux canadiens et américains ont respectivement augmenté de 19 et de 18 points de base pour se fixer à 4,17 % et à 4,78 %, laissant le différentiel entre les deux pays à 0,61 %.

Le **cours des actions** canadiennes a rebondi en octobre, alors que l'indice composé S&P/TSX a gagné 5,0 % pour clore le mois à 8 668,3. Le cours des actions américaines a augmenté pour un cinquième mois, alors que l'indice composé Standard and Poor's a affiché une hausse 3,2 % pour terminer le mois à 1 377,9.

Après avoir pris de la valeur lors des deux derniers mois par rapport au dollar américain, le **dollar canadien** a clôturé le mois à 88,6 cents américains, en baisse de 1 cent US.

### Définitions

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions, en obligations et en instruments (ou effets) du marché monétaire tant pour les émissions canadiennes qu'étrangères.

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance d'une année ou moins.

## Les obligations feuille d'érable alimentent les achats d'obligations étrangères

Les Canadiens ont acheté pour une valeur record de 5,7 milliards de dollars d'obligations étrangères en octobre, prolongeant la succession d'achats record effectués au cours des trois premiers trimestres de 2006. Les acquisitions étaient réparties à peu près également entre les obligations d'outre-mer et les obligations américaines.

Près de la moitié des achats en octobre ont été sous la forme d'obligations feuille d'érable, c'est-à-dire des obligations étrangères libellées en dollars canadiens. Sur l'ensemble des acquisitions en obligations feuille d'érable effectuées durant le mois (2,7 milliards de dollars), plus de 80 % étaient émises par des émetteurs d'outre-mer et le reste, par des sociétés américaines.

## Les acquisitions d'effets de sociétés américaines demeurent soutenues

Après avoir fait des acquisitions d'une valeur record de 5,0 milliards de dollars au troisième trimestre, les Canadiens ont acheté pour 458 millions de dollars d'instruments du marché monétaire étranger en octobre, surtout des instruments libellés en dollars canadiens. Les effets étrangers libellés en dollars canadiens ont représenté près de la moitié de tous les achats d'effets étrangers depuis le début de 2006.

En octobre, les investissements canadiens en effets de sociétés américaines sont demeurés fermes, se chiffrant à 662 millions de dollars. Par ailleurs, les Canadiens ont acheté pour 148 millions de dollars d'effets d'outre-mer, tout en vendant pour 353 millions de dollars de bons du Trésor américain.

## Les Canadiens achètent des actions américaines, mais vendent des actions d'outre-mer

Pour un 21<sup>e</sup> mois consécutif, les Canadiens ont acquis des actions étrangères. Ces achats se sont élevés à 676 millions de dollars en octobre. Les acquisitions d'actions américaines sont demeurées soutenues pour se

chiffrer à 2,3 milliards de dollars. En contrepartie, les Canadiens se sont départis d'actions d'outre-mer pour une valeur de 1,6 milliard de dollars durant le mois.

### **Les prises de contrôle mènent le désinvestissement en actions canadiennes**

Après un désinvestissement de 2,7 milliards de dollars en septembre, les investisseurs de portefeuille étrangers ont une fois de plus diminué leurs avoirs en actions canadiennes, soit de 5,4 milliards de dollars en octobre, constituant ainsi le deuxième désinvestissement en importance jamais enregistré.

Alors que les ventes d'actions canadiennes en circulation ont prédominé en septembre, le désinvestissement d'octobre a été surtout attribuable à des prises de contrôle de sociétés canadiennes par l'étranger. Les actionnaires étrangers ont cédé pour 8,7 milliards de dollars d'actions de portefeuille résultant de ces opérations.

En fait, les non-résidents ont investi 3,3 milliards de dollars sous forme d'actions canadiennes en circulation au cours du mois, soit la période durant laquelle le cours des actions canadiennes mesuré selon l'indice composé S&P/TSX s'est redressé de 5 %. Les actions des secteurs de la fabrication de matériel de communication, des mines et du raffinage et des services d'intermédiation financière ont figuré en tête de liste des investissements.

### **Les non-résidents achètent des obligations canadiennes, mais vendent des instruments du marché monétaire canadien**

Les non-résidents ont accru en octobre leurs avoirs en obligations canadiennes de 757 millions de dollars, notamment en obligations en circulation pour lesquelles ils ont investi 1,7 milliard de dollars. Cet investissement est survenu après deux mois consécutifs de désinvestissement totalisant 1,3 milliard de dollars.

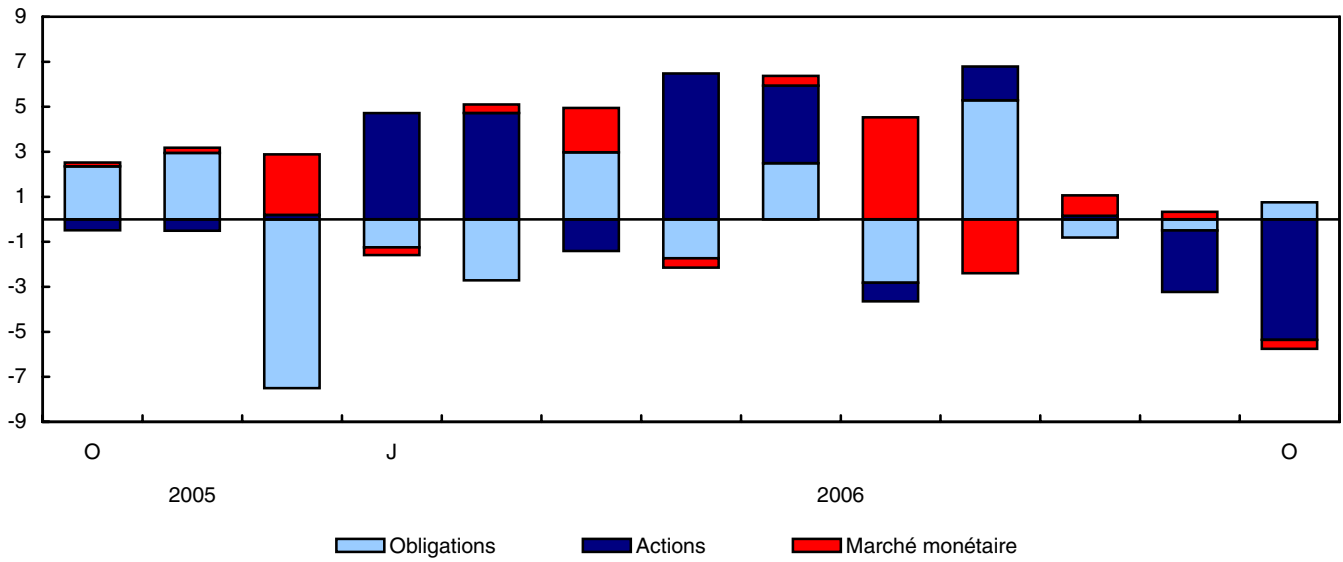
En octobre, des investissements étrangers de l'ordre de 1,4 milliard de dollars ont été faits dans des obligations émises par les administrations publiques provinciales. Octobre s'est révélé être un mois relativement calme quant aux investissements étrangers en obligations du gouvernement fédéral (226 millions de dollars) et de sociétés d'État (272 millions de dollars). En contrepartie, les non-résidents ont cédé 1,2 milliard de dollars de leurs avoirs en obligations de sociétés canadiennes, en grande partie en raison de remboursements.

Sur le plan géographique, le désinvestissement de 3,3 milliards de dollars de la part d'investisseurs américains a été plus que compensé par les investissements provenant d'investisseurs d'outre-mer, principalement ceux d'Europe et d'économies émergentes. Sur le plan des devises, les non-résidents ont investi 2,1 milliards de dollars en obligations libellées en dollars canadiens. Les avoirs en obligations libellées en dollars américains ont été amputés de 2,3 milliards de dollars, principalement en raison de remboursements. En contrepartie, les non-résidents ont acquis des obligations libellées en d'autres devises pour un montant de 883 millions de dollars.

Par ailleurs, les non-résidents ont cédé en octobre pour 399 millions de dollars d'instruments du marché monétaire canadien après deux mois consécutifs d'achats totalisant 1,2 milliard de dollars. En octobre, les investisseurs étrangers ont vendu pour 1,0 milliard de dollars de bons du Trésor du gouvernement canadien et d'effets de ses sociétés, mais ont acquis des effets d'autres sociétés canadiennes pour un troisième mois consécutif, et ce, pour une valeur de 626 millions de dollars. Sur le plan régional, les investisseurs européens et américains se sont respectivement départis de 598 millions de dollars et 345 millions de dollars d'effets canadiens, ce qui a été en partie contrebalancé par des achats d'investisseurs provenant d'économies en émergence.

**Graphique 2**  
**Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes**

milliards de dollars





## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

11-010-X	L'observateur économique canadien
11F0027M	Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE)
13-010-X	Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens
13-605-X	Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens
67-001-X	Balance des paiements internationaux du Canada
67-202-X	Bilan des investissements internationaux du Canada
67-203-X	Le commerce international de services du Canada
67-506-X	La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada : concepts, sources, méthodes et produits
67F0001M	Division de la balance des paiements - Documents de recherche

---

### Choisis parmi les produits techniques et analytiques de Statistique Canada

---

11-621-M2004013	Les acquisitions transfrontalières : une perspective canadienne
67F0001M1997001	Investissements étrangers, autres que les sociétés, dans l'immobilier au Canada
67F0001M1997002	Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978 à 1990
67F0001M1997003	Les caractéristiques des firmes canadiennes importatrices, 1978 à 1986
67F0001M1997004	La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962 à 1991
67F0001M1997005	La dette publique du Canada détenue par les non-résidents : perspectives historiques, 1926 à 1992
67F0001M1997006	La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950 à 1992
67F0001M1997007	Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie, 1970 à 1992
67F0001M1997008	Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger : l'essor des multinationales canadiennes, 1969 à 1992
67F0001M1997009	Les bénéficiaires au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983 à 1993

67F0001M1997010	Le développement de la nomenclature de la balance des paiements
67F0001M1997011	Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995
67F0001M1997012	La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes
67F0001M1997013	L'application au Canada des normes internationales régissant les données du commerce international en services - cinquième édition : le coup d'envoi
67F0001M1997014	Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents
67F0001M1997015	Services juridiques au niveau international, 1995-1996
67F0001M1997016	Services de conseil en gestion au niveau international, 1990 à 1996
67F0001M1997017	La mise en place au Canada du BPM-5, 1997
67F0001M1999018	Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1996 et 1997
67F0001M1999019	Enjeux de la provincialisation des investissements directs étrangers
67F0001M2001020	L'investissement direct étranger : un élément moteur de la mondialisation de l'économie
67F0001M2001021	Statistiques du commerce des sociétés affiliées à l'étranger : mesure de la mondialisation économique
67F0001M2004022	Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 2002 et 2003

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

376-0001	Balance des paiements internationaux, compte courant
376-0002	Balance des paiements internationaux, compte capital et financier
376-0003	Balance des paiements internationaux, compte courant
376-0004	Balance des paiements internationaux, compte capital et financier
376-0005	Balance des paiements internationaux, compte courant, désaisonnalisé
376-0006	Balance des paiements internationaux, compte courant, biens
376-0007	Balance des paiements internationaux, compte courant, biens
376-0008	Balance des paiements internationaux, transactions en devises étrangères au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada par les banques à charte canadiennes
376-0009	Balance des paiements internationaux, transactions des banques à charte canadiennes au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions
376-0010	Balance des paiements internationaux, transactions en devises étrangères au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada par les banques à charte canadiennes

376-0011	Balance des paiements internationaux, transactions des banques à charte canadiennes au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions
376-0012	Balance des paiements internationaux, compte courant, revenus de placements, par catégorie et secteur
376-0013	Balance des paiements internationaux, compte courant, revenus de placements, par catégorie et secteur
376-0014	Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par industrie et catégorie de transactions
376-0015	Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par catégorie de transactions
376-0016	Balance des paiements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, acquisitions, ventes et autres flux
376-0017	Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada
376-0018	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur
376-0019	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur
376-0020	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur
376-0021	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie
376-0022	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie
376-0023	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères et en actions étrangères, avec les non-résidents, par catégorie
376-0024	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie
376-0025	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie
376-0026	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille avec les non-résidents en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères et en actions étrangères, par catégorie
376-0027	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie
376-0028	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie
376-0029	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères et en actions étrangères, par catégorie

376-0037	Bilan des investissements internationaux
376-0038	Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, par industrie
376-0039	Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille, obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien
376-0040	Bilan des investissements internationaux, investissements de portefeuille et autres investissements au Canada, par secteur
376-0041	Bilan des investissements internationaux, investissements de portefeuille en obligations canadiennes, valeur comptable et valeur au marché, par secteur
376-0042	Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes et en instruments du marché monétaire canadien, par secteur et région géographique
376-0051	Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, par pays
376-0052	Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)
376-0053	Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, par industrie et pays
376-0054	Bilan des investissements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, selon le genre d'exploitation canadienne et le capital investi
376-0055	Bilan des investissements internationaux
376-0056	Bilan des investissements internationaux, investissements de portefeuille et autres investissements au Canada, par secteur
376-0057	Bilan des investissements internationaux, investissements de portefeuille en obligations canadiennes, selon le valeur comptable et valeur au marché
376-0058	Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes et en instruments du marché monétaire canadien, par secteur et région géographique
376-0059	Bilan des investissements internationaux, dette extérieure brute au Canada, position, par secteur
376-0063	Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes et en instruments du marché monétaire canadien, par secteur et région géographique

---

### Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

1532	Investissement au Canada des sociétés étrangères en nom collectif
1534	Balance des paiements internationaux du Canada
1535	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières
1537	Bilan des investissements internationaux du Canada

---

### Choisis parmi les tableaux du Canada en statistiques de Statistique Canada

---

- *Canada : Données économiques et financières*
- *Balance des paiements internationaux du Canada*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*
- *Bilan des investissements internationaux du Canada*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1**  
**Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents**

Période	Valeurs mobilières canadiennes				Valeurs mobilières étrangères			
	Obligations <sup>1</sup>	Actions	Marché <sup>1</sup> monétaire	Total	Obligations	Actions	Marché <sup>1,2</sup> monétaire	Total
V. No.								
Annuelle	v113046	v113075	v113078	v113045	v113132	v113135	v30424744	v113131
Trimestrielle	v113218	v113247	v113250	v113217	v113304	v113307	v30424750	v113303
Mensuelle	v113390	v113419	v113422	v113389	v113446	v113449	v30424756	v113445
millions de dollars								
1994	15 995	6 412	905	23 312	435	-9 362	..	-8 927
1995	30 730	-4 242	-1 254	25 233	-1 085	-6 247	..	-7 331
1996	17 953	8 034	-7 319	18 668	-2 070	-17 247	..	-19 317
1997	6 166	7 645	2 369	16 181	-6 642	-5 207	..	-11 849
1998	10 337	14 311	130	24 779	-7 064	-15 433	..	-22 497
1999	2 602	14 346	-13 209	3 738	-2 477	-20 623	..	-23 101
2000	-21 458	35 232	824	14 598	-3 963	-59 965	..	-63 927
2001	41 002	4 125	-7 349	37 779	-1 920	-35 653	..	-37 573
2002	18 297	-1 531	1 833	18 599	-6 229	-21 253	-1 837	-29 319
2003	7 517	13 491	-1 646	19 362	-7 974	-7 699	-3 381	-19 054
2004	18 955	35 742	-429	54 267	-15 290	-8 092	-987	-24 369
2005	-1 183	9 133	522	8 472	-27 615	-21 947	-2 089	-51 652
<b>2004</b>								
Troisième trimestre	5 892	5 450	-2 099	9 243	-3 038	-2 444	-695	-6 176
Quatrième trimestre	6 683	7 087	1 902	15 672	-6 581	-1 861	57	-8 384
<b>2005</b>								
Premier trimestre	2 067	5 235	-1 940	5 362	-6 284	-3 091	302	-9 073
Deuxième trimestre	896	-2 679	976	-807	-5 601	-5 263	-1 127	-11 991
Troisième trimestre	-1 934	7 389	-1 619	3 836	-9 234	-8 407	-651	-18 291
Quatrième trimestre	-2 212	-812	3 105	81	-6 496	-5 187	-614	-12 297
<b>2006</b>								
Premier trimestre	-988	8 022	2 013	9 047	-10 613	-8 202	-1 005	-19 820
Deuxième trimestre	-2 060	9 091	4 550	11 580	-12 593	-9 055	1 129	-20 519
Troisième trimestre	3 981	-1 091	-1 151	1 739	-9 327	-6 998	-5 002	-21 328
<b>2004</b>								
Octobre	628	588	1 276	2 492	-635	-1 973	-227	-2 835
Novembre	6 835	1 531	239	8 605	-3 839	-1 037	-856	-5 732
Décembre	-780	4 967	388	4 575	-2 106	1 149	1 140	183
<b>2005</b>								
Janvier	350	759	-472	638	-777	2 384	787	2 394
Février	1 516	2 184	-689	3 011	-2 003	-4 299	-323	-6 625
Mars	201	2 292	-780	1 714	-3 504	-1 176	-162	-4 842
Avril	-884	-286	284	-886	-2 737	-1 646	49	-4 334
Mai	2 272	-2 023	1 103	1 352	-463	-1 404	556	-1 310
Juin	-491	-370	-411	-1 272	-2 401	-2 214	-1 733	-6 348
Juillet	-511	2 413	436	2 338	-1 249	-3 357	-403	-5 009
Août	-3 121	1 710	-1 811	-3 222	-4 038	-4 350	927	-7 461
Septembre	1 697	3 267	-244	4 720	-3 947	-699	-1 175	-5 821
Octobre	2 346	-494	178	2 030	-3 120	-2 243	307	-5 056
Novembre	2 945	-512	236	2 670	441	-1 355	-1 781	-2 696
Décembre	-7 503	194	2 690	-4 619	-3 817	-1 588	860	-4 545
<b>2006</b>								
Janvier	-1 249	4 720	-350	3 121	-4 470	-505	-101	-5 076
Février	-2 708	4 718	384	2 393	-981	-3 155	-837	-4 972
Mars	2 970	-1 416	1 979	3 533	-5 163	-4 542	-67	-9 772
Avril	-1 733	6 481	-419	4 329	-2 529	-2 608	218	-4 920
Mai	2 491	3 445	438	6 374	-4 558	-6 204	47	-10 715
Juin	-2 818	-835	4 531	877	-5 506	-242	864	-4 884
Juillet	5 282	1 506	-2 400	4 388	-2 989	-1 613	-1 664	-6 266
Août	-809	149	915	256	-4 932	-5 231	-2 231	-12 394
Septembre	-492	-2 746	334	-2 905	-1 406	-154	-1 108	-2 668
Octobre	757	-5 360	-399	-5 001	-5 695	-676	-458	-6 828

1. Incluant les nouvelles émissions, les remboursements, les opérations sur les émissions en circulation et le changement aux intérêts à payer ou à recevoir.

2. Les opérations en valeurs mobilières du marché monétaire étranger sont disponibles à partir de 2002.

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-1**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Administration publique fédérale**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113055	v113062	v113175	v113088	v113095	v113048	v113182	v113189	v113069	v113196
Trimestrielle	v113227	v113234	v113347	v113260	v113267	v113220	v113354	v113361	v113241	v113368
Mensuelle	v113399	v113406	v113519	v113432	v113439	v113392	v113526	v113533	v113413	v113540
millions de dollars										
1994	5 311	-3 855	1 456	509 725	-513 971	-4 246	6 336	-5 859	477	-2 314
1995	3 103	-4 079	-976	458 633	-445 295	13 338	6 322	-6 018	304	12 666
1996	4 807	-6 597	-1 790	651 568	-642 554	9 014	6 688	-6 497	191	7 414
1997	2 773	-7 086	-4 313	1 010 613	-1 011 942	-1 330	6 836	-6 726	110	-5 532
1998	12 470	-9 222	3 249	801 584	-811 655	-10 071	6 135	-5 823	312	-6 510
1999	4 494	-7 136	-2 642	516 376	-510 494	5 882	5 728	-5 914	-185	3 055
2000	0	-11 357	-11 357	350 351	-349 441	911	5 430	-5 790	-360	-10 806
2001	648	-11 402	-10 754	340 279	-337 209	3 070	4 958	-5 118	-160	-7 843
2002	0	-5 510	-5 510	341 127	-331 177	9 950	4 362	-4 594	-232	4 208
2003	0	-11 284	-11 284	521 427	-529 166	-7 740	4 111	-4 355	-244	-19 268
2004	0	-5 041	-5 041	501 901	-500 660	1 241	3 174	-3 152	22	-3 777
2005	0	-8 937	-8 937	644 146	-642 207	1 939	2 513	-2 737	-224	-7 221
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	0	-190	-190	105 016	-105 713	-697	795	-556	239	-648
Quatrième trimestre	0	-3 840	-3 840	150 549	-150 256	293	758	-1 386	-628	-4 175
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-35	-35	146 392	-147 754	-1 362	701	-235	466	-932
Deuxième trimestre	0	-1 981	-1 981	155 810	-157 292	-1 482	651	-975	-324	-3 787
Troisième trimestre	0	-4 953	-4 953	191 995	-187 896	4 099	595	-408	187	-666
Quatrième trimestre	0	-1 968	-1 968	149 949	-149 265	684	566	-1 119	-553	-1 836
<b>2006</b>										
Premier trimestre	0	-496	-496	195 866	-194 577	1 289	544	-20	524	1 316
Deuxième trimestre	0	-861	-861	274 005	-276 303	-2 298	530	-871	-340	-3 499
Troisième trimestre	0	-3 704	-3 704	211 653	-213 708	-2 055	478	-207	271	-5 488
<b>2004</b>										
Octobre	0	-91	-91	47 492	-48 250	-758	260	-47	212	-637
Novembre	0	-3 033	-3 033	51 882	-47 908	3 974	253	-345	-91	850
Décembre	0	-716	-716	51 175	-54 098	-2 923	245	-994	-749	-4 388
<b>2005</b>										
Janvier	0	0	0	44 010	-42 424	1 586	247	-8	239	1 825
Février	0	0	0	44 523	-46 510	-1 987	220	-42	178	-1 809
Mars	0	-35	-35	57 859	-58 821	-962	235	-185	49	-947
Avril	0	0	0	43 052	-44 335	-1 283	222	-80	141	-1 142
Mai	0	0	0	47 824	-49 118	-1 294	223	0	223	-1 070
Juin	0	-1 981	-1 981	64 934	-63 839	1 095	206	-895	-689	-1 575
Juillet	0	-1 519	-1 519	62 142	-60 279	1 863	212	-248	-36	308
Août	0	0	0	63 869	-66 103	-2 234	206	-40	166	-2 068
Septembre	0	-3 433	-3 433	65 984	-61 514	4 470	177	-120	57	1 094
Octobre	0	-90	-90	52 970	-52 993	-23	192	-36	156	43
Novembre	0	-30	-30	49 701	-48 310	1 392	186	-148	38	1 400
Décembre	0	-1 848	-1 848	47 277	-47 962	-685	188	-935	-747	-3 279
<b>2006</b>										
Janvier	0	0	0	55 228	-56 421	-1 193	184	-7	177	-1 016
Février	0	0	0	62 648	-60 109	2 540	168	-39	129	2 669
Mars	0	-496	-496	77 990	-78 048	-58	191	26	217	-337
Avril	0	0	0	83 118	-85 057	-1 939	180	-70	110	-1 829
Mai	0	0	0	90 739	-89 081	1 658	181	0	181	1 839
Juin	0	-861	-861	100 149	-102 166	-2 017	169	-800	-631	-3 508
Juillet	0	0	0	69 916	-69 267	649	166	-147	20	669
Août	0	-1 110	-1 110	72 729	-74 792	-2 063	169	-37	131	-3 041
Septembre	0	-2 594	-2 594	69 008	-69 649	-641	143	-23	120	-3 116
Octobre	0	-4	-4	67 509	-67 389	120	145	-35	110	226

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



**Tableau 2-2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Entreprises publiques fédérales**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113056	v113063	v113176	v113089	v113096	v113049	v113183	v113190	v113070	v113197
Trimestrielle	v113228	v113235	v113348	v113261	v113268	v113221	v113355	v113362	v113242	v113369
Mensuelle	v113400	v113407	v113520	v113433	v113440	v113393	v113527	v113534	v113414	v113541
	millions de dollars									
1994	3 046	-2 083	963	743	-670	73	853	-862	-9	1 027
1995	1 840	-561	1 278	781	-737	44	793	-776	17	1 339
1996	2 224	-1 946	278	686	-747	-62	715	-706	9	225
1997	2 711	-1 916	794	2 737	-2 826	-89	789	-751	39	744
1998	3 827	-3 467	360	1 967	-1 811	155	816	-791	25	541
1999	4 735	-3 548	1 186	2 620	-1 822	798	862	-857	5	1 989
2000	4 037	-5 141	-1 104	1 392	-1 235	156	880	-916	-37	-984
2001	5 196	-4 051	1 145	2 157	-1 343	814	815	-824	-9	1 950
2002	13 248	-4 925	8 323	9 737	-6 948	2 790	1 022	-862	160	11 273
2003	13 116	-3 524	9 592	12 277	-10 065	2 212	1 435	-1 204	232	12 037
2004	12 321	-3 740	8 581	21 347	-19 266	2 081	1 775	-1 589	187	10 848
2005	9 916	-3 233	6 684	102 317	-103 923	-1 607	1 982	-1 766	216	5 294
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	2 289	-409	1 880	3 326	-3 255	71	458	-465	-7	1 944
Quatrième trimestre	4 204	-1 581	2 623	9 238	-8 906	332	459	-416	44	2 999
<b>2005</b>										
Premier trimestre	2 546	-1 066	1 480	16 654	-17 646	-993	478	-527	-49	439
Deuxième trimestre	2 017	-810	1 207	28 066	-28 628	-562	493	-295	198	843
Troisième trimestre	2 840	-482	2 359	25 571	-27 440	-1 869	494	-619	-124	366
Quatrième trimestre	2 512	-875	1 637	32 026	-30 209	1 817	517	-325	192	3 646
<b>2006</b>										
Premier trimestre	2 179	-480	1 699	30 175	-29 776	399	530	-678	-148	1 950
Deuxième trimestre	2 602	-2 035	567	25 189	-23 503	1 686	565	-288	277	2 530
Troisième trimestre	3 249	-300	2 950	25 250	-23 488	1 762	601	-848	-248	4 464
<b>2004</b>										
Octobre	331	-843	-511	2 239	-2 931	-693	156	-70	86	-1 118
Novembre	736	-249	487	2 601	-3 098	-497	147	-27	120	110
Décembre	3 137	-490	2 647	4 398	-2 877	1 522	156	-318	-162	4 007
<b>2005</b>										
Janvier	84	-325	-241	4 666	-4 956	-290	165	-24	141	-390
Février	688	-660	28	3 403	-3 388	15	148	-58	90	133
Mars	1 774	-81	1 693	8 585	-9 302	-717	165	-445	-279	696
Avril	220	-104	115	9 460	-9 968	-507	162	-49	113	-278
Mai	182	-132	50	9 927	-10 046	-118	168	-91	77	9
Juin	1 615	-574	1 042	8 678	-8 615	63	163	-155	8	1 113
Juillet	153	-146	7	6 616	-7 474	-858	168	-42	126	-725
Août	201	-189	12	10 713	-10 944	-231	166	-42	124	-95
Septembre	2 487	-147	2 340	8 242	-9 022	-780	160	-535	-375	1 185
Octobre	96	-7	89	6 656	-6 278	377	171	-12	160	626
Novembre	930	-91	839	17 356	-17 273	82	169	-23	146	1 067
Décembre	1 486	-777	709	8 014	-6 657	1 357	177	-291	-114	1 952
<b>2006</b>										
Janvier	0	-6	-6	7 709	-8 018	-310	182	-17	166	-150
Février	262	-3	259	8 701	-8 352	349	165	-15	150	758
Mars	1 916	-471	1 445	13 765	-13 405	360	183	-646	-463	1 342
Avril	10	-557	-547	7 445	-6 481	965	186	-67	120	537
Mai	521	-601	-80	8 512	-8 184	328	192	-76	116	364
Juin	2 071	-877	1 194	9 232	-8 838	393	187	-145	42	1 629
Juillet	0	-233	-233	5 558	-5 215	343	199	-40	159	268
Août	10	-33	-23	7 611	-6 709	902	200	-39	161	1 040
Septembre	3 240	-34	3 206	12 082	-11 565	517	202	-770	-567	3 156
Octobre	154	-11	143	6 437	-6 476	-40	215	-47	168	272

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-3**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Administrations publiques provinciales**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113057	v113064	v113177	v113090	v113097	v113050	v113184	v113191	v113071	v113198
Trimestrielle	v113229	v113236	v113349	v113262	v113269	v113222	v113356	v113363	v113243	v113370
Mensuelle	v113401	v113408	v113521	v113434	v113441	v113394	v113528	v113535	v113415	v113542
millions de dollars										
1994	19 941	-5 156	14 785	20 430	-22 040	-1 611	7 751	-7 331	420	13 595
1995	12 165	-4 763	7 402	12 710	-12 970	-260	8 340	-8 223	117	7 260
1996	15 781	-9 991	5 789	10 477	-11 714	-1 237	8 174	-8 212	-37	4 515
1997	10 271	-11 182	-911	11 593	-12 942	-1 349	7 962	-7 968	-6	-2 265
1998	11 219	-11 003	216	15 086	-15 671	-585	7 930	-8 010	-80	-449
1999	6 802	-11 971	-5 169	16 560	-17 278	-718	7 707	-7 772	-64	-5 951
2000	3 846	-12 838	-8 992	15 434	-14 056	1 378	7 183	-7 354	-172	-7 786
2001	12 365	-12 105	260	10 406	-9 160	1 245	6 884	-6 781	103	1 608
2002	12 378	-11 809	568	11 495	-11 091	404	6 709	-6 842	-133	840
2003	13 452	-12 663	789	11 453	-11 731	-277	6 035	-6 125	-91	421
2004	7 622	-9 697	-2 075	12 182	-10 345	1 837	5 533	-5 723	-190	-428
2005	10 660	-8 426	2 234	18 865	-16 546	2 319	5 386	-5 339	47	4 601
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	2 670	-2 592	77	2 646	-2 478	168	1 367	-1 596	-229	16
Quatrième trimestre	2 496	-427	2 069	4 506	-3 025	1 481	1 323	-1 027	296	3 846
<b>2005</b>										
Premier trimestre	4 262	-1 835	2 427	3 493	-2 872	621	1 335	-1 559	-224	2 824
Deuxième trimestre	2 164	-470	1 694	4 735	-4 390	345	1 377	-1 223	154	2 193
Troisième trimestre	631	-3 239	-2 608	4 738	-3 890	848	1 354	-1 451	-98	-1 858
Quatrième trimestre	3 603	-2 881	721	5 900	-5 394	506	1 321	-1 106	215	1 442
<b>2006</b>										
Premier trimestre	2 245	-4 622	-2 377	5 162	-5 259	-98	1 271	-1 520	-249	-2 723
Deuxième trimestre	1 033	-1 623	-591	4 043	-3 886	157	1 250	-1 318	-69	-503
Troisième trimestre	1 222	-463	759	3 584	-2 883	701	1 279	-1 159	120	1 580
<b>2004</b>										
Octobre	1 206	-1	1 205	1 329	-1 018	311	444	-248	196	1 712
Novembre	1 041	-118	923	1 590	-1 049	541	427	-231	196	1 660
Décembre	250	-308	-58	1 587	-958	629	452	-548	-96	475
<b>2005</b>										
Janvier	0	-779	-779	1 065	-809	256	454	-587	-133	-656
Février	4 162	-731	3 431	1 429	-1 106	323	420	-599	-180	3 574
Mars	100	-325	-225	999	-956	43	461	-372	89	-93
Avril	346	-45	301	1 124	-824	300	451	-430	21	622
Mai	1 104	-16	1 088	1 457	-1 231	227	472	-277	195	1 509
Juin	714	-408	306	2 153	-2 335	-182	454	-516	-62	63
Juillet	389	-1	388	1 094	-1 083	11	464	-627	-164	235
Août	56	-1 938	-1 882	1 922	-1 115	806	457	-349	108	-967
Septembre	186	-1 300	-1 114	1 722	-1 691	31	433	-475	-43	-1 126
Octobre	3 032	-548	2 484	3 159	-2 060	1 099	447	-303	144	3 727
Novembre	571	0	571	1 549	-1 816	-267	436	-231	205	509
Décembre	0	-2 334	-2 334	1 191	-1 518	-327	438	-572	-134	-2 795
<b>2006</b>										
Janvier	1 160	-1 358	-198	1 857	-2 081	-224	445	-544	-99	-521
Février	0	-2 931	-2 931	1 528	-1 349	179	394	-612	-218	-2 970
Mars	1 085	-333	752	1 777	-1 829	-53	432	-364	68	768
Avril	1 033	-1 010	23	1 120	-1 316	-197	414	-435	-20	-195
Mai	0	0	0	1 966	-1 581	384	425	-279	145	529
Juin	0	-613	-613	958	-989	-31	411	-604	-193	-837
Juillet	1 177	-80	1 097	683	-569	114	431	-596	-165	1 046
Août	0	-226	-226	1 401	-1 082	318	431	-161	270	363
Septembre	45	-158	-113	1 500	-1 232	268	417	-402	15	170
Octobre	1 450	-894	556	1 730	-1 019	711	435	-311	124	1 390

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-4**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Entreprises publiques provinciales**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113058	v113065	v113178	v113091	v113098	v113051	v113185	v113192	v113072	v113199
Trimestrielle	v113230	v113237	v113350	v113263	v113270	v113223	v113357	v113364	v113244	v113371
Mensuelle	v113402	v113409	v113522	v113435	v113442	v113395	v113529	v113536	v113416	v113543
	millions de dollars									
1994	5 423	-1 567	3 856	4 482	-5 531	-1 049	3 280	-3 163	116	2 923
1995	2 367	-2 515	-148	4 094	-4 891	-796	3 388	-3 371	18	-927
1996	2 000	-2 730	-730	2 584	-3 703	-1 119	3 022	-3 074	-52	-1 901
1997	1 448	-3 668	-2 220	2 811	-3 254	-443	2 904	-2 887	17	-2 646
1998	2 459	-2 354	105	4 685	-5 477	-792	2 887	-2 817	70	-617
1999	137	-4 106	-3 969	4 313	-4 474	-161	2 624	-2 733	-109	-4 239
2000	199	-1 818	-1 619	2 138	-2 099	39	2 398	-2 390	7	-1 572
2001	1 058	-4 075	-3 017	1 606	-1 867	-261	2 191	-2 280	-89	-3 367
2002	0	-2 996	-2 996	943	-988	-44	1 860	-1 892	-32	-3 072
2003	0	-1 513	-1 513	1 143	-1 334	-190	1 549	-1 587	-39	-1 742
2004	0	-808	-808	1 092	-999	93	1 397	-1 407	-10	-725
2005	0	-791	-791	872	-926	-54	1 289	-1 285	3	-842
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	0	0	0	231	-194	37	347	-379	-31	6
Quatrième trimestre	0	-21	-21	331	-313	18	329	-235	94	91
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-277	-277	168	-190	-22	325	-447	-122	-421
Deuxième trimestre	0	-83	-83	233	-185	48	330	-255	74	39
Troisième trimestre	0	-154	-154	125	-140	-16	322	-349	-28	-198
Quatrième trimestre	0	-277	-277	346	-410	-64	312	-233	79	-262
<b>2006</b>										
Premier trimestre	0	-300	-300	515	-370	144	299	-396	-97	-252
Deuxième trimestre	0	-29	-29	666	-467	199	296	-238	58	228
Troisième trimestre	0	-85	-85	137	-158	-21	300	-315	-15	-122
<b>2004</b>										
Octobre	0	0	0	41	-146	-105	112	-108	5	-100
Novembre	0	0	0	104	-89	15	105	-55	50	65
Décembre	0	-21	-21	186	-78	107	111	-72	39	126
<b>2005</b>										
Janvier	0	-100	-100	48	-74	-26	112	-152	-40	-166
Février	0	-61	-61	17	-91	-74	102	-139	-37	-172
Mars	0	-116	-116	102	-25	78	111	-156	-45	-83
Avril	0	-79	-79	87	-40	46	108	-107	1	-31
Mai	0	-4	-4	102	-87	15	113	-74	39	50
Juin	0	0	0	44	-58	-14	108	-74	34	21
Juillet	0	-26	-26	23	-30	-7	110	-164	-54	-87
Août	0	-128	-128	25	-26	-1	109	-132	-23	-152
Septembre	0	0	0	76	-84	-8	103	-53	50	42
Octobre	0	-236	-236	193	-92	101	106	-104	2	-133
Novembre	0	-42	-42	130	-119	11	103	-56	47	16
Décembre	0	0	0	23	-199	-176	104	-74	30	-146
<b>2006</b>										
Janvier	0	0	0	299	-197	102	104	-137	-33	69
Février	0	-225	-225	132	-123	9	93	-123	-30	-246
Mars	0	-75	-75	83	-50	33	103	-136	-33	-75
Avril	0	-27	-27	334	-201	133	99	-101	-2	105
Mai	0	0	0	199	-170	29	100	-65	35	64
Juin	0	-3	-3	133	-96	36	97	-72	25	59
Juillet	0	0	0	28	-40	-12	102	-152	-50	-62
Août	0	-45	-45	26	-14	11	101	-113	-11	-45
Septembre	0	-40	-40	83	-104	-21	97	-51	46	-14
Octobre	0	-38	-38	75	-47	29	101	-101	0	-10

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Municipalités**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113059	v113066	v113179	v113092	v113099	v113052	v113186	v113193	v113073	v113200
Trimestrielle	v113231	v113238	v113351	v113264	v113271	v113224	v113358	v113365	v113245	v113372
Mensuelle	v113403	v113410	v113523	v113436	v113443	v113396	v113530	v113537	v113417	v113544
millions de dollars										
1994	905	-383	522	196	-126	70	499	-484	15	606
1995	413	-850	-437	155	-83	72	483	-510	-27	-392
1996	416	-490	-74	225	-96	129	496	-502	-6	49
1997	209	-512	-303	183	-128	55	475	-509	-34	-282
1998	0	-302	-302	303	-103	200	468	-484	-16	-119
1999	57	-553	-496	149	-127	22	437	-460	-23	-496
2000	66	-587	-521	144	-107	37	412	-422	-10	-494
2001	333	-933	-601	464	-240	224	355	-370	-15	-391
2002	0	-1 054	-1 054	295	-261	34	295	-336	-41	-1 061
2003	376	-998	-622	486	-164	322	224	-258	-33	-333
2004	657	-634	23	466	-141	325	203	-274	-71	277
2005	0	-188	-188	631	-154	477	208	-201	7	295
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	162	-100	62	100	-12	87	53	-33	20	169
Quatrième trimestre	0	-101	-101	125	-31	94	52	-118	-66	-72
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-75	-75	20	-16	4	51	-42	8	-62
Deuxième trimestre	0	-14	-14	210	-22	188	51	-66	-15	160
Troisième trimestre	0	-20	-20	247	-75	171	52	-32	21	172
Quatrième trimestre	0	-80	-80	154	-40	114	53	-61	-8	26
<b>2006</b>										
Premier trimestre	0	-106	-106	44	-40	3	53	-42	11	-92
Deuxième trimestre	353	-92	260	82	-88	-6	53	-78	-25	229
Troisième trimestre	0	-17	-17	157	-77	80	57	-32	25	88
<b>2004</b>										
Octobre	0	-1	-1	27	-10	17	18	-8	10	25
Novembre	0	-13	-13	15	-3	12	17	-20	-3	-5
Décembre	0	-86	-86	83	-17	66	18	-90	-72	-93
<b>2005</b>										
Janvier	0	0	0	13	-2	11	17	-16	1	12
Février	0	-1	-1	3	-4	-2	16	-12	4	1
Mars	0	-74	-74	4	-9	-5	17	-14	3	-76
Avril	0	0	0	30	-3	28	17	-4	12	40
Mai	0	0	0	44	-14	31	17	-21	-3	27
Juin	0	-14	-14	136	-5	130	17	-40	-24	93
Juillet	0	-1	-1	51	-10	41	18	-10	8	47
Août	0	-1	-1	15	-10	4	18	-12	6	9
Septembre	0	-18	-18	182	-55	127	17	-10	7	116
Octobre	0	-3	-3	93	-10	83	18	-9	9	90
Novembre	0	-1	-1	47	-28	19	17	-21	-4	14
Décembre	0	-76	-76	15	-3	12	18	-32	-14	-78
<b>2006</b>										
Janvier	0	-72	-72	7	-20	-14	19	-16	3	-83
Février	0	-34	-34	4	-13	-8	16	-11	5	-37
Mars	0	0	0	33	-7	25	18	-16	3	28
Avril	0	0	0	10	-39	-30	18	-6	12	-18
Mai	0	-13	-13	9	-35	-26	18	-22	-4	-44
Juin	353	-79	274	64	-14	50	18	-50	-33	292
Juillet	0	0	0	59	-6	53	19	-10	9	62
Août	0	-1	-1	28	-50	-23	19	-10	9	-15
Septembre	0	-15	-15	70	-21	49	18	-12	7	42
Octobre	0	-14	-14	84	-14	70	19	-10	9	65

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 2-6

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Toutes les administrations publiques et leurs entreprises

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113204	v113205	v113203	v113207	v113208	v113206	v113210	v113211	v113209	v113202
Trimestrielle	v113376	v113377	v113375	v113379	v113380	v113378	v113382	v113383	v113381	v113374
Mensuelle	v113548	v113549	v113547	v113551	v113552	v113550	v113554	v113555	v113553	v113546
	millions de dollars									
1994	34 626	-13 044	21 582	535 575	-542 338	-6 763	18 719	-17 699	1 019	15 838
1995	19 888	-12 769	7 119	476 374	-463 975	12 399	19 326	-18 897	428	19 947
1996	25 228	-21 754	3 473	665 540	-658 814	6 725	19 094	-18 989	104	10 303
1997	17 412	-24 364	-6 952	1 027 937	-1 031 092	-3 155	18 965	-18 840	126	-9 981
1998	29 975	-26 348	3 627	823 625	-834 716	-11 092	18 236	-17 925	311	-7 154
1999	16 224	-27 314	-11 089	540 019	-534 195	5 824	17 359	-17 736	-376	-5 642
2000	8 148	-31 741	-23 593	369 459	-366 938	2 521	16 303	-16 873	-570	-21 642
2001	19 600	-32 566	-12 967	354 912	-349 819	5 093	15 204	-15 373	-169	-8 043
2002	25 626	-26 293	-667	363 598	-350 464	13 134	14 247	-14 525	-278	12 189
2003	26 944	-29 982	-3 038	546 786	-552 459	-5 673	13 354	-13 530	-175	-8 886
2004	20 600	-19 920	680	536 987	-531 410	5 577	12 083	-12 145	-62	6 194
2005	20 576	-21 575	-999	766 831	-763 755	3 075	11 378	-11 328	50	2 126
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	5 121	-3 292	1 829	111 318	-111 652	-333	3 020	-3 028	-8	1 488
Quatrième trimestre	6 701	-5 969	731	164 749	-162 530	2 218	2 922	-3 182	-260	2 689
<b>2005</b>										
Premier trimestre	6 808	-3 287	3 521	166 726	-168 478	-1 752	2 890	-2 811	79	1 848
Deuxième trimestre	4 182	-3 359	823	189 054	-190 517	-1 463	2 902	-2 814	88	-552
Troisième trimestre	3 472	-8 848	-5 376	222 676	-219 442	3 234	2 817	-2 859	-42	-2 185
Quatrième trimestre	6 115	-6 081	34	188 375	-185 318	3 057	2 769	-2 844	-75	3 015
<b>2006</b>										
Premier trimestre	4 424	-6 005	-1 581	231 761	-230 023	1 738	2 698	-2 657	41	198
Deuxième trimestre	3 987	-4 641	-654	303 986	-304 248	-263	2 695	-2 793	-99	-1 015
Troisième trimestre	4 472	-4 569	-98	240 781	-240 314	466	2 714	-2 562	153	522
<b>2004</b>										
Octobre	1 537	-936	601	51 128	-52 356	-1 228	990	-481	509	-118
Novembre	1 777	-3 413	-1 636	56 191	-52 147	4 044	949	-677	272	2 680
Décembre	3 387	-1 620	1 766	57 429	-58 028	-599	983	-2 023	-1 041	127
<b>2005</b>										
Janvier	84	-1 204	-1 120	49 802	-48 265	1 537	996	-788	208	625
Février	4 850	-1 452	3 398	49 375	-51 100	-1 725	905	-851	54	1 727
Mars	1 874	-631	1 243	67 549	-69 113	-1 564	989	-1 172	-183	-504
Avril	566	-229	337	53 753	-55 170	-1 416	960	-671	289	-790
Mai	1 286	-152	1 134	59 355	-60 495	-1 140	994	-464	530	524
Juin	2 330	-2 978	-648	75 945	-74 852	1 093	948	-1 680	-732	-286
Juillet	542	-1 694	-1 151	69 926	-68 876	1 049	972	-1 092	-120	-222
Août	256	-2 257	-2 000	76 544	-78 200	-1 655	955	-574	381	-3 274
Septembre	2 673	-4 897	-2 225	76 205	-72 366	3 840	890	-1 193	-303	1 311
Octobre	3 128	-883	2 245	63 071	-61 433	1 638	934	-464	470	4 353
Novembre	1 500	-163	1 337	68 783	-67 546	1 237	911	-478	433	3 007
Décembre	1 486	-5 034	-3 548	56 520	-56 339	182	924	-1 902	-978	-4 345
<b>2006</b>										
Janvier	1 160	-1 436	-276	65 100	-66 738	-1 638	934	-721	213	-1 701
Février	262	-3 193	-2 930	73 014	-69 945	3 068	836	-800	36	174
Mars	3 001	-1 376	1 625	93 648	-93 340	308	928	-1 136	-208	1 725
Avril	1 042	-1 594	-551	92 027	-93 094	-1 068	897	-678	218	-1 401
Mai	521	-615	-93	101 424	-99 052	2 373	916	-443	473	2 752
Juin	2 424	-2 432	-9	110 535	-112 103	-1 568	882	-1 672	-790	-2 366
Juillet	1 177	-314	864	76 245	-75 098	1 147	917	-945	-28	1 983
Août	10	-1 415	-1 405	81 794	-82 647	-853	920	-360	560	-1 699
Septembre	3 285	-2 841	444	82 742	-82 569	173	877	-1 257	-380	238
Octobre	1 604	-961	643	75 836	-74 946	890	915	-504	411	1 944

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-7**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Sociétés**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113060	v113067	v113180	v113093	v113100	v113053	v113187	v113194	v113074	v113201
Trimestrielle	v113232	v113239	v113352	v113265	v113272	v113225	v113359	v113366	v113246	v113373
Mensuelle	v113404	v113411	v113524	v113437	v113444	v113397	v113531	v113538	v113418	v113545
millions de dollars										
1994	8 637	-9 360	-722	7 548	-6 696	853	5 527	-5 501	26	156
1995	18 112	-7 451	10 660	5 137	-5 391	-254	6 332	-5 955	377	10 783
1996	18 368	-11 066	7 303	6 209	-6 012	198	6 819	-6 670	149	7 650
1997	21 484	-7 272	14 212	9 646	-8 066	1 580	7 538	-7 182	356	16 147
1998	25 633	-10 743	14 890	9 205	-7 057	2 148	9 175	-8 722	453	17 491
1999	17 739	-11 683	6 056	14 222	-12 444	1 778	10 062	-9 652	410	8 243
2000	12 821	-14 366	-1 545	24 938	-23 609	1 330	9 829	-9 429	400	184
2001	63 340	-19 091	44 248	23 827	-20 058	3 769	10 947	-9 919	1 028	49 045
2002	25 599	-20 823	4 776	22 376	-21 535	841	12 917	-12 426	492	6 109
2003	33 042	-20 904	12 138	18 609	-14 888	3 720	11 885	-11 340	545	16 403
2004	27 990	-15 869	12 121	12 163	-12 028	135	11 677	-11 171	506	12 761
2005	13 027	-17 827	-4 801	17 633	-16 430	1 202	11 314	-11 025	289	-3 309
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	7 580	-3 656	3 924	2 436	-2 577	-141	2 978	-2 358	620	4 403
Quatrième trimestre	8 982	-3 800	5 182	2 941	-3 738	-798	2 864	-3 255	-391	3 994
<b>2005</b>										
Premier trimestre	4 674	-5 531	-857	3 469	-3 026	442	2 844	-2 210	633	219
Deuxième trimestre	3 948	-2 373	1 575	4 454	-4 173	281	2 903	-3 310	-407	1 449
Troisième trimestre	3 046	-3 964	-918	5 755	-5 190	564	2 841	-2 237	604	250
Quatrième trimestre	1 359	-5 959	-4 600	3 955	-4 040	-85	2 726	-3 268	-542	-5 227
<b>2006</b>										
Premier trimestre	4 019	-6 085	-2 065	3 060	-2 733	327	2 536	-1 984	552	-1 186
Deuxième trimestre	3 226	-5 016	-1 789	4 363	-3 134	1 229	2 489	-2 975	-485	-1 045
Troisième trimestre	5 736	-2 285	3 452	2 496	-3 133	-636	2 561	-1 917	644	3 460
<b>2004</b>										
Octobre	2 096	-1 187	909	1 074	-1 342	-267	967	-863	103	746
Novembre	5 074	-421	4 654	896	-1 354	-458	918	-959	-41	4 155
Décembre	1 811	-2 192	-381	970	-1 042	-72	979	-1 433	-453	-907
<b>2005</b>										
Janvier	49	-545	-496	1 057	-1 267	-210	977	-545	431	-275
Février	2 142	-2 913	-771	1 728	-1 187	541	894	-875	19	-211
Mars	2 483	-2 073	411	684	-573	111	973	-790	183	705
Avril	241	-731	-490	1 097	-815	283	950	-837	113	-94
Mai	2 571	-786	1 785	892	-807	85	997	-1 119	-122	1 748
Juin	1 135	-856	280	2 465	-2 552	-87	956	-1 354	-398	-205
Juillet	55	-807	-752	2 432	-2 213	219	972	-728	244	-289
Août	1 207	-1 251	-44	1 555	-1 604	-50	958	-711	246	153
Septembre	1 784	-1 907	-123	1 768	-1 373	394	912	-798	114	386
Octobre	518	-1 861	-1 343	1 835	-2 552	-717	930	-877	53	-2 007
Novembre	481	-1 018	-537	1 284	-755	529	896	-949	-54	-61
Décembre	360	-3 080	-2 720	836	-733	103	901	-1 441	-541	-3 158
<b>2006</b>										
Janvier	1 934	-2 179	-245	1 187	-929	259	885	-446	438	452
Février	293	-3 009	-2 716	709	-805	-96	782	-852	-70	-2 882
Mars	1 792	-896	896	1 164	-999	165	870	-685	184	1 245
Avril	240	-1 029	-789	1 008	-592	417	835	-796	40	-332
Mai	1 171	-1 715	-545	1 335	-916	419	843	-979	-136	-261
Juin	1 815	-2 271	-456	2 020	-1 627	393	811	-1 200	-389	-452
Juillet	4 195	-1 119	3 077	638	-731	-93	861	-547	315	3 299
Août	1 463	-586	877	643	-859	-217	866	-636	230	890
Septembre	78	-580	-502	1 216	-1 543	-327	834	-734	100	-729
Octobre	850	-2 833	-1 984	1 600	-757	843	865	-911	-46	-1 186

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2-8**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et secteurs — Total de tous les secteurs**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113054	v113061	v113174	v113087	v113094	v113047	v113181	v113188	v113068	v113195
Trimestrielle	v113226	v113233	v113346	v113259	v113266	v113219	v113353	v113360	v113240	v113367
Mensuelle	v113398	v113405	v113518	v113431	v113438	v113391	v113525	v113532	v113412	v113539
	millions de dollars									
1994	43 263	-22 403	20 860	543 123	-549 034	-5 910	24 246	-23 200	1 045	15 995
1995	38 000	-20 220	17 780	481 511	-469 367	12 145	25 657	-24 852	805	30 730
1996	43 596	-32 820	10 776	671 749	-664 826	6 923	25 913	-25 659	254	17 953
1997	38 895	-31 635	7 260	1 037 583	-1 039 159	-1 576	26 503	-26 021	482	6 166
1998	55 608	-37 092	18 517	832 829	-841 773	-8 944	27 411	-26 646	765	10 337
1999	33 963	-38 997	-5 034	554 241	-546 639	7 602	27 421	-27 388	33	2 602
2000	20 969	-46 107	-25 139	394 398	-390 547	3 851	26 132	-26 302	-170	-21 458
2001	82 939	-51 658	31 282	378 739	-369 877	8 862	26 151	-25 292	859	41 002
2002	51 225	-47 116	4 109	385 975	-372 000	13 975	27 164	-26 951	214	18 297
2003	59 986	-50 886	9 100	565 395	-567 348	-1 953	25 239	-24 870	370	7 517
2004	48 590	-35 789	12 800	549 150	-543 439	5 711	23 759	-23 316	443	18 955
2005	33 603	-39 402	-5 799	784 464	-780 186	4 278	22 692	-22 354	339	-1 183
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	12 701	-6 948	5 753	113 755	-114 229	-474	5 998	-5 386	613	5 892
Quatrième trimestre	15 682	-9 769	5 913	167 689	-166 269	1 421	5 786	-6 437	-651	6 683
<b>2005</b>										
Premier trimestre	11 482	-8 818	2 664	170 195	-171 504	-1 309	5 734	-5 021	713	2 067
Deuxième trimestre	8 129	-5 732	2 398	193 508	-194 691	-1 182	5 805	-6 124	-319	896
Troisième trimestre	6 518	-12 812	-6 294	228 430	-224 632	3 798	5 658	-5 096	562	-1 934
Quatrième trimestre	7 474	-12 040	-4 567	192 330	-189 358	2 972	5 495	-6 112	-617	-2 212
<b>2006</b>										
Premier trimestre	8 443	-12 090	-3 646	234 821	-232 756	2 065	5 234	-4 641	593	-988
Deuxième trimestre	7 214	-9 657	-2 443	308 349	-307 383	967	5 184	-5 768	-584	-2 060
Troisième trimestre	10 208	-6 854	3 354	243 277	-243 447	-170	5 276	-4 479	797	3 981
<b>2004</b>										
Octobre	3 633	-2 122	1 511	52 203	-53 698	-1 495	1 957	-1 345	612	628
Novembre	6 851	-3 834	3 017	57 087	-53 501	3 586	1 867	-1 636	231	6 835
Décembre	5 198	-3 812	1 385	58 399	-59 070	-671	1 962	-3 456	-1 494	-780
<b>2005</b>										
Janvier	133	-1 749	-1 617	50 859	-49 532	1 327	1 972	-1 333	640	350
Février	6 991	-4 365	2 627	51 103	-52 286	-1 184	1 799	-1 726	73	1 516
Mars	4 358	-2 704	1 653	68 233	-69 685	-1 453	1 962	-1 962	0	201
Avril	807	-960	-153	54 851	-55 984	-1 133	1 910	-1 507	402	-884
Mai	3 858	-938	2 919	60 247	-61 302	-1 055	1 991	-1 583	408	2 272
Juin	3 465	-3 833	-368	78 411	-77 404	1 006	1 905	-3 034	-1 129	-491
Juillet	597	-2 500	-1 903	72 358	-71 090	1 269	1 943	-1 819	124	-511
Août	1 463	-3 507	-2 044	78 099	-79 804	-1 705	1 913	-1 285	628	-3 121
Septembre	4 457	-6 804	-2 347	77 973	-73 739	4 234	1 802	-1 991	-189	1 697
Octobre	3 646	-2 745	902	64 906	-63 986	921	1 864	-1 341	523	2 346
Novembre	1 982	-1 182	800	70 068	-68 301	1 767	1 806	-1 427	379	2 945
Décembre	1 846	-8 114	-6 268	57 356	-57 072	284	1 825	-3 344	-1 519	-7 503
<b>2006</b>										
Janvier	3 094	-3 616	-522	66 287	-67 667	-1 379	1 818	-1 167	652	-1 249
Février	555	-6 202	-5 646	73 723	-70 750	2 972	1 618	-1 653	-34	-2 708
Mars	4 794	-2 272	2 522	94 811	-94 339	473	1 798	-1 821	-24	2 970
Avril	1 283	-2 623	-1 340	93 035	-93 686	-651	1 732	-1 474	258	-1 733
Mai	1 692	-2 330	-638	102 760	-99 968	2 792	1 759	-1 422	337	2 491
Juin	4 239	-4 704	-465	112 555	-113 729	-1 175	1 693	-2 872	-1 179	-2 818
Juillet	5 373	-1 432	3 940	76 883	-75 828	1 054	1 778	-1 491	287	5 282
Août	1 472	-2 001	-528	82 437	-83 507	-1 070	1 786	-996	790	-809
Septembre	3 363	-3 421	-58	83 958	-84 112	-154	1 712	-1 991	-280	-492
Octobre	2 454	-3 795	-1 341	77 435	-75 702	1 733	1 780	-1 415	366	757

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-1

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — États-Unis

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115098	v115099	v115097	v115101	v115102	v115100	v115104	v115105	v115103	v115096
Trimestrielle	v115247	v115248	v115246	v115250	v115251	v115249	v115253	v115254	v115252	v115245
Mensuelle	v115396	v115397	v115395	v115399	v115400	v115398	v115402	v115403	v115401	v115394
millions de dollars										
1994	13 863	-7 417	6 446	265 974	-264 341	1 633	10 622	-10 152	470	8 549
1995	20 052	-7 760	12 292	199 490	-193 467	6 023	11 557	-10 981	576	18 891
1996	25 276	-9 201	16 075	331 764	-330 277	1 487	12 418	-11 837	581	18 143
1997	19 546	-11 136	8 409	639 823	-641 411	-1 588	13 408	-12 979	429	7 251
1998	27 415	-11 203	16 213	560 602	-572 610	-12 008	14 221	-13 612	609	4 813
1999	18 531	-14 309	4 222	324 168	-321 879	2 288	14 791	-14 830	-39	6 472
2000	11 141	-17 014	-5 873	230 619	-233 803	-3 184	14 398	-14 422	-24	-9 081
2001	62 664	-23 098	39 566	208 059	-206 728	1 330	15 751	-14 872	879	41 775
2002	32 152	-22 734	9 418	241 177	-229 377	11 799	17 317	-17 031	286	21 503
2003	32 767	-21 476	11 291	334 465	-343 297	-8 832	15 831	-15 455	377	2 836
2004	31 067	-14 319	16 747	346 415	-344 257	2 157	14 981	-14 383	598	19 503
2005	17 746	-21 567	-3 821	420 896	-428 373	-7 477	14 020	-13 694	325	-10 973
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	7 512	-3 915	3 597	70 812	-70 849	-37	3 809	-3 302	507	4 068
Quatrième trimestre	11 049	-2 911	8 138	104 415	-104 806	-391	3 618	-3 836	-217	7 529
<b>2005</b>										
Premier trimestre	5 594	-5 669	-75	95 763	-99 905	-4 142	3 566	-3 144	423	-3 795
Deuxième trimestre	6 066	-3 061	3 005	97 444	-97 126	318	3 592	-3 832	-240	3 083
Troisième trimestre	3 908	-6 028	-2 120	122 564	-123 124	-561	3 503	-3 017	486	-2 195
Quatrième trimestre	2 179	-6 809	-4 631	105 126	-108 218	-3 092	3 358	-3 702	-343	-8 066
<b>2006</b>										
Premier trimestre	4 825	-8 145	-3 320	129 770	-125 746	4 025	3 150	-2 837	313	1 017
Deuxième trimestre	2 998	-5 196	-2 198	150 738	-151 550	-811	3 089	-3 441	-353	-3 362
Troisième trimestre	6 963	-4 319	2 644	112 179	-107 894	4 285	3 175	-2 603	572	7 502
<b>2004</b>										
Octobre	2 395	-830	1 565	30 472	-32 608	-2 136	1 229	-995	234	-336
Novembre	5 729	-505	5 224	35 052	-33 622	1 431	1 160	-1 028	132	6 786
Décembre	2 925	-1 576	1 349	38 890	-38 576	314	1 229	-1 813	-584	1 079
<b>2005</b>										
Janvier	49	-1 117	-1 068	33 901	-33 893	9	1 236	-1 008	228	-832
Février	2 666	-2 794	-128	24 524	-27 486	-2 962	1 121	-1 196	-76	-3 165
Mars	2 879	-1 758	1 121	37 337	-38 526	-1 190	1 210	-939	270	202
Avril	613	-689	-75	23 027	-26 809	-3 783	1 177	-1 100	77	-3 781
Mai	3 340	-795	2 545	27 997	-27 907	90	1 228	-1 086	142	2 777
Juin	2 113	-1 577	535	46 420	-42 409	4 011	1 187	-1 646	-459	4 087
Juillet	55	-995	-940	39 717	-41 573	-1 856	1 213	-981	232	-2 564
Août	1 231	-2 498	-1 267	39 242	-42 535	-3 293	1 179	-1 069	110	-4 450
Septembre	2 622	-2 535	87	43 604	-39 016	4 588	1 110	-966	144	4 819
Octobre	518	-1 957	-1 439	39 381	-40 921	-1 540	1 148	-1 023	125	-2 854
Novembre	878	-878	0	32 713	-31 903	810	1 107	-1 013	94	904
Décembre	783	-3 975	-3 192	33 032	-35 395	-2 362	1 103	-1 666	-563	-6 117
<b>2006</b>										
Janvier	1 580	-2 913	-1 333	38 621	-35 587	3 034	1 097	-861	235	1 936
Février	293	-4 344	-4 051	42 367	-42 859	-493	974	-1 146	-172	-4 716
Mars	2 952	-888	2 064	48 782	-47 299	1 483	1 080	-830	250	3 797
Avril	721	-2 149	-1 428	40 779	-40 940	-161	1 036	-1 069	-33	-1 622
Mai	1 204	-1 081	123	54 767	-52 322	2 445	1 047	-955	92	2 659
Juin	1 074	-1 966	-892	55 192	-58 288	-3 096	1 006	-1 418	-411	-4 399
Juillet	4 760	-295	4 465	31 328	-26 836	4 492	1 069	-732	337	9 294
Août	828	-1 649	-821	35 754	-37 330	-1 577	1 078	-846	232	-2 166
Septembre	1 375	-2 374	-999	45 097	-43 727	1 370	1 028	-1 025	3	374
Octobre	649	-3 475	-2 826	39 253	-39 680	-427	1 064	-1 076	-12	-3 265

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



**Tableau 3-2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Royaume-Uni**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115108	v115109	v115107	v115111	v115112	v115110	v115114	v115115	v115113	v115106
Trimestrielle	v115257	v115258	v115256	v115260	v115261	v115259	v115263	v115264	v115262	v115255
Mensuelle	v115406	v115407	v115405	v115409	v115410	v115408	v115412	v115413	v115411	v115404
	millions de dollars									
1994	4 503	-2 146	2 357	213 480	-216 424	-2 944	1 997	-2 370	-373	-960
1995	1 289	-1 672	-382	232 868	-226 881	5 987	2 186	-2 752	-566	5 039
1996	6 795	-3 710	3 086	263 999	-263 387	612	2 225	-2 814	-588	3 110
1997	9 774	-3 191	6 583	280 334	-279 522	812	2 342	-2 972	-630	6 765
1998	13 134	-7 372	5 762	193 081	-191 256	1 825	2 222	-2 825	-603	6 984
1999	10 418	-4 002	6 416	187 887	-186 554	1 333	2 226	-2 796	-570	7 179
2000	7 650	-8 827	-1 177	121 463	-116 317	5 146	2 341	-2 845	-503	3 466
2001	9 947	-9 120	827	128 053	-123 342	4 711	2 258	-3 002	-745	4 793
2002	12 817	-5 781	7 037	96 401	-97 749	-1 348	2 398	-2 936	-538	5 151
2003	15 920	-8 750	7 170	168 639	-169 061	-421	2 545	-3 019	-473	6 276
2004	9 563	-7 750	1 813	132 169	-131 096	1 073	2 457	-3 091	-634	2 251
2005	9 315	-7 951	1 365	287 098	-289 009	-1 911	2 372	-3 042	-670	-1 216
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	2 981	-622	2 360	28 087	-28 195	-108	615	-645	-30	2 221
Quatrième trimestre	1 820	-3 214	-1 394	40 434	-39 048	1 386	622	-1 042	-419	-428
<b>2005</b>										
Premier trimestre	2 173	-1 806	367	53 844	-53 197	647	619	-650	-31	983
Deuxième trimestre	586	-1 132	-545	78 151	-81 988	-3 836	623	-783	-160	-4 541
Troisième trimestre	2 253	-3 063	-811	84 882	-84 902	-20	568	-720	-151	-982
Quatrième trimestre	4 303	-1 949	2 353	70 221	-68 922	1 299	563	-890	-328	3 325
<b>2006</b>										
Premier trimestre	2 566	-2 209	357	89 422	-92 454	-3 032	565	-584	-19	-2 695
Deuxième trimestre	2 009	-1 786	223	136 522	-135 051	1 471	582	-763	-180	1 513
Troisième trimestre	2 250	-424	1 826	111 383	-117 074	-5 691	578	-646	-68	-3 932
<b>2004</b>										
Octobre	400	-678	-278	16 610	-15 028	1 582	208	-134	75	1 379
Novembre	632	-1 551	-920	12 512	-11 058	1 453	204	-232	-28	505
Décembre	788	-985	-197	11 312	-12 961	-1 650	210	-676	-466	-2 313
<b>2005</b>										
Janvier	84	-427	-344	10 150	-8 944	1 206	210	-102	108	970
Février	1 322	-924	398	18 966	-18 780	186	194	-283	-89	496
Mars	768	-455	313	24 728	-25 473	-745	215	-265	-50	-483
Avril	120	-243	-123	26 693	-24 541	2 152	210	-127	83	2 112
Mai	54	-140	-86	26 659	-28 789	-2 130	217	-235	-18	-2 234
Juin	413	-748	-336	24 799	-28 657	-3 858	197	-422	-225	-4 419
Juillet	268	-388	-120	26 634	-25 076	1 559	194	-286	-92	1 347
Août	232	-195	37	31 727	-30 939	788	196	-79	117	942
Septembre	1 752	-2 480	-728	26 521	-28 887	-2 366	178	-354	-176	-3 270
Octobre	2 995	-129	2 866	19 543	-18 816	726	186	-111	75	3 667
Novembre	586	-286	299	32 002	-31 658	344	185	-157	28	671
Décembre	722	-1 534	-812	18 677	-18 448	229	192	-622	-430	-1 014
<b>2006</b>										
Janvier	1 026	-272	754	22 640	-27 455	-4 815	197	-91	107	-3 955
Février	262	-1 215	-952	25 658	-23 566	2 092	174	-243	-69	1 070
Mars	1 278	-723	555	41 124	-41 433	-309	194	-251	-57	189
Avril	322	-263	59	46 243	-46 562	-319	193	-123	70	-190
Mai	488	-407	81	41 393	-41 532	-138	198	-202	-4	-61
Juin	1 199	-1 116	83	48 886	-46 958	1 928	191	-437	-246	1 764
Juillet	613	-263	349	38 163	-43 340	-5 178	195	-263	-68	-4 896
Août	10	-54	-45	40 891	-39 076	1 815	193	-44	149	1 920
Septembre	1 628	-106	1 522	32 330	-34 658	-2 328	189	-339	-149	-956
Octobre	1 477	-181	1 296	32 160	-31 769	391	200	-147	52	1 739

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 3-3**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'UE**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115118	v115119	v115117	v115121	v115122	v115120	v115124	v115125	v115123	v115116
Trimestrielle	v115267	v115268	v115266	v115270	v115271	v115269	v115273	v115274	v115272	v115265
Mensuelle	v115416	v115417	v115415	v115419	v115420	v115418	v115422	v115423	v115421	v115414
millions de dollars										
1994	8 646	-4 721	3 925	18 977	-19 364	-387	3 587	-3 227	360	3 899
1995	5 413	-3 402	2 011	12 108	-13 423	-1 316	3 801	-3 537	264	959
1996	4 554	-6 629	-2 075	18 209	-17 214	995	3 603	-3 478	125	-954
1997	3 411	-5 535	-2 124	24 641	-24 633	8	3 389	-3 170	219	-1 896
1998	8 557	-4 447	4 110	33 290	-34 064	-774	3 660	-3 301	358	3 694
1999	1 724	-5 965	-4 241	19 918	-18 414	1 504	3 641	-3 385	256	-2 481
2000	183	-7 252	-7 068	17 469	-15 235	2 233	3 253	-3 183	70	-4 765
2001	7 242	-5 988	1 254	17 057	-16 482	575	3 013	-2 427	586	2 415
2002	3 987	-7 105	-3 119	19 533	-17 468	2 066	3 020	-2 810	210	-843
2003	7 110	-7 722	-612	21 726	-22 864	-1 138	2 845	-2 648	197	-1 553
2004	4 984	-5 744	-760	19 236	-18 899	337	2 670	-2 564	105	-318
2005	3 540	-4 000	-460	20 954	-16 946	4 008	2 677	-2 390	287	3 835
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	1 570	-815	754	2 781	-2 487	294	664	-659	5	1 053
Quatrième trimestre	1 581	-1 239	342	3 925	-4 307	-382	654	-587	67	27
<b>2005</b>										
Premier trimestre	2 288	-459	1 829	6 411	-4 572	1 839	669	-510	159	3 828
Deuxième trimestre	844	-525	319	3 875	-3 257	618	684	-707	-22	915
Troisième trimestre	0	-1 434	-1 434	5 184	-4 106	1 078	674	-640	35	-322
Quatrième trimestre	408	-1 582	-1 174	5 484	-5 011	473	649	-534	115	-586
<b>2006</b>										
Premier trimestre	93	-496	-403	3 861	-4 338	-477	626	-553	73	-808
Deuxième trimestre	1 763	-1 506	257	5 473	-4 901	572	625	-664	-39	789
Troisième trimestre	635	-1 063	-428	1 957	-2 911	-954	624	-572	52	-1 330
<b>2004</b>										
Octobre	213	-196	17	1 092	-1 410	-317	220	-85	135	-165
Novembre	60	-548	-488	1 053	-1 020	33	212	-175	37	-418
Décembre	1 308	-494	814	1 779	-1 877	-98	222	-328	-106	610
<b>2005</b>										
Janvier	0	-44	-44	1 756	-1 428	328	226	-115	111	395
Février	1 662	-318	1 344	2 847	-2 038	810	209	-87	122	2 276
Mars	626	-96	529	1 808	-1 106	701	234	-308	-74	1 157
Avril	17	-3	14	1 038	-1 067	-29	227	-162	66	51
Mai	88	0	88	1 223	-980	243	235	-177	58	389
Juin	739	-521	217	1 613	-1 209	404	222	-368	-146	475
Juillet	0	-402	-402	1 358	-1 020	338	229	-340	-112	-175
Août	0	-95	-95	1 626	-1 292	334	229	-37	191	431
Septembre	0	-937	-937	2 199	-1 794	405	217	-262	-45	-577
Octobre	0	-245	-245	1 636	-1 826	-191	220	-74	146	-289
Novembre	182	-1	181	1 621	-1 625	-4	212	-136	76	253
Décembre	226	-1 336	-1 110	2 227	-1 560	668	217	-324	-107	-550
<b>2006</b>										
Janvier	0	-159	-159	875	-1 233	-358	217	-109	108	-409
Février	0	-125	-125	1 411	-1 141	270	193	-116	77	223
Mars	93	-212	-120	1 576	-1 965	-389	215	-328	-113	-621
Avril	0	-3	-3	1 741	-1 445	220	208	-151	58	275
Mai	0	-750	-750	1 499	-1 445	54	211	-170	42	-655
Juin	1 763	-753	1 009	2 233	-1 935	298	205	-344	-139	1 169
Juillet	0	-852	-852	443	-563	-120	211	-314	-102	-1 075
Août	635	-80	555	588	-1 245	-656	210	-33	177	76
Septembre	0	-131	-131	926	-1 103	-177	202	-225	-23	-331
Octobre	0	-3	-3	816	-306	509	210	-62	148	655

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 3-4**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Japon**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115128	v115129	v115127	v115131	v115132	v115130	v115134	v115135	v115133	v115126
Trimestrielle	v115277	v115278	v115276	v115280	v115281	v115279	v115283	v115284	v115282	v115275
Mensuelle	v115426	v115427	v115425	v115429	v115430	v115428	v115432	v115433	v115431	v115424
	millions de dollars									
1994	6 225	-2 071	4 154	5 633	-11 378	-5 745	3 539	-2 908	631	-960
1995	4 697	-2 857	1 840	6 967	-8 368	-1 401	3 350	-2 899	451	890
1996	5 707	-4 326	1 381	21 013	-19 116	1 897	3 060	-2 674	387	3 665
1997	4 632	-4 546	86	26 753	-29 232	-2 480	3 091	-2 584	507	-1 887
1998	1 632	-5 387	-3 754	7 873	-10 283	-2 411	2 854	-2 408	446	-5 719
1999	1 765	-6 671	-4 906	7 064	-5 526	1 538	2 645	-2 267	378	-2 990
2000	959	-5 353	-4 394	6 624	-6 613	11	2 431	-2 098	333	-4 050
2001	2 568	-5 015	-2 447	8 110	-6 818	1 291	2 117	-1 776	341	-815
2002	118	-4 040	-3 922	9 480	-10 080	-600	1 797	-1 381	416	-4 106
2003	235	-3 514	-3 279	17 960	-13 546	4 414	1 701	-1 285	417	1 552
2004	180	-2 771	-2 591	11 406	-12 809	-1 404	1 526	-1 097	429	-3 566
2005	16	-2 339	-2 323	17 595	-13 819	3 776	1 502	-1 098	404	1 857
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	0	-1 083	-1 083	3 046	-3 304	-258	377	-230	147	-1 194
Quatrième trimestre	146	-718	-572	3 777	-3 902	-125	362	-320	42	-655
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-241	-241	3 253	-2 949	305	358	-211	147	211
Deuxième trimestre	0	-758	-758	5 668	-4 580	1 088	381	-343	37	368
Troisième trimestre	0	-923	-923	4 405	-3 902	503	380	-173	207	-213
Quatrième trimestre	16	-417	-401	4 268	-2 388	1 880	383	-371	12	1 491
<b>2006</b>										
Premier trimestre	686	-474	212	4 415	-2 326	2 089	390	-171	219	2 520
Deuxième trimestre	444	-342	102	3 398	-3 107	291	386	-380	5	398
Troisième trimestre	359	-430	-70	4 253	-3 048	1 205	389	-144	246	1 381
<b>2004</b>										
Octobre	86	-81	5	1 314	-1 383	-69	123	-26	97	33
Novembre	60	-447	-387	1 062	-1 354	-292	118	-56	62	-617
Décembre	0	-190	-190	1 401	-1 165	236	121	-238	-117	-71
<b>2005</b>										
Janvier	0	-39	-39	1 127	-935	192	123	-28	95	248
Février	0	-10	-10	972	-899	73	112	-28	83	146
Mars	0	-192	-192	1 155	-1 115	40	124	-155	-31	-183
Avril	0	-3	-3	2 486	-1 334	1 151	123	-26	97	1 245
Mai	0	0	0	1 398	-951	447	132	-14	118	565
Juin	0	-755	-755	1 785	-2 295	-510	125	-303	-178	-1 442
Juillet	0	-72	-72	2 141	-1 471	670	129	-21	108	706
Août	0	-591	-591	971	-1 819	-847	129	-26	103	-1 335
Septembre	0	-259	-259	1 293	-612	680	122	-126	-4	417
Octobre	0	-47	-47	1 412	-972	440	128	-26	102	495
Novembre	0	0	0	955	-908	46	125	-29	96	142
Décembre	16	-370	-354	1 901	-508	1 394	130	-316	-186	854
<b>2006</b>										
Janvier	324	-164	160	1 819	-395	1 424	131	-28	104	1 688
Février	0	-29	-29	1 207	-660	546	122	-20	102	619
Mars	362	-280	81	1 390	-1 270	119	136	-123	13	214
Avril	240	0	240	1 042	-1 130	-88	129	-26	103	255
Mai	0	-2	-2	1 063	-1 073	-10	131	-14	117	105
Juin	204	-340	-136	1 294	-904	390	126	-341	-215	38
Juillet	0	-11	-11	1 243	-825	418	131	-16	115	522
Août	0	-158	-158	1 107	-586	521	131	-14	118	481
Septembre	359	-260	99	1 903	-1 638	266	127	-114	13	378
Octobre	327	-86	241	1 520	-1 765	-245	132	-23	109	104

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 3-5

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'OCDE

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115138	v115139	v115137	v115141	v115142	v115140	v115144	v115145	v115143	v115136
Trimestrielle	v115287	v115288	v115286	v115290	v115291	v115289	v115293	v115294	v115292	v115285
Mensuelle	v115436	v115437	v115435	v115439	v115440	v115438	v115442	v115443	v115441	v115434
	millions de dollars									
1994	4 454	-4 986	-532	3 091	-2 040	1 051	2 671	-2 826	-155	364
1995	3 786	-3 019	768	3 684	-3 491	194	2 760	-2 850	-90	871
1996	1 042	-6 087	-5 045	5 165	-4 955	210	2 504	-2 769	-265	-5 100
1997	1 322	-4 786	-3 464	5 253	-5 164	89	2 200	-2 308	-108	-3 483
1998	3 229	-5 120	-1 891	7 875	-6 242	1 633	2 140	-2 235	-95	-353
1999	1 024	-4 174	-3 151	3 514	-3 239	275	1 993	-2 125	-132	-3 008
2000	132	-3 918	-3 786	5 853	-6 109	-256	1 814	-1 982	-169	-4 210
2001	465	-5 210	-4 746	8 158	-7 452	705	1 428	-1 670	-241	-4 282
2002	1 502	-5 091	-3 589	8 800	-8 397	404	1 203	-1 415	-212	-3 398
2003	2 450	-5 877	-3 427	11 524	-11 808	-284	982	-1 148	-166	-3 877
2004	665	-3 196	-2 531	11 171	-11 193	-22	846	-969	-123	-2 676
2005	306	-1 884	-1 578	11 865	-12 016	-150	702	-811	-109	-1 837
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	87	-199	-112	4 091	-3 883	208	211	-234	-23	73
Quatrième trimestre	0	-1 071	-1 071	2 609	-2 780	-171	200	-311	-111	-1 353
<b>2005</b>										
Premier trimestre	0	-283	-283	3 733	-3 930	-198	183	-210	-27	-507
Deuxième trimestre	0	-82	-82	1 848	-2 819	-971	177	-147	30	-1 023
Troisième trimestre	206	-639	-434	5 310	-4 217	1 092	173	-219	-46	613
Quatrième trimestre	100	-879	-779	975	-1 049	-74	169	-235	-66	-920
<b>2006</b>										
Premier trimestre	165	-529	-364	1 867	-1 667	199	159	-187	-28	-193
Deuxième trimestre	0	-275	-275	1 732	-1 526	206	159	-157	2	-67
Troisième trimestre	0	-203	-203	1 319	-957	362	161	-205	-44	115
<b>2004</b>										
Octobre	0	-178	-178	487	-568	-81	69	-60	9	-250
Novembre	0	-523	-523	462	-618	-155	66	-89	-24	-702
Décembre	0	-370	-370	1 660	-1 594	66	65	-161	-96	-400
<b>2005</b>										
Janvier	0	-43	-43	1 891	-1 611	280	64	-30	34	271
Février	0	-184	-184	796	-1 171	-375	57	-74	-16	-576
Mars	0	-55	-55	1 046	-1 148	-102	62	-106	-45	-202
Avril	0	-1	-1	624	-945	-321	59	-43	16	-307
Mai	0	-1	-1	648	-633	15	61	-33	27	41
Juin	0	-80	-80	577	-1 241	-664	57	-71	-14	-757
Juillet	206	-224	-18	977	-686	291	57	-77	-20	253
Août	0	-21	-21	1 729	-1 457	272	59	-16	43	294
Septembre	0	-395	-395	2 604	-2 075	529	57	-126	-69	66
Octobre	100	-239	-139	409	-362	48	59	-45	13	-78
Novembre	0	0	0	243	-329	-86	55	-53	2	-84
Décembre	0	-640	-640	322	-358	-36	55	-137	-82	-758
<b>2006</b>										
Janvier	165	-73	91	1 064	-772	292	55	-28	27	410
Février	0	-362	-362	476	-485	-9	50	-57	-7	-379
Mars	0	-93	-93	327	-410	-84	54	-101	-47	-224
Avril	0	-1	-1	319	-356	-37	52	-41	11	-27
Mai	0	-20	-20	523	-371	152	54	-29	25	157
Juin	0	-254	-254	889	-798	91	52	-86	-34	-197
Juillet	0	-2	-2	662	-423	239	55	-76	-22	216
Août	0	-24	-24	401	-351	51	54	-15	40	66
Septembre	0	-176	-176	256	-183	72	52	-114	-62	-166
Octobre	0	-5	-5	407	-264	143	54	-29	25	162

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 3-6**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v115148	v115149	v115147	v115151	v115152	v115150	v115154	v115155	v115153	v115146
Trimestrielle	v115297	v115298	v115296	v115300	v115301	v115299	v115303	v115304	v115302	v115295
Mensuelle	v115446	v115447	v115445	v115449	v115450	v115448	v115452	v115453	v115451	v115444
millions de dollars										
1994	5 572	-1 063	4 509	35 969	-35 486	483	1 830	-1 718	112	5 104
1995	2 762	-1 511	1 251	26 395	-23 737	2 658	2 004	-1 833	171	4 080
1996	222	-2 868	-2 646	31 599	-29 877	1 721	2 102	-2 089	13	-911
1997	211	-2 440	-2 230	60 779	-59 197	1 582	2 073	-2 010	63	-585
1998	1 641	-3 563	-1 922	30 108	-27 318	2 790	2 315	-2 265	49	917
1999	503	-3 876	-3 374	11 691	-11 027	664	2 125	-1 985	140	-2 570
2000	903	-3 743	-2 840	12 371	-12 470	-100	1 895	-1 772	123	-2 817
2001	55	-3 226	-3 171	9 302	-9 054	249	1 585	-1 546	39	-2 884
2002	649	-2 365	-1 716	10 584	-8 929	1 654	1 429	-1 378	51	-10
2003	1 503	-3 547	-2 044	11 081	-6 772	4 309	1 334	-1 315	18	2 283
2004	2 131	-2 009	122	28 753	-25 183	3 570	1 280	-1 212	68	3 760
2005	2 679	-1 662	1 018	26 055	-20 023	6 032	1 419	-1 317	101	7 151
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	551	-314	237	4 937	-5 510	-573	322	-316	7	-330
Quatrième trimestre	1 087	-615	471	12 531	-11 426	1 105	328	-341	-13	1 563
<b>2005</b>										
Premier trimestre	1 427	-360	1 067	7 191	-6 951	240	338	-296	41	1 348
Deuxième trimestre	633	-174	459	6 523	-4 922	1 601	348	-312	36	2 096
Troisième trimestre	151	-724	-573	6 086	-4 381	1 705	359	-328	32	1 164
Quatrième trimestre	468	-403	65	6 256	-3 769	2 487	373	-381	-7	2 544
<b>2006</b>										
Premier trimestre	109	-236	-127	5 486	-6 225	-739	345	-309	36	-830
Deuxième trimestre	0	-552	-552	10 486	-11 248	-761	344	-363	-19	-1 332
Troisième trimestre	0	-415	-415	12 186	-11 563	623	348	-309	39	246
<b>2004</b>										
Octobre	539	-160	379	2 227	-2 701	-474	106	-45	62	-33
Novembre	371	-259	112	6 946	-5 829	1 117	107	-56	51	1 281
Décembre	177	-197	-20	3 358	-2 897	462	114	-241	-126	315
<b>2005</b>										
Janvier	0	-78	-78	2 034	-2 721	-688	113	-50	64	-702
Février	1 341	-134	1 207	2 997	-1 913	1 085	106	-58	48	2 340
Mars	85	-147	-62	2 160	-2 317	-157	118	-189	-71	-291
Avril	56	-20	36	984	-1 288	-304	114	-50	63	-204
Mai	376	-2	374	2 322	-2 042	280	118	-37	81	735
Juin	201	-152	49	3 216	-1 592	1 624	116	-225	-108	1 564
Juillet	69	-419	-350	1 531	-1 264	267	120	-113	7	-76
Août	0	-107	-107	2 803	-1 762	1 041	122	-58	64	998
Septembre	83	-198	-115	1 752	-1 355	397	117	-157	-40	243
Octobre	33	-129	-95	2 526	-1 088	1 438	123	-62	62	1 404
Novembre	336	-15	321	2 533	-1 877	656	123	-40	83	1 059
Décembre	99	-259	-161	1 196	-803	393	127	-279	-152	81
<b>2006</b>										
Janvier	0	-35	-35	1 269	-2 225	-956	120	-49	71	-920
Février	0	-126	-126	2 605	-2 039	566	106	-71	35	474
Mars	109	-75	34	1 613	-1 961	-348	118	-188	-70	-384
Avril	0	-207	-207	2 910	-3 176	-266	114	-65	49	-424
Mai	0	-70	-70	3 515	-3 224	290	118	-52	66	286
Juin	0	-274	-274	4 061	-4 847	-786	112	-246	-134	-1 194
Juillet	0	-9	-9	5 044	-3 841	1 203	117	-90	26	1 221
Août	0	-34	-34	3 696	-4 919	-1 224	118	-44	74	-1 184
Septembre	0	-373	-373	3 446	-2 803	643	113	-175	-62	209
Octobre	0	-44	-44	3 281	-1 919	1 362	121	-76	45	1 363

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 3-7**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Total, tous les pays**

Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V. No.										
Annuelle	v113054	v113061	v113174	v113087	v113094	v113047	v113181	v113188	v113068	v113195
Trimestrielle	v113226	v113233	v113346	v113259	v113266	v113219	v113353	v113360	v113240	v113367
Mensuelle	v113398	v113405	v113518	v113431	v113438	v113391	v113525	v113532	v113412	v113539
	millions de dollars									
1994	43 263	-22 403	20 860	543 123	-549 034	-5 910	24 246	-23 200	1 045	15 995
1995	38 000	-20 220	17 780	481 511	-469 367	12 145	25 657	-24 852	805	30 730
1996	43 596	-32 820	10 776	671 749	-664 826	6 923	25 913	-25 659	254	17 953
1997	38 895	-31 635	7 260	1 037 583	-1 039 159	-1 576	26 503	-26 021	482	6 166
1998	55 608	-37 092	18 517	832 829	-841 773	-8 944	27 411	-26 646	765	10 337
1999	33 963	-38 997	-5 034	554 241	-546 639	7 602	27 421	-27 388	33	2 602
2000	20 969	-46 107	-25 139	394 398	-390 547	3 851	26 132	-26 302	-170	-21 458
2001	82 939	-51 658	31 282	378 739	-369 877	8 862	26 151	-25 292	859	41 002
2002	51 225	-47 116	4 109	385 975	-372 000	13 975	27 164	-26 951	214	18 297
2003	59 986	-50 886	9 100	565 395	-567 348	-1 953	25 239	-24 870	370	7 517
2004	48 590	-35 789	12 800	549 150	-543 439	5 711	23 759	-23 316	443	18 955
2005	33 603	-39 402	-5 799	784 464	-780 186	4 278	22 692	-22 354	339	-1 183
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	12 701	-6 948	5 753	113 755	-114 229	-474	5 998	-5 386	613	5 892
Quatrième trimestre	15 682	-9 769	5 913	167 689	-166 269	1 421	5 786	-6 437	-651	6 683
<b>2005</b>										
Premier trimestre	11 482	-8 818	2 664	170 195	-171 504	-1 309	5 734	-5 021	713	2 067
Deuxième trimestre	8 129	-5 732	2 398	193 508	-194 691	-1 182	5 805	-6 124	-319	896
Troisième trimestre	6 518	-12 812	-6 294	228 430	-224 632	3 798	5 658	-5 096	562	-1 934
Quatrième trimestre	7 474	-12 040	-4 567	192 330	-189 358	2 972	5 495	-6 112	-617	-2 212
<b>2006</b>										
Premier trimestre	8 443	-12 090	-3 646	234 821	-232 756	2 065	5 234	-4 641	593	-988
Deuxième trimestre	7 214	-9 657	-2 443	308 349	-307 383	967	5 184	-5 768	-584	-2 060
Troisième trimestre	10 208	-6 854	3 354	243 277	-243 447	-170	5 276	-4 479	797	3 981
<b>2004</b>										
Octobre	3 633	-2 122	1 511	52 203	-53 698	-1 495	1 957	-1 345	612	628
Novembre	6 851	-3 834	3 017	57 087	-53 501	3 586	1 867	-1 636	231	6 835
Décembre	5 198	-3 812	1 385	58 399	-59 070	-671	1 962	-3 456	-1 494	-780
<b>2005</b>										
Janvier	133	-1 749	-1 617	50 859	-49 532	1 327	1 972	-1 333	640	350
Février	6 991	-4 365	2 627	51 103	-52 286	-1 184	1 799	-1 726	73	1 516
Mars	4 358	-2 704	1 653	68 233	-69 685	-1 453	1 962	-1 962	0	201
Avril	807	-960	-153	54 851	-55 984	-1 133	1 910	-1 507	402	-884
Mai	3 858	-938	2 919	60 247	-61 302	-1 055	1 991	-1 583	408	2 272
Juin	3 465	-3 833	-368	78 411	-77 404	1 006	1 905	-3 034	-1 129	-491
Juillet	597	-2 500	-1 903	72 358	-71 090	1 269	1 943	-1 819	124	-511
Août	1 463	-3 507	-2 044	78 099	-79 804	-1 705	1 913	-1 285	628	-3 121
Septembre	4 457	-6 804	-2 347	77 973	-73 739	4 234	1 802	-1 991	-189	1 697
Octobre	3 646	-2 745	902	64 906	-63 986	921	1 864	-1 341	523	2 346
Novembre	1 982	-1 182	800	70 068	-68 301	1 767	1 806	-1 427	379	2 945
Décembre	1 846	-8 114	-6 268	57 356	-57 072	284	1 825	-3 344	-1 519	-7 503
<b>2006</b>										
Janvier	3 094	-3 616	-522	66 287	-67 667	-1 379	1 818	-1 167	652	-1 249
Février	555	-6 202	-5 646	73 723	-70 750	2 972	1 618	-1 653	-34	-2 708
Mars	4 794	-2 272	2 522	94 811	-94 339	473	1 798	-1 821	-24	2 970
Avril	1 283	-2 623	-1 340	93 035	-93 686	-651	1 732	-1 474	258	-1 733
Mai	1 692	-2 330	-638	102 760	-99 968	2 792	1 759	-1 422	337	2 491
Juin	4 239	-4 704	-465	112 555	-113 729	-1 175	1 693	-2 872	-1 179	-2 818
Juillet	5 373	-1 432	3 940	76 883	-75 828	1 054	1 778	-1 491	287	5 282
Août	1 472	-2 001	-528	82 437	-83 507	-1 070	1 786	-996	790	-809
Septembre	3 363	-3 421	-58	83 958	-84 112	-154	1 712	-1 991	-280	-492
Octobre	2 454	-3 795	-1 341	77 435	-75 702	1 733	1 780	-1 415	366	757

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 4**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la zone géographique**

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V. No.							
Annuelle	v115096	v115106	v115116	v115126	v115136	v115146	v115095
Trimestrielle	v115245	v115255	v115265	v115275	v115285	v115295	v115244
Mensuelle	v115394	v115404	v115414	v115424	v115434	v115444	v115393
millions de dollars							
1994	8 549	-960	3 899	-960	364	5 104	15 995
1995	18 891	5 039	959	890	871	4 080	30 730
1996	18 143	3 110	-954	3 665	-5 100	-911	17 953
1997	7 251	6 765	-1 896	-1 887	-3 483	-585	6 166
1998	4 813	6 984	3 694	-5 719	-353	917	10 337
1999	6 472	7 179	-2 481	-2 990	-3 008	-2 570	2 602
2000	-9 081	3 466	-4 765	-4 050	-4 210	-2 817	-21 458
2001	41 775	4 793	2 415	-815	-4 282	-2 884	41 002
2002	21 503	5 151	-843	-4 106	-3 398	-10	18 297
2003	2 836	6 276	-1 553	1 552	-3 877	2 283	7 517
2004	19 503	2 251	-318	-3 566	-2 676	3 760	18 955
2005	-10 973	-1 216	3 835	1 857	-1 837	7 151	-1 183
<b>2004</b>							
Troisième trimestre	4 068	2 221	1 053	-1 194	73	-330	5 892
Quatrième trimestre	7 529	-428	27	-655	-1 353	1 563	6 683
<b>2005</b>							
Premier trimestre	-3 795	983	3 828	211	-507	1 348	2 067
Deuxième trimestre	3 083	-4 541	915	368	-1 023	2 096	896
Troisième trimestre	-2 195	-982	-322	-213	613	1 164	-1 934
Quatrième trimestre	-8 066	3 325	-586	1 491	-920	2 544	-2 212
<b>2006</b>							
Premier trimestre	1 017	-2 695	-808	2 520	-193	-830	-988
Deuxième trimestre	-3 362	1 513	789	398	-67	-1 332	-2 060
Troisième trimestre	7 502	-3 932	-1 330	1 381	115	246	3 981
<b>2004</b>							
Octobre	-336	1 379	-165	33	-250	-33	628
Novembre	6 786	505	-418	-617	-702	1 281	6 835
Décembre	1 079	-2 313	610	-71	-400	315	-780
<b>2005</b>							
Janvier	-832	970	395	248	271	-702	350
Février	-3 165	496	2 276	146	-576	2 340	1 516
Mars	202	-483	1 157	-183	-202	-291	201
Avril	-3 781	2 112	51	1 245	-307	-204	-884
Mai	2 777	-2 234	389	565	41	735	2 272
Juin	4 087	-4 419	475	-1 442	-757	1 564	-491
Juillet	-2 564	1 347	-175	706	253	-76	-511
Août	-4 450	942	431	-1 335	294	998	-3 121
Septembre	4 819	-3 270	-577	417	66	243	1 697
Octobre	-2 854	3 667	-289	495	-78	1 404	2 346
Novembre	904	671	253	142	-84	1 059	2 945
Décembre	-6 117	-1 014	-550	854	-758	81	-7 503
<b>2006</b>							
Janvier	1 936	-3 955	-409	1 688	410	-920	-1 249
Février	-4 716	1 070	223	619	-379	474	-2 708
Mars	3 797	189	-621	214	-224	-384	2 970
Avril	-1 622	-190	275	255	-27	-424	-1 733
Mai	2 659	-61	-655	105	157	286	2 491
Juin	-4 399	1 764	1 169	38	-197	-1 194	-2 818
Juillet	9 294	-4 896	-1 075	522	216	1 221	5 282
Août	-2 166	1 920	76	481	66	-1 184	-809
Septembre	374	-956	-331	378	-166	209	-492
Octobre	-3 265	1 739	655	104	162	1 363	757

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission**

Période	Nouvelles émissions				Remboursements				En circulation			
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total
V. No.												
Annuelle	v113160	v113165	v113170	v113054	v113161	v113166	v113171	v113061	v113162	v113167	v113172	v113047
Trimestrielle	v113332	v113337	v113342	v113226	v113333	v113338	v113343	v113233	v113334	v113339	v113344	v113219
Mensuelle	v113504	v113509	v113514	v113398	v113505	v113510	v113515	v113405	v113506	v113511	v113516	v113391
millions de dollars												
1994	7 912	23 041	12 310	43 263	-9 262	-7 340	-5 801	-22 403	-5 277	-576	-57	-5 910
1995	3 125	24 291	10 584	38 000	-6 955	-9 095	-4 171	-20 220	12 694	-533	-16	12 145
1996	4 078	26 855	12 663	43 596	-13 635	-12 609	-8 576	-32 820	8 125	-1 154	-48	6 923
1997	2 233	26 130	10 532	38 895	-7 780	-15 582	-8 273	-31 635	-765	-674	-137	-1 576
1998	5 170	34 762	15 677	55 608	-14 531	-13 865	-8 696	-37 092	-6 160	-2 615	-168	-8 944
1999	4 172	25 112	4 680	33 963	-9 204	-21 669	-8 125	-38 997	8 916	-1 330	16	7 602
2000	1 755	15 212	4 001	20 969	-14 556	-21 413	-10 139	-46 107	2 786	929	136	3 851
2001	4 042	66 496	12 401	82 939	-16 988	-26 597	-8 073	-51 658	8 255	647	-41	8 862
2002	10 606	35 243	5 376	51 225	-10 060	-30 576	-6 481	-47 116	14 447	-509	37	13 975
2003	11 976	36 035	11 975	59 986	-16 364	-27 955	-6 567	-50 886	-1 093	-762	-98	-1 953
2004	12 822	30 901	4 867	48 590	-7 956	-18 456	-9 377	-35 789	6 225	-518	4	5 711
2005	8 234	17 426	7 943	33 603	-13 483	-22 985	-2 934	-39 402	5 988	-1 699	-10	4 278
<b>2004</b>												
Troisième trimestre	2 610	7 594	2 497	12 701	-1 085	-3 983	-1 880	-6 948	-188	-287	0	-474
Quatrième trimestre	4 833	10 471	378	15 682	-1 973	-5 374	-2 421	-9 769	1 174	230	17	1 421
<b>2005</b>												
Premier trimestre	2 219	6 520	2 743	11 482	-1 234	-6 777	-807	-8 818	-970	-313	-27	-1 309
Deuxième trimestre	1 692	5 550	887	8 129	-2 448	-2 902	-382	-5 732	-838	-361	16	-1 182
Troisième trimestre	2 372	3 170	976	6 518	-5 063	-6 313	-1 436	-12 812	4 319	-511	-10	3 798
Quatrième trimestre	1 951	2 186	3 337	7 474	-4 737	-6 994	-309	-12 040	3 476	-515	10	2 972
<b>2006</b>												
Premier trimestre	1 801	5 481	1 161	8 443	-1 943	-8 432	-1 715	-12 090	2 228	-132	-30	2 065
Deuxième trimestre	1 834	2 679	2 700	7 214	-2 732	-5 940	-984	-9 657	1 131	-202	38	967
Troisième trimestre	2 332	7 039	837	10 208	-3 297	-2 395	-1 162	-6 854	136	-318	12	-170
<b>2004</b>												
Octobre	529	2 966	138	3 633	-334	-1 386	-403	-2 122	-1 607	122	-11	-1 495
Novembre	1 045	5 662	144	6 851	-355	-2 116	-1 362	-3 834	3 429	138	20	3 586
Décembre	3 259	1 843	96	5 198	-1 284	-1 872	-656	-3 812	-649	-30	8	-671
<b>2005</b>												
Janvier	0	74	59	133	-285	-1 310	-155	-1 749	1 398	-34	-38	1 327
Février	600	3 890	2 502	6 991	-465	-3 537	-363	-4 365	-830	-363	10	-1 184
Mars	1 619	2 557	182	4 358	-485	-1 930	-289	-2 704	-1 538	84	1	-1 453
Avril	100	684	23	807	-99	-706	-155	-960	-1 185	55	-3	-1 133
Mai	141	3 675	41	3 858	-37	-824	-78	-938	-910	-151	6	-1 055
Juin	1 451	1 191	823	3 465	-2 313	-1 372	-149	-3 833	1 257	-265	14	1 006
Juillet	0	108	490	597	-127	-2 132	-241	-2 500	1 601	-325	-7	1 269
Août	0	1 243	220	1 463	-153	-2 634	-720	-3 507	-1 601	-86	-18	-1 705
Septembre	2 372	1 819	265	4 457	-4 783	-1 546	-475	-6 804	4 320	-100	14	4 234
Octobre	250	565	2 831	3 646	-648	-1 984	-113	-2 745	1 153	-244	12	921
Novembre	294	1 261	426	1 982	-279	-828	-75	-1 182	1 861	-97	2	1 767
Décembre	1 406	360	80	1 846	-3 810	-4 182	-122	-8 114	462	-175	-3	284
<b>2006</b>												
Janvier	0	2 228	866	3 094	-805	-2 736	-75	-3 616	-1 406	41	-15	-1 379
Février	0	316	239	555	-626	-4 567	-1 009	-6 202	3 008	-37	1	2 972
Mars	1 801	2 937	55	4 794	-512	-1 130	-630	-2 272	626	-137	-16	473
Avril	0	1 133	150	1 283	-103	-2 515	-5	-2 623	-348	-281	-21	-651
Mai	0	1 237	455	1 692	-352	-999	-979	-2 330	2 675	117	1	2 792
Juin	1 834	309	2 095	4 239	-2 277	-2 427	0	-4 704	-1 195	-38	59	-1 175
Juillet	0	5 289	84	5 373	-172	-361	-899	-1 432	1 134	-90	11	1 054
Août	0	828	645	1 472	-116	-1 694	-190	-2 001	-1 050	-23	3	-1 070
Septembre	2 332	923	109	3 363	-3 009	-339	-73	-3 421	52	-204	-2	-154
Octobre	400	1 191	863	2 454	-206	-3 503	-86	-3 795	1 635	91	7	1 733



Tableau 5 – suite

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission

	Nouvelles émissions				Total			
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total
V. No.								
Annuelle	v113163	v113168	v113173	v113068	v113159	v113164	v113169	v113158
Trimestriel	v113335	v113340	v113345	v113240	v113331	v113336	v113341	v113330
Mensuelle	v113507	v113512	v113517	v113412	v113503	v113508	v113513	v113502
	millions de dollars							
1994	426	529	89	1 045	-6 201	15 655	6 541	15 995
1995	241	494	70	805	9 105	15 157	6 468	30 730
1996	-3	255	1	254	-1 435	13 347	6 041	17 953
1997	40	411	31	482	-6 272	10 285	2 153	6 166
1998	-40	592	212	765	-15 563	18 874	7 026	10 337
1999	-247	303	-23	33	3 637	2 416	-3 452	2 602
2000	-342	309	-137	-170	-10 357	-4 963	-6 138	-21 458
2001	-411	821	448	859	-5 102	41 368	4 736	41 002
2002	-6	212	8	214	14 987	4 370	-1 059	18 297
2003	32	194	143	370	-5 450	7 513	5 454	7 517
2004	112	515	-183	443	11 202	12 442	-4 689	18 955
2005	-6	229	117	339	732	-7 030	5 115	-1 183
<b>2004</b>								
Troisième trimestre	420	359	-166	613	1 757	3 684	451	5 892
Quatrième trimestre	-564	-100	13	-651	3 469	5 227	-2 013	6 683
<b>2005</b>								
Premier trimestre	460	210	43	713	475	-360	1 952	2 067
Deuxième trimestre	-262	-108	51	-319	-1 856	2 180	573	896
Troisième trimestre	357	337	-132	562	1 985	-3 316	-603	-1 934
Quatrième trimestre	-562	-210	155	-617	128	-5 533	3 194	-2 212
<b>2006</b>								
Premier trimestre	387	176	31	593	2 474	-2 908	-554	-988
Deuxième trimestre	-229	-348	-7	-584	4	-3 811	1 747	-2 060
Troisième trimestre	264	631	-98	797	-565	4 958	-411	3 981
<b>2004</b>								
Octobre	305	218	90	612	-1 106	1 921	-187	628
Novembre	329	-86	-12	231	4 447	3 598	-1 210	6 835
Décembre	-1 198	-232	-64	-1 494	128	-292	-616	-780
<b>2005</b>								
Janvier	346	173	121	640	1 459	-1 097	-13	350
Février	315	-209	-33	73	-380	-219	2 116	1 516
Mars	-200	246	-46	0	-604	956	-151	201
Avril	260	33	109	402	-925	66	-25	-884
Mai	374	104	-71	408	-431	2 805	-102	2 272
Juin	-896	-246	13	-1 129	-500	-691	700	-491
Juillet	349	80	-305	124	1 823	-2 270	-64	-511
Août	414	40	174	628	-1 341	-1 437	-343	-3 121
Septembre	-406	218	-1	-189	1 503	390	-196	1 697
Octobre	313	104	107	523	1 068	-1 559	2 837	2 346
Novembre	327	-16	68	379	2 203	320	422	2 945
Décembre	-1 201	-298	-20	-1 519	-3 143	-4 295	-65	-7 503
<b>2006</b>								
Janvier	318	206	128	652	-1 892	-262	904	-1 249
Février	283	-245	-72	-34	2 665	-4 533	-841	-2 708
Mars	-214	215	-25	-24	1 701	1 886	-617	2 970
Avril	250	-108	115	258	-201	-1 772	240	-1 733
Mai	364	27	-53	337	2 687	382	-577	2 491
Juin	-843	-267	-69	-1 179	-2 481	-2 422	2 084	-2 818
Juillet	338	259	-310	287	1 300	5 097	-1 115	5 282
Août	414	171	205	790	-752	-719	663	-809
Septembre	-488	201	8	-280	-1 113	580	41	-492
Octobre	317	-50	99	366	2 146	-2 271	883	757

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-1

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Administration publique fédérale

Période	Direct			Entreprises			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.									
Annuelle	v113143	v113152	v113081	v113144	v113153	v113082	v113142	v113151	v113080
Trimestrielle	v113315	v113324	v113253	v113316	v113325	v113254	v113314	v113323	v113252
Mensuelle	v113457	v113466	v113425	v113458	v113467	v113426	v113456	v113465	v113424
millions de dollars									
1994	266 691	-263 960	2 731	24 761	-25 422	-660	291 452	-289 381	2 071
1995	246 238	-246 957	-719	22 112	-22 904	-792	268 350	-269 861	-1 511
1996	282 373	-290 065	-7 691	25 747	-25 851	-104	308 121	-315 916	-7 795
1997	183 471	-185 759	-2 288	23 555	-21 938	1 617	207 026	-207 697	-671
1998	108 887	-111 333	-2 446	59 269	-57 908	1 361	168 156	-169 242	-1 085
1999	79 772	-86 349	-6 577	56 505	-57 984	-1 479	136 277	-144 333	-8 056
2000	65 723	-66 857	-1 134	38 455	-38 923	-468	104 177	-105 780	-1 603
2001	37 501	-42 079	-4 578	34 163	-34 074	89	71 665	-76 153	-4 489
2002	43 730	-42 315	1 415	58 362	-58 662	-300	102 092	-100 976	1 116
2003	55 955	-54 949	1 005	41 960	-42 718	-758	97 915	-97 668	247
2004	61 746	-64 210	-2 465	58 379	-56 623	1 756	120 125	-120 834	-709
2005	57 172	-55 737	1 435	52 111	-53 274	-1 163	109 283	-109 011	272
<b>2004</b>									
Troisième trimestre	16 132	-17 757	-1 625	18 905	-18 686	219	35 037	-36 443	-1 406
Quatrième trimestre	14 572	-13 604	969	17 367	-16 985	382	31 940	-30 589	1 351
<b>2005</b>									
Premier trimestre	13 689	-13 530	160	14 908	-16 405	-1 498	28 597	-29 935	-1 338
Deuxième trimestre	18 723	-18 516	207	14 133	-12 985	1 148	32 856	-31 501	1 355
Troisième trimestre	11 655	-12 071	-416	12 386	-13 642	-1 256	24 041	-25 713	-1 672
Quatrième trimestre	13 105	-11 620	1 484	10 685	-10 242	442	23 789	-21 862	1 927
<b>2006</b>									
Premier trimestre	20 889	-16 833	4 056	7 414	-8 307	-893	28 303	-25 140	3 163
Deuxième trimestre	18 073	-17 519	554	18 057	-15 573	2 484	36 130	-33 092	3 038
Troisième trimestre	15 064	-15 588	-525	12 057	-13 025	-968	27 120	-28 613	-1 493
<b>2004</b>									
Octobre	4 092	-3 950	142	8 332	-8 119	213	12 424	-12 069	355
Novembre	4 253	-4 467	-214	5 984	-5 238	746	10 237	-9 705	531
Décembre	6 227	-5 186	1 041	3 052	-3 628	-576	9 279	-8 815	464
<b>2005</b>									
Janvier	4 190	-4 566	-377	5 581	-5 107	474	9 771	-9 673	98
Février	4 080	-4 183	-104	4 584	-5 259	-675	8 664	-9 443	-779
Mars	5 420	-4 780	640	4 742	-6 039	-1 297	10 162	-10 819	-657
Avril	5 646	-5 930	-284	4 049	-3 055	994	9 694	-8 984	710
Mai	4 929	-3 752	1 177	5 307	-5 515	-208	10 236	-9 267	968
Juin	8 149	-8 834	-685	4 778	-4 415	363	12 926	-13 249	-323
Juillet	3 962	-3 460	502	4 264	-4 556	-292	8 226	-8 016	210
Août	3 160	-4 666	-1 505	3 155	-3 580	-424	6 316	-8 245	-1 929
Septembre	4 533	-3 945	588	4 967	-5 506	-540	9 499	-9 451	48
Octobre	3 675	-3 589	86	4 283	-4 051	233	7 958	-7 640	318
Novembre	2 824	-3 252	-428	4 236	-4 068	168	7 060	-7 320	-260
Décembre	6 606	-4 780	1 827	2 165	-2 123	42	8 771	-6 903	1 869
<b>2006</b>									
Janvier	7 017	-5 895	1 122	1 851	-2 629	-778	8 868	-8 524	344
Février	4 581	-4 797	-217	2 930	-3 035	-105	7 510	-7 832	-321
Mars	9 292	-6 141	3 151	2 633	-2 644	-10	11 925	-8 785	3 140
Avril	4 860	-7 276	-2 416	5 107	-4 310	797	9 967	-11 586	-1 619
Mai	4 559	-5 008	-449	6 672	-5 714	958	11 231	-10 721	509
Juin	8 654	-5 235	3 419	6 279	-5 549	730	14 933	-10 785	4 148
Juillet	3 941	-5 303	-1 362	3 419	-3 841	-423	7 360	-9 144	-1 785
Août	4 237	-3 581	656	5 752	-6 216	-464	9 989	-9 797	192
Septembre	6 885	-6 704	181	2 886	-2 968	-82	9 771	-9 672	99
Octobre	4 635	-5 033	-398	4 029	-4 619	-590	8 664	-9 652	-988

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-2

Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Administrations publiques provinciales<sup>1</sup>

Période	Direct			Entreprises			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.									
Annuelle	v113146	v113155	v113084	v113147	v113156	v113085	v113145	v113154	v113083
Trimestrielle	v113318	v113327	v113256	v113319	v113328	v113257	v113317	v113326	v113255
Mensuelle	v113460	v113469	v113428	v113461	v113470	v113429	v113459	v113468	v113427
	millions de dollars								
1994	22 498	-23 540	-1 042	5 421	-5 382	39	27 919	-28 922	-1 003
1995	16 428	-15 931	497	5 012	-5 078	-66	21 440	-21 009	431
1996	18 719	-19 921	-1 202	8 365	-8 399	-34	27 084	-28 320	-1 236
1997	18 644	-20 211	-1 567	7 733	-6 656	1 076	26 377	-26 867	-491
1998	15 036	-13 568	1 468	7 431	-7 960	-530	22 466	-21 528	938
1999	16 849	-17 003	-154	2 994	-4 085	-1 091	19 843	-21 088	-1 245
2000	16 592	-15 304	1 288	2 036	-2 378	-342	18 628	-17 682	946
2001	16 234	-17 271	-1 037	209	-184	24	16 443	-17 455	-1 012
2002	15 229	-15 079	150	281	-301	-20	15 510	-15 380	129
2003	6 308	-7 783	-1 475	339	-323	15	6 646	-8 106	-1 460
2004	6 123	-6 376	-253	165	-163	3	6 288	-6 538	-251
2005	4 358	-4 696	-338	53	-29	24	4 411	-4 724	-313
<b>2004</b>									
Troisième trimestre	1 420	-1 868	-448	22	-66	-45	1 442	-1 934	-492
Quatrième trimestre	1 164	-1 236	-72	6	0	6	1 169	-1 236	-67
<b>2005</b>									
Premier trimestre	1 354	-1 498	-144	18	-22	-4	1 372	-1 520	-148
Deuxième trimestre	1 157	-1 285	-128	0	-2	-2	1 157	-1 287	-130
Troisième trimestre	925	-1 138	-213	0	0	0	925	-1 138	-213
Quatrième trimestre	922	-774	147	35	-5	30	956	-779	177
<b>2006</b>									
Premier trimestre	653	-1 032	-379	0	0	0	653	-1 032	-379
Deuxième trimestre	1 596	-933	663	7	-7	0	1 603	-940	663
Troisième trimestre	1 082	-1 447	-365	2	-2	0	1 084	-1 449	-365
<b>2004</b>									
Octobre	383	-487	-104	0	0	0	383	-487	-104
Novembre	273	-335	-62	4	0	4	277	-335	-58
Décembre	507	-414	93	2	0	2	509	-414	95
<b>2005</b>									
Janvier	511	-470	42	0	0	0	511	-470	42
Février	232	-538	-306	18	-4	14	250	-542	-292
Mars	611	-491	120	0	-18	-18	611	-509	102
Avril	432	-556	-124	0	-2	-2	432	-558	-126
Mai	296	-375	-80	0	0	0	296	-375	-80
Juin	430	-354	76	0	0	0	430	-354	76
Juillet	317	-356	-38	0	0	0	317	-356	-38
Août	416	-366	50	0	0	0	416	-366	50
Septembre	192	-416	-224	0	0	0	192	-416	-224
Octobre	158	-275	-118	0	0	0	158	-275	-118
Novembre	319	-281	38	0	0	0	319	-281	38
Décembre	445	-218	227	35	-5	30	480	-223	257
<b>2006</b>									
Janvier	256	-347	-91	0	0	0	256	-347	-91
Février	204	-278	-74	0	0	0	204	-278	-74
Mars	193	-407	-214	0	0	0	193	-407	-214
Avril	382	-192	191	5	-5	0	388	-197	191
Mai	295	-355	-60	2	-2	0	297	-357	-60
Juin	918	-386	532	0	0	0	918	-386	532
Juillet	282	-492	-210	0	0	0	282	-492	-210
Août	389	-363	26	1	-2	0	391	-364	26
Septembre	412	-593	-181	0	0	0	412	-593	-181
Octobre	311	-348	-37	0	0	0	312	-349	-37

1. Comprend les municipalités.

**Note(s)** : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 6-3

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon le secteur — Gouvernements, sociétés et total

Période	Gouvernements <sup>1</sup>			Sociétés			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.									
Annuelle	v113141	v113150	v113079	v113148	v113157	v113086	v113140	v113149	v113078
Trimestrielle	v113313	v113322	v113251	v113320	v113329	v113258	v113312	v113321	v113250
Mensuelle	v113455	v113464	v113423	v113462	v113471	v113430	v113454	v113463	v113422
	millions de dollars								
1994	319 371	-318 303	1 068	52 027	-52 190	-163	371 398	-370 493	905
1995	289 790	-290 870	-1 080	45 954	-46 128	-174	335 744	-336 998	-1 254
1996	335 204	-344 235	-9 031	54 013	-52 301	1 712	389 217	-396 536	-7 319
1997	233 403	-234 565	-1 161	82 853	-79 323	3 531	316 257	-313 887	2 369
1998	190 622	-190 770	-147	125 726	-125 449	277	316 349	-316 218	130
1999	156 121	-165 421	-9 301	78 817	-82 726	-3 909	234 938	-248 147	-13 209
2000	122 805	-123 462	-657	95 126	-93 646	1 481	217 931	-217 107	824
2001	88 108	-93 609	-5 501	100 017	-101 865	-1 848	188 125	-195 474	-7 349
2002	117 602	-116 357	1 245	77 510	-76 923	588	195 112	-193 279	1 833
2003	104 561	-105 774	-1 213	112 525	-112 959	-433	217 087	-218 733	-1 646
2004	126 412	-127 372	-959	79 299	-78 769	530	205 711	-206 141	-429
2005	113 694	-113 736	-42	108 276	-107 713	563	221 970	-221 449	522
<b>2004</b>									
Troisième trimestre	36 479	-38 377	-1 898	17 817	-18 018	-201	54 296	-56 395	-2 099
Quatrième trimestre	33 109	-31 825	1 284	20 520	-19 902	619	53 629	-51 727	1 902
<b>2005</b>									
Premier trimestre	29 969	-31 455	-1 486	29 359	-29 812	-454	59 328	-61 268	-1 940
Deuxième trimestre	34 013	-32 788	1 225	29 035	-29 285	-250	63 049	-62 073	976
Troisième trimestre	24 966	-26 851	-1 885	23 828	-23 562	266	48 794	-50 413	-1 619
Quatrième trimestre	24 746	-22 642	2 104	26 054	-25 053	1 001	50 800	-47 695	3 105
<b>2006</b>									
Premier trimestre	28 957	-26 172	2 784	34 601	-35 372	-771	63 558	-61 544	2 013
Deuxième trimestre	37 733	-34 032	3 701	56 409	-55 560	849	94 142	-89 592	4 550
Troisième trimestre	28 204	-30 062	-1 858	41 303	-40 596	707	69 507	-70 658	-1 151
<b>2004</b>									
Octobre	12 807	-12 556	252	5 966	-4 941	1 024	18 773	-17 497	1 276
Novembre	10 514	-10 040	474	6 386	-6 621	-235	16 900	-16 661	239
Décembre	9 788	-9 229	559	8 168	-8 339	-171	17 956	-17 568	388
<b>2005</b>									
Janvier	10 282	-10 143	140	9 783	-10 394	-611	20 066	-20 537	-472
Février	8 914	-9 985	-1 071	8 853	-8 472	382	17 768	-18 457	-689
Mars	10 773	-11 328	-555	10 722	-10 946	-225	21 495	-22 274	-780
Avril	10 126	-9 542	584	9 223	-9 523	-300	19 349	-19 065	284
Mai	10 531	-9 643	889	9 272	-9 058	214	19 803	-18 701	1 103
Juin	13 356	-13 603	-247	10 540	-10 704	-164	23 896	-24 307	-411
Juillet	8 544	-8 372	172	7 324	-7 060	264	15 868	-15 432	436
Août	6 732	-8 611	-1 880	8 106	-8 037	69	14 837	-16 648	-1 811
Septembre	9 691	-9 867	-176	8 398	-8 465	-67	18 089	-18 333	-244
Octobre	8 116	-7 915	201	7 577	-7 600	-22	15 693	-15 515	178
Novembre	7 378	-7 601	-223	8 776	-8 317	459	16 154	-15 918	236
Décembre	9 252	-7 126	2 126	9 701	-9 137	564	18 952	-16 262	2 690
<b>2006</b>									
Janvier	9 124	-8 870	253	8 850	-9 453	-603	17 973	-18 323	-350
Février	7 714	-8 110	-395	9 913	-9 134	779	17 627	-17 243	384
Mars	12 118	-9 192	2 926	15 838	-16 786	-947	27 957	-25 978	1 979
Avril	10 355	-11 783	-1 429	16 613	-15 602	1 010	26 967	-27 386	-419
Mai	11 528	-11 078	449	18 806	-18 817	-11	30 333	-29 895	438
Juin	15 851	-11 170	4 680	20 991	-21 141	-150	36 842	-32 311	4 531
Juillet	7 641	-9 636	-1 994	11 928	-12 334	-405	19 570	-21 969	-2 400
Août	10 380	-10 162	218	12 880	-12 183	697	23 260	-22 345	915
Septembre	10 183	-10 265	-82	16 495	-16 079	415	26 678	-26 344	334
Octobre	8 976	-10 001	-1 025	15 375	-14 749	626	24 351	-24 750	-399

1. Incluant leurs entreprises.

Note(s) : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 7-1

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique — États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'Union européenne		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.									
Annuelle	v115158	v115159	v115157	v115161	v115162	v115160	v115164	v115165	v115163
Trimestrielle	v115307	v115308	v115306	v115310	v115311	v115309	v115313	v115314	v115312
Mensuelle	v115456	v115457	v115455	v115459	v115460	v115458	v115462	v115463	v115461
	millions de dollars								
1994	205 916	-208 650	-2 734	50 928	-48 176	2 752	14 656	-15 217	-561
1995	130 015	-130 886	-871	82 318	-81 802	516	24 414	-24 438	-24
1996	142 725	-142 526	199	138 898	-143 085	-4 187	55 309	-54 889	421
1997	193 601	-189 520	4 081	35 006	-36 449	-1 443	44 643	-42 967	1 676
1998	229 670	-231 113	-1 443	30 314	-28 745	1 569	9 785	-10 047	-262
1999	171 931	-179 099	-7 169	26 830	-29 800	-2 970	7 790	-7 911	-121
2000	157 827	-156 451	1 376	21 463	-22 934	-1 471	8 960	-9 453	-493
2001	142 735	-146 747	-4 011	13 881	-14 585	-704	7 628	-7 974	-347
2002	144 562	-144 052	510	22 841	-21 665	1 175	1 864	-2 782	-919
2003	163 606	-164 071	-465	20 034	-21 885	-1 851	2 559	-2 675	-116
2004	135 981	-137 409	-1 429	25 200	-25 099	101	2 835	-2 604	231
2005	146 324	-148 522	-2 198	16 871	-16 844	27	3 749	-2 631	1 118
<b>2004</b>									
Troisième trimestre	37 644	-38 783	-1 139	6 964	-6 810	154	638	-965	-326
Quatrième trimestre	34 957	-33 827	1 129	5 216	-5 242	-26	804	-774	30
<b>2005</b>									
Premier trimestre	37 296	-38 528	-1 233	4 308	-5 184	-876	725	-482	244
Deuxième trimestre	41 698	-42 404	-706	4 741	-3 973	768	1 001	-531	470
Troisième trimestre	33 078	-34 884	-1 806	3 696	-4 149	-454	605	-695	-90
Quatrième trimestre	34 253	-32 706	1 547	4 127	-3 538	589	1 418	-923	495
<b>2006</b>									
Premier trimestre	42 566	-39 646	2 920	3 279	-5 048	-1 769	1 711	-1 985	-274
Deuxième trimestre	67 401	-64 758	2 644	5 609	-3 425	2 185	1 575	-1 547	29
Troisième trimestre	51 082	-51 680	-598	4 856	-4 942	-86	883	-1 397	-514
<b>2004</b>									
Octobre	13 491	-13 204	287	1 665	-1 677	-11	228	-115	114
Novembre	11 766	-11 067	699	1 487	-1 977	-489	381	-493	-113
Décembre	9 701	-9 557	144	2 063	-1 589	475	195	-166	29
<b>2005</b>									
Janvier	14 102	-13 202	900	871	-1 352	-481	202	-145	57
Février	9 378	-10 877	-1 499	2 140	-2 247	-106	211	-102	109
Mars	13 816	-14 450	-634	1 296	-1 585	-289	312	-235	78
Avril	13 412	-13 621	-209	809	-565	245	141	-213	-72
Mai	13 002	-13 491	-489	1 765	-948	816	612	-133	478
Juin	15 284	-15 292	-8	2 167	-2 460	-293	249	-185	64
Juillet	11 713	-11 010	703	664	-1 078	-414	122	-97	24
Août	10 158	-11 710	-1 552	834	-850	-16	222	-366	-144
Septembre	11 207	-12 164	-957	2 198	-2 221	-23	261	-231	30
Octobre	10 995	-10 918	77	649	-953	-304	537	-119	418
Novembre	11 068	-11 115	-47	1 046	-979	67	396	-287	109
Décembre	12 190	-10 673	1 517	2 432	-1 606	826	485	-517	-32
<b>2006</b>									
Janvier	12 589	-12 173	416	877	-1 822	-945	564	-330	233
Février	10 215	-10 318	-103	1 422	-1 889	-467	551	-249	302
Mars	19 761	-17 155	2 607	980	-1 337	-357	597	-1 406	-809
Avril	18 195	-19 462	-1 266	1 144	-781	363	891	-524	367
Mai	20 324	-20 228	96	1 798	-1 034	764	276	-353	-78
Juin	28 882	-25 068	3 814	2 668	-1 610	1 058	408	-669	-261
Juillet	14 373	-16 186	-1 813	1 078	-1 301	-224	391	-687	-296
Août	16 958	-16 177	782	1 298	-1 361	-63	293	-379	-86
Septembre	19 750	-19 318	433	2 481	-2 280	200	199	-331	-132
Octobre	19 190	-19 535	-345	647	-1 282	-635	270	-233	37

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 7-2

## Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, ventes et achats selon la zone géographique — Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Autres pays			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V. No.												
Annuelle	v115167	v115168	v115166	v115170	v115171	v115169	v115173	v115174	v115172	v113140	v113149	v113078
Trimestrielle	v115316	v115317	v115315	v115319	v115320	v115318	v115322	v115323	v115321	v113312	v113321	v113250
Mensuelle	v115465	v115466	v115464	v115468	v115469	v115467	v115471	v115472	v115470	v113454	v113463	v113422
	millions de dollars											
1994	1 865	-2 009	-144	23 696	-22 007	1 689	74 337	-74 433	-96	371 398	-370 493	905
1995	1 165	-1 371	-206	16 395	-17 240	-845	81 437	-81 261	176	335 744	-336 998	-1 254
1996	2 473	-1 833	641	10 062	-11 675	-1 613	39 749	-42 529	-2 780	389 217	-396 536	-7 319
1997	542	-1 070	-527	11 692	-10 840	853	30 771	-33 042	-2 270	316 257	-313 887	2 369
1998	166	-282	-115	16 530	-16 166	364	29 883	-29 866	17	316 349	-316 218	130
1999	195	-161	35	6 368	-6 878	-510	21 824	-24 297	-2 474	234 938	-248 147	-13 209
2000	452	-296	155	8 033	-8 265	-232	21 196	-19 708	1 488	217 931	-217 107	824
2001	263	-438	-175	5 164	-6 020	-856	18 454	-19 709	-1 255	188 125	-195 474	-7 349
2002	188	-172	16	2 529	-2 386	143	23 130	-22 222	908	195 112	-193 279	1 833
2003	339	-319	20	2 583	-2 560	23	27 966	-27 223	743	217 087	-218 733	-1 646
2004	284	-260	25	7 145	-7 011	134	34 266	-33 758	508	205 711	-206 141	-429
2005	252	-207	44	5 796	-5 648	148	48 978	-47 596	1 382	221 970	-221 449	522
<b>2004</b>												
Troisième trimestre	56	-68	-13	1 810	-1 788	22	7 184	-7 981	-798	54 296	-56 395	-2 099
Quatrième trimestre	93	-99	-5	1 224	-1 132	92	11 335	-10 652	682	53 629	-51 727	1 902
<b>2005</b>												
Premier trimestre	88	-29	59	1 561	-1 572	-12	15 350	-15 473	-122	59 328	-61 268	-1 940
Deuxième trimestre	107	-59	48	1 732	-1 576	156	13 770	-13 529	241	63 049	-62 073	976
Troisième trimestre	30	-97	-67	1 260	-1 327	-67	10 126	-9 262	864	48 794	-50 413	-1 619
Quatrième trimestre	27	-23	4	1 244	-1 173	71	9 732	-9 332	400	50 800	-47 695	3 105
<b>2006</b>												
Premier trimestre	23	-25	-2	1 071	-1 075	-4	14 908	-13 766	1 142	63 558	-61 544	2 013
Deuxième trimestre	107	-91	15	1 018	-930	88	18 432	-18 842	-410	94 142	-89 592	4 550
Troisième trimestre	65	-60	6	969	-1 041	-72	11 651	-11 538	113	69 507	-70 658	-1 151
<b>2004</b>												
Octobre	56	-59	-3	462	-412	50	2 871	-2 031	840	18 773	-17 497	1 276
Novembre	21	-18	3	475	-452	23	2 771	-2 655	116	16 900	-16 661	239
Décembre	17	-22	-5	288	-268	20	5 692	-5 966	-274	17 956	-17 568	388
<b>2005</b>												
Janvier	8	-12	-4	475	-502	-27	4 407	-5 324	-916	20 066	-20 537	-472
Février	12	-9	4	549	-520	29	5 477	-4 703	775	17 768	-18 457	-689
Mars	67	-8	60	538	-551	-13	5 466	-5 446	19	21 495	-22 274	-780
Avril	28	-9	19	641	-483	158	4 318	-4 175	143	19 349	-19 065	284
Mai	26	-6	20	484	-538	-54	3 914	-3 583	331	19 803	-18 701	1 103
Juin	52	-44	8	606	-555	51	5 538	-5 771	-233	23 896	-24 307	-411
Juillet	14	-26	-11	348	-436	-88	3 006	-2 784	222	15 868	-15 432	436
Août	7	-45	-38	453	-505	-52	3 163	-3 173	-9	14 837	-16 648	-1 811
Septembre	9	-26	-18	458	-386	73	3 957	-3 305	652	18 089	-18 333	-244
Octobre	9	-6	3	366	-352	14	3 138	-3 166	-29	15 693	-15 515	178
Novembre	9	-11	-2	376	-346	30	3 259	-3 180	79	16 154	-15 918	236
Décembre	9	-5	3	502	-475	27	3 335	-2 985	350	18 952	-16 262	2 690
<b>2006</b>												
Janvier	10	-11	-2	315	-357	-42	3 618	-3 629	-11	17 973	-18 323	-350
Février	3	-5	-2	377	-350	27	5 059	-4 432	627	17 627	-17 243	384
Mars	10	-8	2	379	-368	11	6 230	-5 705	526	27 957	-25 978	1 979
Avril	11	-12	-1	287	-356	-69	6 439	-6 252	187	26 967	-27 386	-419
Mai	59	-32	27	344	-299	45	7 533	-7 949	-416	30 333	-29 895	438
Juin	37	-48	-11	387	-276	112	4 460	-4 640	-181	36 842	-32 311	4 531
Juillet	30	-18	12	452	-516	-64	3 246	-3 261	-15	19 570	-21 969	-2 400
Août	27	-17	10	303	-253	50	4 379	-4 158	221	23 260	-22 345	915
Septembre	8	-25	-17	214	-272	-58	4 025	-4 118	-93	26 678	-26 344	334
Octobre	16	-30	-14	283	-343	-60	3 946	-3 328	617	24 351	-24 750	-399

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-1

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — États-Unis et Royaume-Uni

Période	États-Unis					Royaume-Uni				
	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net		
V. No.										
Annuelle	v115217	v115218	v115216	v115215	v115214	v115222	v115223	v115221	v115220	v115219
Trimestrielle	v115366	v115367	v115365	v115364	v115363	v115371	v115372	v115370	v115369	v115368
Mensuelle	v115515	v115516	v115514	v115513	v115512	v115520	v115521	v115519	v115518	v115517
	millions de dollars									
1994	33 521	-28 639	4 882	1 095	5 977	4 022	-4 059	-37	306	269
1995	25 974	-28 810	-2 836	1 384	-1 452	4 578	-6 127	-1 549	141	-1 408
1996	46 055	-41 871	4 185	3 460	7 645	7 098	-8 375	-1 278	403	-874
1997	68 900	-64 552	4 347	3 093	7 440	11 716	-10 160	1 556	152	1 708
1998	89 550	-89 827	-277	16 679	16 402	7 926	-8 896	-970	-8	-978
1999	87 658	-74 734	12 924	4 262	17 187	11 367	-8 551	2 816	57	2 873
2000	165 571	-137 931	27 640	5 622	33 263	20 349	-19 741	608	218	825
2001	127 138	-122 341	4 797	2 381	7 178	24 111	-26 641	-2 530	40	-2 490
2002	115 672	-119 359	-3 687	4 910	1 223	35 270	-38 042	-2 772	123	-2 649
2003	142 681	-131 212	11 470	1 727	13 197	32 299	-35 177	-2 878	0	-2 878
2004	195 753	-182 361	13 392	18 695	32 087	47 550	-45 857	1 693	452	2 145
2005	263 962	-250 149	13 813	-4 682	9 132	81 777	-83 389	-1 612	426	-1 186
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	40 233	-37 332	2 900	1 113	4 013	11 009	-10 932	76	133	210
Quatrième trimestre	55 962	-50 819	5 143	818	5 961	14 914	-13 838	1 076	216	1 292
<b>2005</b>										
Premier trimestre	57 506	-52 719	4 787	2 796	7 583	17 422	-18 079	-657	381	-276
Deuxième trimestre	53 231	-54 642	-1 411	-635	-2 047	19 889	-20 965	-1 076	12	-1 064
Troisième trimestre	67 783	-62 855	4 928	730	5 658	19 413	-18 879	534	69	603
Quatrième trimestre	85 443	-79 933	5 510	-7 573	-2 063	25 053	-25 465	-413	-36	-449
<b>2006</b>										
Premier trimestre	100 453	-91 317	9 136	-2 688	6 448	26 398	-26 487	-89	-1	-90
Deuxième trimestre	110 866	-102 236	8 630	493	9 123	24 785	-21 459	3 326	107	3 432
Troisième trimestre	107 343	-105 350	1 993	-246	1 747	18 010	-18 222	-212	67	-145
<b>2004</b>										
Octobre	16 941	-16 162	779	139	918	2 972	-3 111	-139	23	-116
Novembre	19 083	-18 410	673	470	1 143	4 527	-4 332	195	134	330
Décembre	19 938	-16 248	3 691	210	3 901	7 415	-6 395	1 019	59	1 078
<b>2005</b>										
Janvier	14 878	-14 460	418	603	1 021	3 806	-3 769	38	314	351
Février	18 869	-16 199	2 670	-357	2 313	3 818	-3 809	9	50	59
Mars	23 758	-22 060	1 698	2 551	4 250	9 797	-10 501	-704	17	-686
Avril	17 945	-18 362	-417	-231	-648	3 955	-3 872	84	-70	13
Mai	15 990	-17 299	-1 308	82	-1 226	5 403	-6 084	-682	0	-682
Juin	19 295	-18 981	314	-487	-173	10 531	-11 009	-478	83	-395
Juillet	18 041	-16 748	1 293	25	1 319	4 624	-3 936	689	69	757
Août	22 783	-21 964	819	568	1 387	4 956	-5 143	-188	0	-188
Septembre	26 959	-24 143	2 815	137	2 952	9 833	-9 800	33	0	33
Octobre	28 145	-26 343	1 802	-4 019	-2 218	7 103	-5 690	1 413	25	1 438
Novembre	28 775	-27 119	1 656	-1 894	-238	6 810	-7 894	-1 084	17	-1 067
Décembre	28 523	-26 471	2 052	-1 660	393	11 140	-11 881	-741	-78	-820
<b>2006</b>										
Janvier	32 075	-28 174	3 902	21	3 922	5 701	-5 567	133	0	133
Février	34 103	-30 654	3 449	221	3 670	7 423	-7 132	292	11	303
Mars	34 275	-32 489	1 786	-2 920	-1 144	13 274	-13 788	-514	-12	-526
Avril	31 411	-27 556	3 855	98	3 954	6 705	-4 567	2 139	21	2 159
Mai	43 984	-40 006	3 978	234	4 213	7 842	-7 313	529	56	585
Juin	35 471	-34 675	796	161	957	10 237	-9 580	658	30	688
Juillet	34 616	-33 023	1 593	-58	1 535	5 866	-4 888	978	7	985
Août	36 597	-35 412	1 185	-241	944	5 837	-5 700	138	23	160
Septembre	36 130	-36 916	-786	53	-732	6 306	-7 634	-1 328	38	-1 290
Octobre	40 683	-38 300	2 383	-8 681	-6 298	7 706	-5 982	1 724	0	1 724

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 8-2**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'UE et Japon**

Période	Autres pays de l'UE					Japon				
	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net		
V. No.										
Annuelle	v115227	v115228	v115226	v115225	v115224	v115232	v115233	v115231	v115230	v115229
Trimestrielle	v115376	v115377	v115375	v115374	v115373	v115381	v115382	v115380	v115379	v115378
Mensuelle	v115525	v115526	v115524	v115523	v115522	v115530	v115531	v115529	v115528	v115527
	millions de dollars									
1994	2 433	-2 495	-63	178	116	1 004	-727	277	27	304
1995	2 427	-3 255	-828	101	-726	304	-340	-36	10	-27
1996	2 852	-3 333	-481	416	-64	659	-373	286	9	295
1997	3 530	-3 965	-435	122	-313	1 343	-996	347	5	352
1998	5 590	-5 905	-315	5	-310	339	-796	-457	0	-457
1999	8 544	-13 113	-4 569	109	-4 460	759	-291	467	0	467
2000	18 547	-21 853	-3 307	-1 009	-4 316	510	-687	-177	0	-177
2001	37 624	-38 777	-1 153	-291	-1 443	124	-279	-155	0	-155
2002	13 241	-14 705	-1 464	16	-1 448	92	-156	-64	0	-64
2003	8 025	-7 630	395	2 588	2 982	17	-18	-1	0	-1
2004	10 559	-9 979	580	871	1 452	46	-81	-35	296	261
2005	13 648	-13 398	250	337	586	66	-97	-31	0	-31
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	2 016	-1 900	116	643	759	10	-11	-1	296	295
Quatrième trimestre	3 751	-3 920	-169	48	-121	10	-13	-3	0	-3
<b>2005</b>										
Premier trimestre	3 588	-4 199	-611	18	-594	16	-57	-41	0	-41
Deuxième trimestre	3 377	-3 192	185	145	331	9	-16	-8	0	-8
Troisième trimestre	3 248	-2 909	339	1	340	16	-10	6	0	6
Quatrième trimestre	3 435	-3 098	336	173	509	25	-13	12	0	12
<b>2006</b>										
Premier trimestre	3 856	-2 811	1 045	-11	1 035	15	-15	1	0	1
Deuxième trimestre	3 902	-7 870	-3 968	71	-3 897	35	-8	26	0	26
Troisième trimestre	3 385	-7 802	-4 417	100	-4 317	7	-8	-1	0	-1
<b>2004</b>										
Octobre	1 150	-1 235	-85	0	-85	3	-3	0	0	0
Novembre	1 298	-1 113	185	0	185	2	-8	-5	0	-5
Décembre	1 302	-1 572	-269	48	-222	5	-2	2	0	2
<b>2005</b>										
Janvier	1 167	-865	303	15	317	6	-4	1	0	1
Février	823	-778	45	0	45	6	-7	-1	0	-1
Mars	1 598	-2 557	-959	3	-956	4	-45	-41	0	-41
Avril	1 452	-1 142	310	74	384	2	-12	-10	0	-10
Mai	909	-911	-2	1	-1	3	-2	0	0	0
Juin	1 017	-1 139	-122	70	-52	4	-2	2	0	2
Juillet	1 090	-1 039	52	0	52	3	-1	1	0	1
Août	1 065	-766	300	1	301	5	-4	1	0	1
Septembre	1 093	-1 105	-12	0	-12	8	-5	4	0	4
Octobre	965	-897	68	4	72	3	-5	-2	0	-2
Novembre	1 355	-1 305	50	169	218	10	-3	7	0	7
Décembre	1 115	-897	218	0	218	12	-5	7	0	7
<b>2006</b>										
Janvier	1 312	-816	496	0	496	10	-5	4	0	4
Février	1 295	-774	521	3	525	2	-5	-3	0	-3
Mars	1 249	-1 221	27	-14	13	3	-4	-1	0	-1
Avril	1 250	-1 554	-304	0	-304	5	-2	2	0	2
Mai	1 499	-2 685	-1 186	0	-1 186	25	-4	21	0	21
Juin	1 153	-3 631	-2 478	71	-2 407	5	-2	3	0	3
Juillet	920	-1 553	-633	0	-633	2	-2	0	0	0
Août	895	-1 896	-1 001	0	-1 001	2	-3	-1	0	-1
Septembre	1 570	-4 353	-2 782	100	-2 682	3	-3	-1	0	-1
Octobre	1 358	-1 692	-334	30	-304	5	-3	3	0	3

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



Tableau 8-3

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Autres pays de l'OCDE et autres pays

Période	Autres pays de l'OCDE					Autres pays				
	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net		
V. No.										
Annuelle	v115237	v115238	v115236	v115235	v115234	v115242	v115243	v115241	v115240	v115239
Trimestrielle	v115386	v115387	v115385	v115384	v115383	v115391	v115392	v115390	v115389	v115388
Mensuelle	v115535	v115536	v115534	v115533	v115532	v115540	v115541	v115539	v115538	v115537
	millions de dollars									
1994	1 544	-1 549	-5	213	208	3 496	-4 114	-619	157	-462
1995	1 366	-2 147	-781	49	-732	3 856	-3 810	46	56	101
1996	2 496	-2 663	-167	242	75	6 676	-5 977	699	260	958
1997	2 597	-2 884	-287	87	-200	7 456	-8 997	-1 541	199	-1 342
1998	2 465	-2 355	110	-7	102	12 782	-13 230	-448	-1	-449
1999	2 077	-2 551	-474	81	-392	22 361	-23 715	-1 354	24	-1 330
2000	3 083	-3 174	-91	5 326	5 235	37 509	-37 167	342	59	401
2001	2 142	-1 877	264	20	284	40 413	-40 307	106	646	752
2002	1 827	-1 781	46	1 188	1 234	48 538	-48 634	-95	269	173
2003	2 685	-2 364	320	188	508	29 544	-29 868	-323	5	-318
2004	4 384	-3 917	467	272	738	25 961	-27 346	-1 385	443	-941
2005	6 355	-6 023	332	252	584	39 695	-39 283	413	-365	48
<b>2004</b>										
Troisième trimestre	1 015	-803	212	92	305	5 635	-5 852	-217	85	-132
Quatrième trimestre	1 184	-1 231	-47	121	73	8 295	-8 588	-293	177	-116
<b>2005</b>										
Premier trimestre	1 470	-1 297	172	0	172	8 335	-9 667	-1 332	-277	-1 610
Deuxième trimestre	1 216	-1 095	120	38	158	10 002	-10 052	-50	0	-50
Troisième trimestre	1 613	-1 394	218	62	281	10 600	-10 097	502	0	502
Quatrième trimestre	2 057	-2 236	-179	152	-27	10 759	-9 466	1 293	-87	1 206
<b>2006</b>										
Premier trimestre	2 832	-2 309	523	173	696	12 866	-12 935	-70	1	-69
Deuxième trimestre	3 012	-2 544	468	94	563	16 160	-16 730	-570	412	-157
Troisième trimestre	2 313	-2 526	-213	3	-210	20 254	-18 416	1 838	-3	1 836
<b>2004</b>										
Octobre	356	-454	-98	0	-98	2 631	-2 834	-203	173	-30
Novembre	426	-368	59	0	59	2 985	-3 169	-184	4	-180
Décembre	402	-409	-8	121	113	2 679	-2 585	94	0	94
<b>2005</b>										
Janvier	415	-343	72	0	72	2 481	-3 517	-1 036	32	-1 004
Février	511	-411	99	0	99	2 860	-2 883	-22	-309	-332
Mars	544	-543	1	0	1	2 994	-3 268	-274	0	-274
Avril	382	-359	23	0	23	2 887	-2 936	-49	0	-49
Mai	336	-351	-15	0	-15	2 923	-3 023	-101	0	-101
Juin	498	-386	112	38	150	4 193	-4 094	99	0	99
Juillet	442	-338	104	0	104	2 759	-2 580	180	0	180
Août	530	-437	93	0	93	3 751	-3 635	116	0	116
Septembre	641	-619	21	62	84	4 089	-3 882	207	0	207
Octobre	598	-806	-208	0	-208	3 626	-3 203	423	0	423
Novembre	669	-585	84	0	84	3 624	-3 141	484	0	484
Décembre	789	-845	-55	152	97	3 508	-3 122	386	-87	298
<b>2006</b>										
Janvier	842	-643	198	14	212	3 290	-3 339	-49	0	-49
Février	832	-887	-56	41	-15	4 731	-4 494	237	1	238
Mars	1 158	-778	380	119	499	4 845	-5 102	-257	0	-257
Avril	1 103	-734	369	74	443	4 514	-4 287	227	0	227
Mai	1 114	-929	184	20	205	6 463	-7 269	-805	412	-393
Juin	796	-881	-85	0	-85	5 183	-5 175	9	0	9
Juillet	614	-1 028	-414	0	-414	4 615	-4 582	33	0	33
Août	789	-674	115	0	115	5 410	-5 476	-66	-3	-68
Septembre	910	-824	86	3	88	10 229	-8 358	1 871	0	1 871
Octobre	964	-743	221	0	221	5 718	-6 424	-706	0	-706

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

Note(s) : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 8-4

## Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, selon la catégorie de transactions et zone géographique — Total

Période	Émissions en circulation			Autres <sup>1</sup> transactions	Total
	Ventes	Achats	Net		
V. No.					
Annuelle	v113138	v113139	v113076	v113077	v113075
Trimestrielle	v113310	v113311	v113248	v113249	v113247
Mensuelle	v113452	v113453	v113420	v113421	v113419
	millions de dollars				
1994	46 020	-41 584	4 436	1 976	6 412
1995	38 505	-44 489	-5 984	1 741	-4 242
1996	65 836	-62 592	3 244	4 791	8 034
1997	95 542	-91 555	3 987	3 658	7 645
1998	118 654	-121 010	-2 357	16 668	14 311
1999	132 766	-122 954	9 812	4 534	14 346
2000	245 570	-220 553	25 016	10 215	35 232
2001	231 551	-230 222	1 329	2 796	4 125
2002	214 642	-222 678	-8 037	6 505	-1 531
2003	215 251	-206 269	8 983	4 508	13 491
2004	284 253	-269 541	14 712	21 030	35 742
2005	405 503	-392 337	13 165	-4 032	9 133
<b>2004</b>					
Troisième trimestre	59 917	-56 830	3 087	2 363	5 450
Quatrième trimestre	84 116	-78 409	5 707	1 380	7 087
<b>2005</b>					
Premier trimestre	88 336	-86 018	2 318	2 917	5 235
Deuxième trimestre	87 723	-89 963	-2 240	-439	-2 679
Troisième trimestre	102 672	-96 145	6 527	862	7 389
Quatrième trimestre	126 771	-120 211	6 560	-7 372	-812
<b>2006</b>					
Premier trimestre	146 420	-135 873	10 547	-2 525	8 022
Deuxième trimestre	158 761	-150 848	7 913	1 178	9 091
Troisième trimestre	151 312	-152 323	-1 012	-79	-1 091
<b>2004</b>					
Octobre	24 053	-23 800	253	335	588
Novembre	28 322	-27 398	924	608	1 531
Décembre	31 741	-27 211	4 530	437	4 967
<b>2005</b>					
Janvier	22 754	-22 958	-204	963	759
Février	26 888	-24 088	2 801	-617	2 184
Mars	38 694	-38 973	-279	2 571	2 292
Avril	26 623	-26 682	-59	-227	-286
Mai	25 563	-27 670	-2 107	84	-2 023
Juin	35 538	-35 611	-74	-296	-370
Juillet	26 961	-24 642	2 319	94	2 413
Août	33 090	-31 949	1 141	569	1 710
Septembre	42 622	-39 554	3 068	199	3 267
Octobre	40 441	-36 944	3 496	-3 990	-494
Novembre	41 242	-40 046	1 196	-1 708	-512
Décembre	45 088	-43 221	1 867	-1 673	194
<b>2006</b>					
Janvier	43 230	-38 545	4 685	35	4 720
Février	48 386	-43 946	4 440	278	4 718
Mars	54 804	-53 382	1 421	-2 837	-1 416
Avril	44 988	-38 700	6 288	193	6 481
Mai	60 927	-58 205	2 722	723	3 445
Juin	52 845	-53 943	-1 097	262	-835
Juillet	46 633	-45 075	1 558	-52	1 506
Août	49 531	-49 160	370	-221	149
Septembre	55 148	-58 088	-2 940	194	-2 746
Octobre	56 435	-53 143	3 291	-8 651	-5 360

1. Autres transactions comprend : les nouvelles émissions, les remboursements et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 9**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique**

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V. No.							
Annuelle	v115214	v115219	v115224	v115229	v115234	v115239	v115213
Trimestrielle	v115363	v115368	v115373	v115378	v115383	v115388	v115362
Mensuelle	v115512	v115517	v115522	v115527	v115532	v115537	v115511
millions de dollars							
1994	5 977	269	116	304	208	-462	6 412
1995	-1 452	-1 408	-726	-27	-732	101	-4 242
1996	7 645	-874	-64	295	75	958	8 034
1997	7 440	1 708	-313	352	-200	-1 342	7 645
1998	16 402	-978	-310	-457	102	-449	14 311
1999	17 187	2 873	-4 460	467	-392	-1 330	14 346
2000	33 263	825	-4 316	-177	5 235	401	35 232
2001	7 178	-2 490	-1 443	-155	284	752	4 125
2002	1 223	-2 649	-1 448	-64	1 234	173	-1 531
2003	13 197	-2 878	2 982	-1	508	-318	13 491
2004	32 087	2 145	1 452	261	738	-941	35 742
2005	9 132	-1 186	586	-31	584	48	9 133
<b>2004</b>							
Troisième trimestre	4 013	210	759	295	305	-132	5 450
Quatrième trimestre	5 961	1 292	-121	-3	73	-116	7 087
<b>2005</b>							
Premier trimestre	7 583	-276	-594	-41	172	-1 610	5 235
Deuxième trimestre	-2 047	-1 064	331	-8	158	-50	-2 679
Troisième trimestre	5 658	603	340	6	281	502	7 389
Quatrième trimestre	-2 063	-449	509	12	-27	1 206	-812
<b>2006</b>							
Premier trimestre	6 448	-90	1 035	1	696	-69	8 022
Deuxième trimestre	9 123	3 432	-3 897	26	563	-157	9 091
Troisième trimestre	1 747	-145	-4 317	-1	-210	1 836	-1 091
<b>2004</b>							
Octobre	918	-116	-85	0	-98	-30	588
Novembre	1 143	330	185	-5	59	-180	1 531
Décembre	3 901	1 078	-222	2	113	94	4 967
<b>2005</b>							
Janvier	1 021	351	317	1	72	-1 004	759
Février	2 313	59	45	-1	99	-332	2 184
Mars	4 250	-686	-956	-41	1	-274	2 292
Avril	-648	13	384	-10	23	-49	-286
Mai	-1 226	-682	-1	0	-15	-101	-2 023
Juin	-173	-395	-52	2	150	99	-370
Juillet	1 319	757	52	1	104	180	2 413
Août	1 387	-188	301	1	93	116	1 710
Septembre	2 952	33	-12	4	84	207	3 267
Octobre	-2 218	1 438	72	-2	-208	423	-494
Novembre	-238	-1 067	218	7	84	484	-512
Décembre	393	-820	218	7	97	298	194
<b>2006</b>							
Janvier	3 922	133	496	4	212	-49	4 720
Février	3 670	303	525	-3	-15	238	4 718
Mars	-1 144	-526	13	-1	499	-257	-1 416
Avril	3 954	2 159	-304	2	443	227	6 481
Mai	4 213	585	-1 186	21	205	-393	3 445
Juin	957	688	-2 407	3	-85	9	-835
Juillet	1 535	985	-633	0	-414	33	1 506
Août	944	160	-1 001	-1	115	-68	149
Septembre	-732	-1 290	-2 682	-1	88	1 871	-2 746
Octobre	-6 298	1 724	-304	3	221	-706	-5 360

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 10-1

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes — Obligations et actions étrangères

Période	Obligations étrangères						Actions étrangères				
	Gouvernement É.-U.	Autres É.-U.	Autres étrangères	Total			É.-U.	Autres étrangères	Total		
				Achats	Ventes	Net			Achats	Ventes	Net
V. No.											
Annuelle	v113212	v113213	v113214	v113133	v113134	v113132	v113215	v113216	v113136	v113137	v113135
Trimestrielle	v113384	v113385	v113386	v113305	v113306	v113304	v113387	v113388	v113308	v113309	v113307
Mensuelle	v113556	v113557	v113558	v113447	v113448	v113446	v113559	v113560	v113450	v113451	v113449
	millions de dollars										
1994	1 831	-295	-1 101	-134 369	134 804	435	-1 797	-7 565	-71 541	62 179	-9 362
1995	644	-427	-1 301	-159 914	158 830	-1 085	-1 443	-4 803	-82 714	76 468	-6 247
1996	1 047	-2 478	-638	-221 467	219 397	-2 070	-5 533	-11 714	-98 522	81 275	-17 247
1997	-825	-2 794	-3 024	-248 518	241 876	-6 642	-938	-4 269	-162 184	156 977	-5 207
1998	-2 841	-2 944	-1 279	-361 203	354 139	-7 064	-10 162	-5 271	-163 866	148 433	-15 433
1999	-1 205	443	-1 715	-245 256	242 778	-2 477	-14 986	-5 637	-260 481	239 858	-20 623
2000	-1 507	-2 121	-335	-306 167	302 204	-3 963	-29 082	-30 883	-366 135	306 171	-59 965
2001	-2 345	226	198	-377 653	375 732	-1 920	-20 914	-14 739	-351 281	315 628	-35 653
2002	-4 054	-876	-1 299	-530 567	524 337	-6 229	-18 255	-2 997	-668 025	646 772	-21 253
2003	-3 718	-2 174	-2 082	-509 624	501 651	-7 974	-5 093	-2 606	-596 877	589 177	-7 699
2004	-4 542	-5 888	-4 860	-507 606	492 316	-15 290	-9 939	1 847	-521 719	513 627	-8 092
2005	-9 254	-9 955	-8 406	-592 612	564 997	-27 615	-17 985	-3 962	-612 628	590 681	-21 947
<b>2004</b>											
Troisième trimestre	-106	-29	-2 903	-119 690	116 652	-3 038	-2 126	-318	-99 004	96 560	-2 444
Quatrième trimestre	-1 777	-4 331	-473	-120 716	114 136	-6 581	-1 183	-678	-122 028	120 167	-1 861
<b>2005</b>											
Premier trimestre	-1 161	-2 695	-2 428	-131 309	125 025	-6 284	-1 740	-1 351	-145 607	142 516	-3 091
Deuxième trimestre	-3 200	-1 634	-768	-171 179	165 578	-5 601	-4 983	-280	-182 206	176 943	-5 263
Troisième trimestre	-3 364	-2 965	-2 904	-152 556	143 322	-9 234	-6 444	-1 963	-127 848	119 442	-8 407
Quatrième trimestre	-1 529	-2 661	-2 306	-137 568	131 072	-6 496	-4 818	-368	-156 966	151 780	-5 187
<b>2006</b>											
Premier trimestre	-4 713	-1 209	-4 692	-166 907	156 293	-10 613	-6 942	-1 260	-112 749	104 547	-8 202
Deuxième trimestre	193	-7 073	-5 713	-170 802	158 209	-12 593	-5 347	-3 708	-150 909	141 854	-9 055
Troisième trimestre	-528	-1 161	-7 638	-171 219	161 892	-9 327	-3 656	-3 342	-136 302	129 304	-6 998
<b>2004</b>											
Octobre	-260	-438	64	-37 550	36 915	-635	-1 367	-606	-39 066	37 093	-1 973
Novembre	-1 959	-1 700	-180	-45 592	41 753	-3 839	-493	-545	-49 497	48 460	-1 037
Décembre	443	-2 193	-356	-37 574	35 468	-2 106	677	473	-33 466	34 615	1 149
<b>2005</b>											
Janvier	-1 175	220	178	-35 935	35 157	-777	2 128	256	-38 415	40 800	2 384
Février	-795	-714	-494	-43 876	41 873	-2 003	-3 451	-847	-43 775	39 476	-4 299
Mars	809	-2 201	-2 112	-51 498	47 994	-3 504	-417	-760	-63 417	62 240	-1 176
Avril	-2 185	-426	-126	-58 308	55 571	-2 737	-723	-923	-70 539	68 893	-1 646
Mai	768	-1 222	-8	-54 879	54 417	-463	-1 996	592	-67 550	66 147	-1 404
Juin	-1 782	15	-634	-57 992	55 590	-2 401	-2 265	51	-44 117	41 904	-2 214
Juillet	-653	-828	232	-50 485	49 237	-1 249	-2 446	-911	-34 528	31 170	-3 357
Août	-427	-1 727	-1 884	-45 090	41 052	-4 038	-3 245	-1 106	-57 962	53 612	-4 350
Septembre	-2 283	-411	-1 253	-56 980	53 033	-3 947	-753	54	-35 359	34 660	-699
Octobre	-2 565	-450	-105	-51 255	48 135	-3 120	-2 143	-100	-44 257	42 014	-2 243
Novembre	1 990	-627	-922	-43 793	44 234	441	-1 625	270	-74 591	73 236	-1 355
Décembre	-954	-1 583	-1 279	-42 520	38 703	-3 817	-1 050	-538	-38 118	36 530	-1 588
<b>2006</b>											
Janvier	-3 401	-434	-635	-52 501	48 031	-4 470	-1 290	785	-37 139	36 634	-505
Février	146	311	-1 438	-51 510	50 529	-981	-2 979	-176	-31 909	28 754	-3 155
Mars	-1 457	-1 086	-2 619	-62 896	57 734	-5 163	-2 673	-1 869	-43 701	39 160	-4 542
Avril	-462	-868	-1 199	-46 877	44 347	-2 529	-616	-1 993	-44 457	41 848	-2 608
Mai	1 670	-4 580	-1 648	-63 613	59 055	-4 558	-2 091	-4 114	-55 706	49 501	-6 204
Juin	-1 014	-1 626	-2 866	-60 312	54 807	-5 506	-2 641	2 399	-50 747	50 504	-242
Juillet	-643	510	-2 856	-53 500	50 511	-2 989	-1 653	41	-40 365	38 752	-1 613
Août	-2 500	-778	-1 654	-55 376	50 444	-4 932	-1 906	-3 325	-59 613	54 382	-5 231
Septembre	2 615	-893	-3 128	-62 343	60 937	-1 406	-97	-57	-36 324	36 170	-154
Octobre	-1 285	-1 408	-3 002	-64 925	59 231	-5 695	-2 310	1 635	-44 918	44 242	-676

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 10-2

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instruments et secteur, achats et ventes — Marché monétaire étranger et total

Période	Marché monétaire étranger						Total, valeurs mobilières étrangères
	Gouvernement É.-U.	Autres É.-U.	Autres étrangers	Total			
				Achats	Ventes	Net	
V. No.							
Annuelle	v30424747	v30424748	v30424749	v30424745	v30424746	v30424744	v113131
Trimestrielle	v30424753	v30424754	v30424755	v30424751	v30424752	v30424750	v113303
Mensuelle	v30424759	v30424760	v30424761	v30424757	v30424758	v30424756	v113445
millions de dollars							
1994	..	..	..	..	..	..	-8 927
1995	..	..	..	..	..	..	-7 331
1996	..	..	..	..	..	..	-19 317
1997	..	..	..	..	..	..	-11 849
1998	..	..	..	..	..	..	-22 497
1999	..	..	..	..	..	..	-23 101
2000	..	..	..	..	..	..	-63 927
2001	..	..	..	..	..	..	-37 573
2002	-1 434	-788	385	-89 347	87 511	-1 837	-29 319
2003	109	-1 392	-2 097	-104 897	101 516	-3 381	-19 054
2004	1 296	-460	-1 823	-128 332	127 345	-987	-24 369
2005	-307	306	-2 088	-160 083	157 993	-2 089	-51 652
<b>2004</b>							
Troisième trimestre	750	-929	-515	-32 590	31 896	-695	-6 176
Quatrième trimestre	-242	-82	381	-31 836	31 894	57	-8 384
<b>2005</b>							
Premier trimestre	-162	420	43	-37 197	37 499	302	-9 073
Deuxième trimestre	269	97	-1 492	-41 009	39 882	-1 127	-11 991
Troisième trimestre	-833	-96	279	-38 686	38 036	-651	-18 291
Quatrième trimestre	418	-115	-918	-43 191	42 577	-614	-12 297
<b>2006</b>							
Premier trimestre	243	248	-1 497	-51 915	50 910	-1 005	-19 820
Deuxième trimestre	-1 038	-609	2 777	-51 900	53 029	1 129	-20 519
Troisième trimestre	-92	-1 559	-3 352	-57 311	52 308	-5 002	-21 328
<b>2004</b>							
Octobre	-227	244	-244	-9 587	9 360	-227	-2 835
Novembre	-495	-345	-15	-10 248	9 393	-856	-5 732
Décembre	480	20	640	-12 001	13 141	1 140	183
<b>2005</b>							
Janvier	-263	201	848	-12 876	13 663	787	2 394
Février	105	251	-680	-10 756	10 433	-323	-6 625
Mars	-4	-32	-125	-13 564	13 402	-162	-4 842
Avril	339	264	-554	-13 867	13 916	49	-4 334
Mai	241	410	-95	-12 186	12 742	556	-1 310
Juin	-312	-578	-843	-14 957	13 224	-1 733	-6 348
Juillet	-341	59	-121	-12 090	11 687	-403	-5 009
Août	-190	97	1 020	-12 019	12 947	927	-7 461
Septembre	-303	-252	-621	-14 577	13 402	-1 175	-5 821
Octobre	-324	109	522	-15 525	15 833	307	-5 056
Novembre	168	-199	-1 750	-14 030	12 249	-1 781	-2 696
Décembre	574	-25	311	-13 635	14 495	860	-4 545
<b>2006</b>							
Janvier	-75	149	-175	-12 834	12 732	-101	-5 076
Février	-269	-20	-548	-12 154	11 318	-837	-4 972
Mars	587	119	-774	-26 927	26 860	-67	-9 772
Avril	-1 259	24	1 453	-16 023	16 241	218	-4 920
Mai	-24	-244	315	-18 977	19 024	47	-10 715
Juin	244	-389	1 009	-16 900	17 764	864	-4 884
Juillet	-577	-417	-671	-15 749	14 085	-1 664	-6 266
Août	132	-260	-2 103	-22 744	20 514	-2 231	-12 394
Septembre	353	-882	-578	-18 817	17 709	-1 108	-2 668
Octobre	353	-662	-148	-22 077	21 620	-458	-6 828

Note(s) : Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 11-1**  
**Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique — États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne**

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'Union européenne		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V. No.									
Annuelle	v115177	v115178	v115176	v115180	v115181	v115179	v115183	v115184	v115182
Trimestrielle	v115326	v115327	v115325	v115329	v115330	v115328	v115332	v115333	v115331
Mensuelle	v115475	v115476	v115474	v115478	v115479	v115477	v115481	v115482	v115480
	millions de dollars								
1994	-109 689	110 484	795	-20 022	19 178	-843	-1 469	1 466	-3
1995	-132 156	131 308	-848	-20 830	20 837	7	-1 626	1 957	331
1996	-192 320	189 761	-2 559	-18 195	18 391	196	-4 316	4 782	466
1997	-203 928	196 934	-6 994	-33 965	34 565	600	-1 801	2 056	255
1998	-318 339	309 520	-8 818	-32 136	32 943	808	-2 180	2 084	-96
1999	-207 759	203 149	-4 609	-29 772	29 762	-10	-2 287	4 557	270
2000	-265 124	261 923	-3 201	-22 692	21 732	-960	-15 301	14 758	-543
2001	-348 017	344 663	-3 354	-12 090	13 205	1 116	-9 093	8 717	-375
2002	-482 335	479 042	-3 293	-34 514	28 371	-6 143	-8 523	8 411	-112
2003	-449 146	444 541	-4 605	-38 563	33 204	-5 359	-6 439	6 199	-240
2004	-426 633	414 726	-11 907	-52 066	36 140	-15 926	-9 077	9 554	477
2005	-506 246	491 245	-15 001	-64 945	45 755	-19 190	-9 983	11 620	1 636
<b>2004</b>									
Troisième trimestre	-100 824	100 957	134	-10 920	8 726	-2 193	-2 015	2 080	66
Quatrième trimestre	-102 599	98 472	-4 126	-13 248	9 069	-4 179	-1 777	2 670	892
<b>2005</b>									
Premier trimestre	-106 208	105 466	-743	-19 999	12 696	-7 304	-2 379	2 754	376
Deuxième trimestre	-151 361	148 248	-3 114	-14 459	10 680	-3 779	-2 210	2 562	352
Troisième trimestre	-131 861	124 998	-8 863	-15 132	11 406	-3 726	-3 073	3 337	264
Quatrième trimestre	-116 814	112 534	-4 281	-15 354	10 973	-4 381	-2 321	2 966	645
<b>2006</b>									
Premier trimestre	-134 390	128 412	-5 977	-20 173	13 440	-6 733	-9 024	9 568	544
Deuxième trimestre	-145 922	139 173	-6 748	-19 616	11 737	-7 879	-2 913	2 388	-525
Troisième trimestre	-138 198	138 054	-145	-23 645	14 288	-9 357	-6 724	6 251	-473
<b>2004</b>									
Octobre	-32 014	31 519	-495	-3 949	3 293	-657	-683	743	59
Novembre	-38 478	36 215	-2 263	-5 137	3 002	-2 135	-598	1 211	613
Décembre	-32 106	30 738	-1 368	-4 162	2 775	-1 388	-495	715	220
<b>2005</b>									
Janvier	-30 676	29 828	-848	-3 944	3 407	-537	-439	662	224
Février	-35 590	34 693	-897	-6 810	5 159	-1 651	-657	886	230
Mars	-39 942	40 944	1 002	-9 245	4 129	-5 116	-1 284	1 206	-78
Avril	-50 485	49 611	-874	-6 237	4 231	-2 006	-734	720	-13
Mai	-49 049	48 995	-53	-3 533	2 821	-712	-720	546	-175
Juin	-51 828	49 642	-2 187	-4 690	3 628	-1 062	-756	1 296	540
Juillet	-43 981	42 662	-1 319	-4 969	4 529	-440	-882	1 076	194
Août	-38 423	36 272	-2 152	-4 829	3 204	-1 624	-442	689	247
Septembre	-49 457	46 065	-3 392	-5 334	3 673	-1 661	-1 749	1 572	-177
Octobre	-44 241	41 230	-3 010	-5 527	3 806	-1 721	-858	1 572	714
Novembre	-36 695	38 426	1 731	-5 059	3 962	-1 098	-583	452	-132
Décembre	-35 878	32 877	-3 001	-4 768	3 206	-1 563	-880	943	62
<b>2006</b>									
Janvier	-42 862	40 143	-2 719	-6 207	4 090	-2 117	-2 275	2 391	116
Février	-40 341	39 360	-981	-6 014	4 686	-1 328	-4 064	4 456	392
Mars	-51 187	48 909	-2 277	-7 952	4 663	-3 289	-2 685	2 721	36
Avril	-40 656	39 020	-1 636	-4 777	3 403	-1 374	-950	883	-67
Mai	-54 130	52 136	-1 995	-8 101	3 865	-4 237	-373	374	1
Juin	-51 135	48 018	-3 118	-6 737	4 470	-2 268	-1 590	1 131	-459
Juillet	-44 539	44 860	320	-7 237	3 866	-3 371	-792	754	-38
Août	-46 484	43 844	-2 640	-5 605	3 780	-1 825	-2 339	1 730	-610
Septembre	-47 175	49 350	2 175	-10 804	6 643	-4 161	-3 592	3 767	175
Octobre	-50 451	50 278	-173	-10 695	5 842	-4 853	-1 056	651	-405

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 11-2

## Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique — Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Autres pays			Total		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Obligations
V. No.												
Annuelle	v115186	v115187	v115185	v115189	v115190	v115188	v115192	v115193	v115191	v113133	v113134	v113132
Trimestrielle	v115335	v115336	v115334	v115338	v115339	v115337	v115341	v115342	v115340	v113305	v113306	v113304
Mensuelle	v115484	v115485	v115483	v115487	v115488	v115486	v115490	v115491	v115489	v113447	v113448	v113446
	millions de dollars											
1994	-2 047	2 129	82	-168	289	121	-974	1 258	283	-134 369	134 804	435
1995	-2 809	2 335	-475	-218	174	-44	-2 275	2 219	-56	-159 914	158 830	-1 085
1996	-3 571	2 783	-787	-138	440	301	-2 926	3 240	314	-221 467	219 397	-2 070
1997	-3 523	942	-2 581	-156	192	36	-5 144	7 186	2 042	-248 518	241 876	-6 642
1998	-1 795	553	-1 243	-433	587	153	-6 320	8 452	2 132	-361 203	354 139	-7 064
1999	-1 238	912	-325	-651	573	-79	-1 550	3 826	2 276	-245 256	242 778	-2 477
2000	-576	439	-137	-516	675	159	-1 958	2 677	719	-306 167	302 204	-3 963
2001	-1 239	985	-254	-776	912	136	-6 438	7 249	811	-377 653	375 732	-1 920
2002	-729	661	-68	-701	1 441	740	-3 765	6 412	2 646	-530 567	524 337	-6 229
2003	-1 043	531	-512	-1 336	1 454	118	-13 095	15 720	2 625	-509 624	501 651	-7 974
2004	-731	832	101	-1 376	1 495	119	-17 724	29 569	11 846	-507 606	492 316	-15 290
2005	-535	1 048	513	-1 877	2 165	288	-9 026	13 164	4 138	-592 612	564 997	-27 615
<b>2004</b>												
Troisième trimestre	-96	104	8	-373	365	-8	-5 463	4 419	-1 044	-119 690	116 652	-3 038
Quatrième trimestre	-82	291	209	-228	366	138	-2 781	3 267	486	-120 716	114 136	-6 581
<b>2005</b>												
Premier trimestre	-49	78	29	-218	313	95	-2 455	3 718	1 263	-131 309	125 025	-6 284
Deuxième trimestre	-115	301	187	-240	191	-49	-2 794	3 595	801	-171 179	165 578	-5 601
Troisième trimestre	-82	403	321	-848	1 081	233	-1 559	2 097	538	-152 556	143 322	-9 234
Quatrième trimestre	-289	266	-23	-571	580	9	-2 218	3 754	1 535	-137 568	131 072	-6 496
<b>2006</b>												
Premier trimestre	-234	406	172	-525	574	49	-2 561	3 894	1 333	-166 907	156 293	-10 613
Deuxième trimestre	-134	289	155	-783	878	94	-1 435	3 744	2 310	-170 802	158 209	-12 593
Troisième trimestre	-147	305	158	-1 019	855	-164	-1 486	2 139	653	-171 219	161 892	-9 327
<b>2004</b>												
Octobre	-47	251	203	-53	116	63	-803	994	191	-37 550	36 915	-635
Novembre	-24	33	9	-117	54	-62	-1 238	1 236	-2	-45 592	41 753	-3 839
Décembre	-11	7	-3	-59	196	137	-741	1 037	296	-37 574	35 468	-2 106
<b>2005</b>												
Janvier	-15	30	14	-80	127	47	-780	1 103	323	-35 935	35 157	-777
Février	-2	45	43	-89	97	8	-728	992	264	-43 876	41 873	-2 003
Mars	-32	3	-28	-49	89	40	-947	1 623	676	-51 498	47 994	-3 504
Avril	-8	103	95	-67	45	-23	-778	860	83	-58 308	55 571	-2 737
Mai	-85	183	98	-129	52	-77	-1 364	1 819	456	-54 879	54 417	-463
Juin	-22	15	-7	-43	94	50	-652	916	263	-57 992	55 590	-2 401
Juillet	-8	9	1	-181	197	16	-465	765	300	-50 485	49 237	-1 249
Août	-69	81	13	-558	269	-289	-769	537	-233	-45 090	41 052	-4 038
Septembre	-6	312	306	-109	616	506	-325	795	471	-56 980	53 033	-3 947
Octobre	-23	10	-13	-122	264	143	-485	1 253	768	-51 255	48 135	-3 120
Novembre	-259	227	-32	-424	86	-338	-772	1 081	309	-43 793	44 234	441
Décembre	-7	29	22	-25	230	204	-961	1 420	459	-42 520	38 703	-3 817
<b>2006</b>												
Janvier	-67	13	-54	-266	258	-8	-823	1 135	312	-52 501	48 031	-4 470
Février	-94	123	30	-166	177	11	-832	1 726	895	-51 510	50 529	-981
Mars	-73	269	196	-93	138	46	-907	1 033	126	-62 896	57 734	-5 163
Avril	-13	183	171	-162	156	-6	-319	702	383	-46 877	44 347	-2 529
Mai	-77	42	-35	-319	471	152	-613	2 168	1 555	-63 613	59 055	-4 558
Juin	-45	64	19	-303	251	-52	-502	874	372	-60 312	54 807	-5 506
Juillet	-32	63	30	-328	222	-106	-571	747	176	-53 500	50 511	-2 989
Août	-55	109	54	-496	407	-90	-397	575	178	-55 376	50 444	-4 932
Septembre	-60	134	74	-195	227	32	-518	817	299	-62 343	60 937	-1 406
Octobre	-87	89	2	-193	337	145	-2 444	2 033	-410	-64 925	59 231	-5 695

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 12-1

Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique  
— États-Unis, Royaume-Uni, Autres pays de l'Union européenne

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'Union européenne		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V. No.									
Annuelle	v115196	v115197	v115195	v115199	v115200	v115198	v115202	v115203	v115201
Trimestrielle	v115345	v115346	v115344	v115348	v115349	v115347	v115351	v115352	v115350
Mensuelle	v115494	v115495	v115493	v115497	v115498	v115496	v115500	v115501	v115499
	millions de dollars								
1994	-54 206	51 444	-2 761	-2 992	2 184	-808	-2 224	1 601	-623
1995	-63 184	60 033	-3 151	-3 637	3 656	20	-4 447	3 701	-746
1996	-71 550	61 787	-9 763	-4 379	2 931	-1 447	-4 912	3 414	-1 498
1997	-130 658	126 474	-4 184	-5 535	4 430	-1 105	-5 998	5 337	-661
1998	-126 354	113 442	-12 913	-5 744	5 420	-324	-9 814	10 610	796
1999	-197 973	176 579	-21 394	-14 327	14 378	51	-11 956	12 751	795
2000	-257 744	220 083	-37 660	-41 200	35 474	-5 726	-35 487	17 253	-18 234
2001	-223 791	200 215	-23 575	-86 707	80 295	-6 412	-16 117	14 066	-2 052
2002	-338 372	312 652	-25 719	-270 137	267 944	-2 193	-20 593	19 725	-868
2003	-229 057	228 387	-670	-297 540	293 969	-3 572	-18 767	15 549	-3 218
2004	-182 827	182 985	158	-275 227	272 916	-2 311	-25 996	23 586	-2 410
2005	-204 810	220 496	15 686	-321 497	296 464	-25 033	-35 937	37 740	1 803
<b>2004</b>									
Troisième trimestre	-40 578	36 379	-4 198	-47 613	49 415	1 802	-3 998	3 592	-407
Quatrième trimestre	-49 338	50 482	1 144	-57 480	57 374	-106	-5 971	4 403	-1 568
<b>2005</b>									
Premier trimestre	-49 646	52 259	2 613	-77 525	79 471	1 946	-7 265	3 375	-3 890
Deuxième trimestre	-50 675	58 014	7 339	-104 461	84 326	-20 135	-15 423	24 430	9 007
Troisième trimestre	-52 359	56 643	4 284	-51 211	48 149	-3 062	-8 352	5 483	-2 869
Quatrième trimestre	-52 130	53 581	1 450	-88 301	84 519	-3 782	-4 897	4 452	-445
<b>2006</b>									
Premier trimestre	-62 975	63 427	452	-27 253	24 421	-2 833	-8 123	7 227	-896
Deuxième trimestre	-77 656	73 866	-3 790	-36 092	36 936	844	-22 396	18 024	-4 371
Troisième trimestre	-76 741	68 090	-8 650	-26 684	28 985	2 300	-16 763	13 293	-3 471
<b>2004</b>									
Octobre	-15 738	16 284	546	-19 071	17 728	-1 344	-1 912	953	-959
Novembre	-17 622	17 982	360	-25 518	26 312	794	-2 954	1 497	-1 457
Décembre	-15 978	16 216	238	-12 890	13 334	444	-1 104	1 953	849
<b>2005</b>									
Janvier	-14 658	17 025	2 366	-19 529	20 264	735	-1 805	1 128	-678
Février	-20 282	18 803	-1 478	-15 922	17 499	1 577	-2 463	761	-1 701
Mars	-14 706	16 431	1 725	-42 074	41 708	-366	-2 997	1 486	-1 511
Avril	-17 495	18 889	1 395	-41 322	34 722	-6 600	-8 468	12 856	4 387
Mai	-16 187	21 900	5 712	-42 058	31 056	-11 002	-3 594	9 047	5 453
Juin	-16 993	17 225	232	-21 080	18 547	-2 533	-3 361	2 527	-833
Juillet	-17 019	15 540	-1 479	-10 641	10 394	-246	-3 146	2 243	-902
Août	-19 472	21 768	2 296	-28 419	27 542	-877	-3 162	1 012	-2 151
Septembre	-15 869	19 335	3 466	-12 152	10 213	-1 939	-2 044	2 228	184
Octobre	-17 725	18 074	349	-21 633	20 270	-1 363	-1 618	996	-621
Novembre	-17 785	19 845	2 060	-50 649	47 916	-2 733	-1 782	2 218	436
Décembre	-16 620	15 661	-959	-16 019	16 333	314	-1 498	1 238	-260
<b>2006</b>									
Janvier	-18 804	20 697	1 894	-12 647	12 128	-519	-2 111	1 361	-750
Février	-20 838	19 598	-1 240	-3 857	3 595	-261	-1 897	1 766	-132
Mars	-23 334	23 132	-201	-10 749	8 697	-2 052	-4 114	4 100	-14
Avril	-22 316	23 809	1 493	-10 905	9 795	-1 110	-6 230	4 113	-2 117
Mai	-27 058	25 326	-1 732	-14 518	13 015	-1 503	-9 007	7 141	-1 865
Juin	-28 282	24 731	-3 551	-10 669	14 126	3 457	-7 159	6 770	-389
Juillet	-24 710	21 479	-3 231	-9 021	9 287	265	-3 607	1 537	-2 070
Août	-29 578	25 444	-4 134	-14 353	15 409	1 056	-7 800	5 976	-1 825
Septembre	-22 453	21 167	-1 286	-3 310	4 289	979	-5 356	5 780	424
Octobre	-27 489	28 032	543	-6 834	5 599	-1 235	-4 247	5 909	1 662

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.



Tableau 12-2

Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, achats et ventes selon la zone géographique  
— Japon, autres pays de l'OCDE, autres pays et total

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Autres pays			Total		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Actions
V. No.												
Annuelle	v115205	v115206	v115204	v115208	v115209	v115207	v115211	v115212	v115210	v113136	v113137	v113135
Trimestrielle	v115354	v115355	v115353	v115357	v115358	v115356	v115360	v115361	v115359	v113308	v113309	v113307
Mensuelle	v115503	v115504	v115502	v115506	v115507	v115505	v115509	v115510	v115508	v113450	v113451	v113449
	millions de dollars											
1994	-3 223	1 531	-1 693	-1 058	865	-194	-7 838	4 554	-3 284	-71 541	62 179	-9 362
1995	-3 062	1 874	-1 188	-2 029	1 048	-981	-6 355	6 155	-200	-82 714	76 468	-6 247
1996	-2 447	1 678	-768	-1 757	1 576	-181	-13 478	9 889	-3 588	-98 522	81 275	-17 247
1997	-4 394	4 870	476	-2 228	2 218	-10	-13 371	13 647	276	-162 184	156 977	-5 207
1998	-3 817	2 206	-1 612	-2 787	3 086	299	-15 349	13 669	-1 680	-163 866	148 433	-15 433
1999	-5 277	5 560	283	-4 242	4 274	32	-26 706	26 316	-390	-260 481	239 858	-20 623
2000	-4 973	7 097	2 124	-6 532	6 532	-1	-20 200	19 732	-468	-366 135	306 171	-59 965
2001	-5 221	4 166	-1 055	-5 644	4 529	-1 115	-13 801	12 356	-1 444	-351 281	315 628	-35 653
2002	-4 956	5 191	235	-5 781	4 552	-1 230	-28 185	36 708	8 523	-668 025	646 772	-21 253
2003	-5 783	5 460	-322	-8 804	5 787	-3 017	-36 925	40 025	3 100	-596 877	589 177	-7 699
2004	-5 521	5 073	-449	-8 131	7 954	-177	-24 017	21 113	-2 904	-521 719	513 627	-8 092
2005	-5 367	4 408	-959	-7 106	6 774	-331	-37 911	24 797	-13 113	-612 628	590 681	-21 947
<b>2004</b>												
Troisième trimestre	-1 056	997	-59	-1 636	1 177	-459	-4 123	5 000	878	-99 004	96 560	-2 444
Quatrième trimestre	-1 356	1 335	-20	-1 858	1 701	-157	-6 025	4 872	-1 154	-122 028	120 167	-1 861
<b>2005</b>												
Premier trimestre	-1 526	969	-558	-2 176	2 053	-124	-7 469	4 389	-3 079	-145 607	142 516	-3 091
Deuxième trimestre	-1 394	1 056	-338	-1 537	1 944	407	-8 717	7 174	-1 543	-182 206	176 943	-5 263
Troisième trimestre	-1 145	1 131	-14	-1 678	1 406	-272	-13 103	6 629	-6 474	-127 848	119 442	-8 407
Quatrième trimestre	-1 301	1 252	-49	-1 714	1 372	-343	-8 622	6 605	-2 017	-156 966	151 780	-5 187
<b>2006</b>												
Premier trimestre	-1 234	1 273	39	-2 649	1 806	-843	-10 514	6 393	-4 121	-112 749	104 547	-8 202
Deuxième trimestre	-976	948	-28	-2 436	2 660	224	-11 354	9 419	-1 935	-150 909	141 854	-9 055
Troisième trimestre	-1 116	1 222	106	-2 076	1 777	-299	-12 922	15 938	3 016	-136 302	129 304	-6 998
<b>2004</b>												
Octobre	-474	419	-54	-544	525	-18	-1 327	1 184	-144	-39 066	37 093	-1 973
Novembre	-384	273	-111	-597	480	-117	-2 421	1 916	-505	-49 497	48 460	-1 037
Décembre	-498	643	145	-718	696	-22	-2 276	1 772	-505	-33 466	34 615	1 149
<b>2005</b>												
Janvier	-559	504	-55	-588	662	74	-1 276	1 217	-58	-38 415	40 800	2 384
Février	-417	144	-272	-1 013	977	-36	-3 679	1 291	-2 388	-43 775	39 476	-4 299
Mars	-551	320	-230	-575	413	-162	-2 514	1 881	-633	-63 417	62 240	-1 176
Avril	-652	327	-325	-394	944	154	-2 208	1 550	-657	-70 539	68 893	-1 646
Mai	-461	544	84	-740	944	204	-4 510	2 655	-1 856	-67 550	66 147	-1 404
Juin	-282	185	-97	-403	451	48	-1 999	2 968	970	-44 117	41 904	-2 214
Juillet	-363	275	-88	-430	388	-43	-2 929	2 330	-599	-34 528	31 170	-3 357
Août	-364	386	22	-447	471	24	-6 099	2 434	-3 665	-57 962	53 612	-4 350
Septembre	-419	471	52	-801	548	-253	-4 075	1 866	-2 209	-35 359	34 660	-699
Octobre	-323	402	79	-551	415	-136	-2 408	1 857	-551	-44 257	42 014	-2 243
Novembre	-549	486	-63	-647	562	-85	-3 179	2 208	-971	-74 591	73 236	-1 355
Décembre	-429	364	-65	-516	394	-122	-3 036	2 540	-496	-38 118	36 530	-1 588
<b>2006</b>												
Janvier	-452	415	-37	-571	574	3	-2 553	1 457	-1 096	-37 139	36 634	-505
Février	-323	574	251	-1 129	595	-533	-3 865	2 625	-1 240	-31 909	28 754	-3 155
Mars	-459	284	-175	-949	636	-313	-4 096	2 310	-1 785	-43 701	39 160	-4 542
Avril	-369	338	-31	-770	1 308	539	-3 868	2 485	-1 383	-44 457	41 848	-2 608
Mai	-353	192	-162	-946	724	-222	-3 823	3 103	-721	-55 706	49 501	-6 204
Juin	-253	418	165	-720	628	-93	-3 663	3 832	169	-50 747	50 504	-242
Juillet	-217	409	193	-576	792	216	-2 234	5 249	3 015	-40 365	38 752	-1 613
Août	-551	500	-51	-995	584	-411	-6 335	6 469	134	-59 613	54 382	-5 231
Septembre	-348	312	-36	-504	401	-103	-4 353	4 220	-133	-36 324	36 170	-154
Octobre	-822	447	-375	-901	649	-252	-4 626	3 606	-1 019	-44 918	44 242	-676

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

Tableau 13-1

## Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Valeurs mobilières canadiennes

Période	Actif			Passif			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
	millions de dollars								
1996	1 156 654	-1 158 040	-1 385	639 384	-637 108	2 277	1 796 038	-1 795 148	892
1997	1 939 429	-1 952 180	-12 750	1 209 742	-1 204 877	4 865	3 149 171	-3 157 057	-7 885
1998	1 763 140	-1 746 743	16 397	1 248 719	-1 250 578	-1 859	3 011 859	-2 997 321	14 538
1999	1 264 495	-1 260 766	3 729	611 068	-611 198	-130	1 875 563	-1 871 964	3 599
2000	1 069 882	-1 070 113	-231	522 128	-520 155	1 973	1 592 010	-1 590 268	1 742
2001	676 252	-676 946	-694	655 137	-656 700	-1 563	1 331 389	-1 333 646	-2 257
2002	526 098	-529 875	-3 776	873 344	-867 806	5 537	1 399 442	-1 397 681	1 761
2003	732 915	-730 905	2 011	1 136 897	-1 133 193	3 705	1 869 812	-1 864 098	5 716
2004	764 823	-760 172	4 652	1 099 175	-1 101 310	-2 135	1 863 998	-1 861 482	2 517
2005	567 573	-563 101	4 473	1 050 985	-1 050 451	535	1 618 558	-1 613 552	5 008
<b>2004</b>									
Troisième trimestre	210 811	-208 074	2 737	282 227	-287 952	-5 725	493 038	-496 026	-2 988
Quatrième trimestre	191 503	-188 060	3 443	264 112	-262 825	1 288	455 615	-450 885	4 731
<b>2005</b>									
Premier trimestre	136 671	-136 487	185	245 546	-240 422	5 124	382 217	-376 909	5 309
Deuxième trimestre	141 431	-139 072	2 361	263 817	-263 193	625	405 248	-402 265	2 986
Troisième trimestre	168 536	-167 924	613	304 370	-308 970	-4 600	472 906	-476 894	-3 987
Quatrième trimestre	120 935	-119 620	1 316	237 252	-237 865	-615	358 187	-357 485	701
<b>2006</b>									
Premier trimestre	178 658	-179 814	-1 156	300 403	-296 773	3 630	479 061	-476 587	2 474
Deuxième trimestre	266 835	-270 779	-3 944	335 639	-331 863	3 776	602 474	-602 642	-168
Troisième trimestre	247 751	-246 356	1 394	350 246	-345 545	4 700	597 997	-591 901	6 094
<b>2004</b>									
Octobre	62 107	-61 798	309	95 450	-93 364	2 085	157 557	-155 162	2 394
Novembre	73 030	-70 519	2 511	85 283	-90 225	-4 942	158 313	-160 744	-2 431
Décembre	56 365	-55 743	622	83 380	-79 235	4 144	139 745	-134 978	4 766
<b>2005</b>									
Janvier	44 476	-43 875	601	67 262	-63 899	3 363	111 738	-107 774	3 964
Février	42 124	-38 946	3 177	90 532	-92 813	-2 281	132 656	-131 759	896
Mars	50 072	-53 665	-3 593	87 753	-83 710	4 043	137 825	-137 375	450
Avril	57 003	-54 910	2 093	69 501	-73 108	-3 605	126 504	-128 018	-1 512
Mai	40 543	-35 278	5 266	88 199	-89 140	-940	128 742	-124 418	4 326
Juin	43 885	-48 884	-4 999	106 117	-100 946	5 171	150 002	-149 830	172
Juillet	42 679	-43 948	-1 269	90 470	-91 413	-943	133 149	-135 361	-2 212
Août	55 752	-54 421	1 333	115 756	-119 112	-3 357	171 508	-173 533	-2 024
Septembre	70 105	-69 555	549	98 143	-98 444	-300	168 248	-167 999	249
Octobre	37 047	-36 324	723	80 623	-80 875	-253	117 670	-117 199	470
Novembre	50 903	-48 728	2 177	73 130	-78 536	-5 406	124 033	-127 264	-3 229
Décembre	32 985	-34 568	-1 583	83 500	-78 456	5 045	116 485	-113 024	3 462
<b>2006</b>									
Janvier	44 018	-44 314	-296	92 830	-92 484	346	136 848	-136 798	50
Février	64 446	-63 673	773	84 364	-85 708	-1 345	148 810	-149 381	-572
Mars	70 194	-71 827	-1 633	123 211	-118 581	4 629	193 405	-190 408	2 996
Avril	86 018	-87 044	-1 025	92 135	-92 770	-636	178 153	-179 814	-1 661
Mai	103 364	-97 118	6 247	119 653	-124 554	-4 900	223 017	-221 672	1 347
Juin	77 452	-86 617	-9 166	123 851	-114 539	9 312	201 303	-201 156	146
Juillet	79 476	-75 423	4 052	94 409	-94 993	-584	173 885	-170 416	3 468
Août	88 447	-88 844	-396	118 839	-118 175	662	207 286	-207 019	266
Septembre	79 827	-82 090	-2 262	136 997	-132 377	4 620	216 824	-214 467	2 358
Octobre	83 941	-81 374	2 567	144 042	-143 951	91	227 983	-225 325	2 658

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 13-2**  
**Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Valeurs mobilières étrangères**

Période	Actif			Passif			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
	millions de dollars								
1996	288 577	-287 744	833	94 759	-92 948	1 811	383 336	-380 692	2 644
1997	138 829	-139 923	-1 094	79 890	-81 283	-1 392	218 719	-221 206	-2 486
1998	89 541	-89 619	-79	81 845	-82 178	-333	171 386	-171 797	-412
1999	138 123	-138 016	107	104 832	-104 544	288	242 955	-242 560	395
2000	158 151	-158 302	-152	106 230	-105 657	573	264 381	-263 959	421
2001	143 503	-144 093	-590	154 178	-155 954	-1 776	297 681	-300 047	-2 366
2002	258 124	-260 154	-2 030	273 748	-274 612	-865	531 872	-534 766	-2 895
2003	281 591	-280 595	995	284 903	-284 469	434	566 494	-565 064	1 429
2004	272 266	-267 358	4 908	234 792	-229 860	4 932	507 058	-497 218	9 840
2005	296 927	-293 662	3 266	246 834	-242 045	4 789	543 761	-535 707	8 055
<b>2004</b>									
Troisième trimestre	57 686	-57 495	191	70 512	-69 505	1 006	128 198	-127 000	1 197
Quatrième trimestre	61 102	-61 026	76	50 726	-51 671	-945	111 828	-112 697	-869
<b>2005</b>									
Premier trimestre	50 572	-49 505	1 067	45 276	-44 384	892	95 848	-93 889	1 959
Deuxième trimestre	69 151	-68 425	727	94 679	-92 467	2 212	163 830	-160 892	2 939
Troisième trimestre	80 613	-81 030	-416	54 619	-55 123	-504	135 232	-136 153	-920
Quatrième trimestre	96 591	-94 703	1 888	52 260	-50 071	2 189	148 851	-144 774	4 077
<b>2006</b>									
Premier trimestre	102 815	-101 823	992	52 010	-51 812	198	154 825	-153 635	1 190
Deuxième trimestre	132 117	-132 439	-322	55 015	-54 921	93	187 132	-187 360	-229
Troisième trimestre	182 223	-183 376	-1 154	92 757	-89 958	2 798	274 980	-273 334	1 644
<b>2004</b>									
Octobre	16 915	-16 285	630	23 023	-23 452	-429	39 938	-39 737	201
Novembre	17 413	-17 581	-168	18 315	-18 738	-423	35 728	-36 319	-591
Décembre	26 774	-27 160	-386	9 387	-9 480	-93	36 161	-36 640	-479
<b>2005</b>									
Janvier	20 181	-19 384	797	13 862	-12 862	1 000	34 043	-32 246	1 797
Février	14 947	-14 194	753	12 556	-11 755	801	27 503	-25 949	1 554
Mars	15 443	-15 927	-484	18 858	-19 767	-909	34 301	-35 694	-1 393
Avril	17 323	-16 637	687	20 753	-19 521	1 232	38 076	-36 158	1 919
Mai	26 569	-26 078	492	43 027	-41 543	1 484	69 596	-67 621	1 976
Juin	25 259	-25 710	-451	30 899	-31 403	-504	56 158	-57 113	-955
Juillet	25 486	-25 523	-37	23 715	-23 760	-45	49 201	-49 283	-82
Août	25 951	-26 068	-118	18 204	-19 147	-943	44 155	-45 215	-1 061
Septembre	29 177	-29 439	-262	12 699	-12 216	483	41 876	-41 655	221
Octobre	36 993	-36 364	629	19 419	-18 510	909	56 412	-54 874	1 538
Novembre	30 607	-30 071	536	12 198	-12 200	-2	42 805	-42 271	534
Décembre	28 990	-28 267	723	20 643	-19 362	1 281	49 633	-47 629	2 004
<b>2006</b>									
Janvier	32 748	-32 891	-142	17 523	-17 580	-56	50 271	-50 471	-198
Février	32 383	-32 071	312	15 447	-15 094	353	47 830	-47 165	665
Mars	37 683	-36 862	821	19 040	-19 138	-99	56 723	-56 000	722
Avril	35 151	-35 726	-575	15 032	-14 944	88	50 183	-50 670	-487
Mai	45 965	-46 389	-424	18 059	-17 893	166	64 024	-64 282	-258
Juin	51 002	-50 324	678	21 923	-22 084	-161	72 925	-72 408	517
Juillet	51 803	-53 493	-1 690	16 255	-16 330	-75	68 058	-69 823	-1 765
Août	68 503	-67 789	713	31 039	-28 430	2 609	99 542	-96 219	3 322
Septembre	61 917	-62 094	-177	45 462	-45 198	264	107 379	-107 292	87
Octobre	61 263	-60 703	560	53 226	-49 596	3 630	114 489	-110 299	4 190

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 14-1**  
**Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Actifs**

Période	Gouvernement de Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total		
	Obligations			Bons de Trésor			Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net									
V. No.															
Annuelle	v113104	v113103	v113102	v113107	v113106	v113105	v113110	v113109	v113108	v113113	v113112	v113111	v113115	v113114	v113101
Trimestrielle	v113276	v113275	v113274	v113279	v113278	v113277	v113282	v113281	v113280	v113285	v113284	v113283	v113287	v113286	v113273
Mensuelle	v113475	v113474	v113473	v113478	v113477	v113476	v113481	v113480	v113479	v113484	v113483	v113482	v113486	v113485	v113472
	millions de dollars														
1996	-1 079 203	1 077 382	-1 821	-65 538	65 932	394	-13 299	13 340	42	-287 744	288 577	833	-1 445 784	1 445 231	-552
1997	-1 726 139	1 714 998	-11 141	-194 417	193 942	-474	-31 624	30 489	-1 135	-139 923	138 829	-1 094	-2 092 102	2 078 258	-13 844
1998	-1 665 277	1 680 951	15 674	-61 564	63 290	1 726	-19 902	18 899	-1 003	-89 619	89 541	-79	-1 836 362	1 852 681	16 319
1999	-1 148 452	1 153 431	4 980	-73 300	73 875	574	-39 014	37 189	-1 825	-138 016	138 123	107	-1 398 782	1 402 618	3 836
2000	-1 019 010	1 019 383	373	-21 813	21 714	-98	-29 290	28 785	-506	-158 302	158 151	-152	-1 228 415	1 228 033	-382
2001	-638 372	639 489	1 117	-12 741	11 360	-1 381	-25 833	25 403	-430	-144 093	143 503	-590	-821 038	819 754	-1 284
2002	-469 256	464 010	-5 245	-24 634	25 778	1 144	-35 985	36 310	325	-260 154	258 124	-2 030	-790 029	784 222	-5 807
2003	-651 293	653 594	2 302	-24 263	23 741	-522	-55 349	55 580	231	-280 595	281 591	995	-1 011 499	1 014 505	3 006
2004	-660 815	663 462	2 647	-21 106	21 692	587	-78 251	79 669	1 418	-267 358	272 266	4 908	-1 027 530	1 037 089	9 559
2005	-495 002	495 698	696	-22 544	20 725	-1 818	-45 555	51 150	5 595	-293 662	296 927	3 266	-856 763	864 501	7 738
<b>2004</b>															
Troisième trimestre	-179 079	182 337	3 258	-6 928	7 170	242	-22 067	21 304	-763	-57 495	57 686	191	-265 570	268 496	2 926
Quatrième trimestre	-166 085	169 270	3 185	-3 401	3 328	-73	-18 574	18 905	331	-61 026	61 102	76	-249 086	252 605	3 519
<b>2005</b>															
Premier trimestre	-125 311	122 925	-2 386	-2 140	2 126	-14	-9 036	11 620	2 585	-49 505	50 572	1 067	-185 991	187 243	1 252
Deuxième trimestre	-127 189	128 581	1 392	-3 833	3 191	-641	-8 050	9 659	1 610	-68 425	69 151	727	-207 496	210 582	3 086
Troisième trimestre	-142 313	143 037	724	-8 325	7 383	-942	-17 286	18 116	831	-81 030	80 613	-416	-248 953	249 150	196
Quatrième trimestre	-100 190	101 156	966	-8 246	8 025	-221	-11 184	11 754	571	-94 703	96 591	1 888	-214 322	217 526	3 204
<b>2006</b>															
Premier trimestre	-167 810	167 669	-141	-3 003	1 996	-1 007	-9 001	8 993	-8	-101 823	102 815	992	-281 637	281 473	-164
Deuxième trimestre	-251 180	246 668	-4 512	-4 193	4 558	365	-15 406	15 609	203	-132 439	132 117	-322	-403 217	398 953	-4 265
Troisième trimestre	-233 600	235 398	1 797	-2 020	2 588	568	-10 736	9 765	-971	-183 376	182 223	-1 154	-429 732	429 973	241
<b>2004</b>															
Octobre	-52 816	53 872	1 056	-1 809	1 808	-1	-7 173	6 427	-746	-16 285	16 915	630	-78 082	79 022	940
Novembre	-66 321	69 614	3 293	-381	205	-176	-3 817	3 211	-606	-17 581	17 413	-168	-88 101	90 444	2 343
Décembre	-46 948	45 783	-1 164	-1 211	1 315	103	-7 584	9 267	1 683	-27 160	26 774	-386	-82 903	83 139	236
<b>2005</b>															
Janvier	-40 475	38 439	-2 036	-1 004	967	-37	-2 396	5 070	2 674	-19 384	20 181	797	-63 259	64 657	1 398
Février	-36 223	39 056	2 832	-725	727	1	-1 998	2 341	344	-14 194	14 947	753	-53 140	57 071	3 930
Mars	-48 612	45 430	-3 182	-411	433	22	-4 642	4 209	-433	-15 927	15 443	-484	-69 592	65 516	-4 076
Avril	-51 398	52 138	740	-1 051	851	-200	-2 461	4 014	1 553	-16 637	17 323	687	-71 547	74 326	2 779
Mai	-31 018	36 018	5 001	-1 726	1 324	-402	-2 534	3 201	667	-26 078	26 569	492	-61 355	67 113	5 757
Juin	-44 774	40 424	-4 349	-1 055	1 016	-40	-3 055	2 445	-610	-25 710	25 259	-451	-74 594	69 144	-5 450
Juillet	-38 440	37 376	-1 064	-1 012	867	-145	-4 496	4 436	-60	-25 523	25 486	-37	-69 471	68 165	-1 306
Août	-45 402	47 668	2 266	-2 156	1 536	-619	-6 863	6 548	-314	-26 068	25 951	-118	-80 488	81 703	1 215
Septembre	-58 471	57 993	-478	-5 157	4 980	-178	-5 927	7 132	1 205	-29 439	29 177	-262	-98 994	99 281	287
Octobre	-31 721	31 962	241	-1 447	1 510	63	-3 156	3 575	419	-36 364	36 993	629	-72 688	74 040	1 352
Novembre	-38 745	41 335	2 590	-4 759	4 293	-465	-5 224	5 275	52	-30 071	30 607	536	-78 798	81 511	2 713
Décembre	-29 724	27 859	-1 865	-2 040	2 222	182	-2 804	2 904	100	-28 267	28 990	723	-62 836	61 975	-860
<b>2006</b>															
Janvier	-41 611	41 298	-313	-535	495	-41	-2 168	2 225	58	-32 891	32 748	-142	-77 205	76 766	-439
Février	-60 361	61 045	684	-741	771	30	-2 571	2 630	59	-32 071	32 383	312	-95 743	96 830	1 086
Mars	-65 838	65 326	-512	-1 726	730	-996	-4 263	4 138	-125	-36 862	37 683	821	-108 689	107 877	-812
Avril	-79 284	77 671	-1 612	-1 505	2 442	937	-6 255	5 905	-350	-35 726	35 151	-575	-122 770	121 170	-1 601
Mai	-90 015	95 821	5 806	-1 678	1 771	93	-5 425	5 772	348	-46 389	45 965	-424	-143 506	149 329	5 823
Juin	-81 881	73 176	-8 706	-1 010	344	-666	-3 726	3 932	206	-50 324	51 002	678	-136 941	128 454	-8 487
Juillet	-71 701	75 534	3 833	-1 154	1 323	168	-2 568	2 619	51	-53 493	51 803	-1 690	-128 916	131 279	2 363
Août	-84 887	83 984	-902	-677	1 218	541	-3 280	3 245	-35	-67 789	68 503	713	-156 633	156 950	318
Septembre	-77 013	75 879	-1 133	-189	48	-141	-4 888	3 900	-988	-62 094	61 917	-177	-144 183	141 744	-2 440
Octobre	-75 127	77 558	2 432	-1 250	1 096	-155	-4 997	5 287	290	-60 703	61 263	560	-142 078	145 204	3 126

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 14-2**  
**Prêts avec clauses de rachat selon la valeur mobilière auprès des non-résidents — Engagements**

Période	Gouvernement de Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total			
	Obligations			Bons de Trésor			Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net										
V. No.																
Annuelle	v113118	v113119	v113117	v113121	v113122	v113120	v113124	v113125	v113123	v113127	v113128	v113126	v113129	v113130	v113116	
Trimestrielle	v113290	v113291	v113289	v113293	v113294	v113292	v113296	v113297	v113295	v113299	v113300	v113298	v113301	v113302	v113288	
Mensuelle	v113489	v113490	v113488	v113492	v113493	v113491	v113495	v113496	v113494	v113498	v113499	v113497	v113500	v113501	v113487	
	millions de dollars															
1996	609 631	-607 714	1 918	27 955	-27 653	302	1 798	-1 741	57	94 759	-92 948	1 811	734 142	-730 055	4 088	
1997	1 098 201	-1 094 328	3 873	109 134	-107 258	1 876	2 407	-3 291	-884	79 890	-81 283	-1 392	1 289 632	-1 286 159	3 473	
1998	1 102 789	-1 102 977	-188	143 910	-144 306	-396	2 020	-3 295	-1 275	81 845	-82 178	-333	1 330 564	-1 332 756	-2 192	
1999	586 226	-585 920	306	18 471	-17 405	1 066	6 371	-7 873	-1 502	104 832	-104 544	288	715 900	-715 742	158	
2000	490 097	-486 514	3 583	17 857	-18 798	-941	14 174	-14 843	-669	106 230	-105 657	573	628 358	-625 813	2 545	
2001	615 126	-616 614	-1 488	14 745	-14 915	-170	25 266	-25 171	95	154 178	-155 954	-1 776	809 314	-812 654	-3 339	
2002	725 613	-720 979	4 634	41 999	-41 564	434	105 732	-105 263	469	273 748	-274 612	-865	1 147 091	-1 142 419	4 673	
2003	929 521	-929 310	211	43 613	-42 417	1 196	163 763	-161 466	2 298	284 903	-284 469	434	1 421 800	-1 417 661	4 139	
2004	719 697	-723 895	-4 198	78 404	-79 060	-656	301 074	-298 355	2 719	234 792	-229 860	4 932	1 333 966	-1 331 171	2 796	
2005	706 607	-707 314	-707	89 676	-91 186	-1 510	254 702	-251 951	2 752	246 834	-242 045	4 789	1 297 819	-1 292 496	5 323	
<b>2004</b>																
Troisième trimestre	194 098	-199 569	-5 471	20 188	-20 134	54	67 941	-68 249	-308	70 512	-69 505	1 006	352 738	-357 457	-4 719	
Quatrième trimestre	130 204	-131 011	-807	35 036	-34 440	596	98 872	-97 374	1 499	50 726	-51 671	-945	314 838	-314 496	342	
<b>2005</b>																
Premier trimestre	156 452	-152 746	3 706	21 330	-20 850	480	67 764	-66 826	938	45 276	-44 384	892	290 822	-284 805	6 017	
Deuxième trimestre	148 159	-147 278	881	22 003	-22 995	-991	93 655	-92 920	735	94 679	-92 467	2 212	358 497	-355 660	2 837	
Troisième trimestre	232 892	-238 902	-6 010	16 016	-15 843	173	55 462	-54 225	1 237	54 619	-55 123	-504	358 988	-364 093	-5 105	
Quatrième trimestre	169 104	-168 387	716	30 326	-31 498	-1 172	37 822	-37 980	-159	52 260	-50 071	2 189	289 512	-287 937	1 574	
<b>2006</b>																
Premier trimestre	211 152	-207 360	3 792	8 293	-9 198	-905	80 958	-80 215	743	52 010	-51 812	198	352 414	-348 585	3 829	
Deuxième trimestre	288 094	-283 791	4 303	8 117	-8 215	-98	39 428	-39 857	-429	55 015	-54 921	93	390 653	-386 785	3 869	
Troisième trimestre	310 314	-305 410	4 903	3 176	-3 768	-592	36 756	-36 367	389	92 757	-89 958	2 798	443 002	-435 504	7 498	
<b>2004</b>																
Octobre	49 585	-49 178	406	13 987	-13 640	347	31 878	-30 546	1 332	23 023	-23 452	-429	118 473	-116 817	1 656	
Novembre	39 890	-44 781	-4 891	13 384	-13 251	133	32 009	-32 193	-184	18 315	-18 738	-423	103 598	-108 963	-5 365	
Décembre	40 730	-37 052	3 677	7 664	-7 549	116	34 986	-34 634	351	9 387	-9 480	-93	92 767	-88 716	4 051	
<b>2005</b>																
Janvier	43 742	-39 828	3 914	4 499	-5 187	-688	19 021	-18 884	137	13 862	-12 862	1 000	81 124	-76 761	4 363	
Février	61 263	-63 766	-2 503	6 658	-6 296	362	22 611	-22 751	-140	12 556	-11 755	801	103 088	-104 568	-1 479	
Mars	51 447	-49 152	2 295	10 174	-9 368	806	26 132	-25 190	942	18 858	-19 767	-909	106 610	-103 477	3 133	
Avril	33 513	-37 182	-3 669	10 703	-11 441	-737	25 285	-24 485	801	20 753	-19 521	1 232	90 255	-92 629	-2 374	
Mai	40 113	-43 045	-2 931	7 875	-6 962	913	40 211	-39 133	1 078	43 027	-41 543	1 484	131 226	-130 682	543	
Juin	74 533	-67 051	7 481	3 425	-4 593	-1 167	28 159	-29 302	-1 143	30 899	-31 403	-504	137 016	-132 349	4 667	
Juillet	68 832	-71 871	-3 039	4 032	-2 711	1 321	17 606	-16 831	775	23 715	-23 760	-45	114 185	-115 173	-988	
Août	91 186	-94 743	-3 557	4 827	-4 749	78	19 743	-19 620	122	18 204	-19 147	-943	133 960	-138 259	-4 300	
Septembre	72 873	-72 288	585	7 157	-8 383	-1 225	18 113	-17 773	340	12 699	-12 216	483	110 843	-110 660	183	
Octobre	59 876	-59 355	521	8 838	-9 213	-376	11 909	-12 307	-398	19 419	-18 510	909	100 040	-99 385	656	
Novembre	51 762	-57 327	-5 565	7 797	-7 641	156	13 571	-13 568	3	12 198	-12 200	-2	85 328	-90 735	-5 407	
Décembre	57 466	-51 706	5 761	13 692	-14 644	-952	12 342	-12 106	236	20 643	-19 362	1 281	104 143	-97 817	6 326	
<b>2006</b>																
Janvier	66 047	-65 267	780	3 150	-4 707	-1 557	23 633	-22 510	1 123	17 523	-17 580	-56	110 353	-110 064	289	
Février	57 277	-59 382	-2 105	1 953	-1 453	500	25 134	-24 873	260	15 447	-15 094	353	99 811	-100 802	-991	
Mars	87 828	-82 712	5 116	3 191	-3 038	153	32 192	-32 831	-640	19 040	-19 138	-99	142 250	-137 719	4 531	
Avril	74 313	-74 712	-399	2 801	-2 795	6	15 021	-15 263	-243	15 032	-14 944	88	107 167	-107 715	-548	
Mai	105 612	-110 004	-4 392	2 428	-2 767	-339	11 613	-11 783	-169	18 059	-17 893	166	137 712	-142 446	-4 734	
Juin	108 169	-99 075	9 094	2 888	-2 653	235	12 794	-12 811	-17	21 923	-22 084	-161	145 774	-136 624	9 150	
Juillet	81 284	-81 572	-288	2 266	-2 748	-482	10 859	-10 673	186	16 255	-16 330	-75	110 665	-111 323	-659	
Août	103 480	-104 294	-814	775	-615	159	14 584	-13 266	1 317	31 039	-28 430	2 609	149 878	-146 606	3 272	
Septembre	125 549	-119 544	6 005	135	-405	-270	11 313	-12 428	-1 115	45 462	-45 198	264	182 459	-177 574	4 884	
Octobre	135 836	-136 033	-197	2 821	-2 675	146	5 385	-5 243	142	53 226	-49 596	3 630	197 268	-193 548	3 721	

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 15**  
**Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur<sup>1</sup>**

En fin de période	Toutes les administratives publiques et leurs entreprises							Sociétés	Total	
	Administration publique fédérale			Administrations publiques provinciales			Administrations publiques municipales			
	Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total				
V. No.	v30630500	v30630499	v30630498	v30630503	v30630502	v30630501	v30630504	..	v30630505	v30630490
Annuelle	v21241183	v21241182	v21241181	v21241186	v21241185	v21241184	v21241187	..	v21241188	v21241180
Mensuelle										
	millions de dollars									
1994	75 698	12 995	88 693	109 748	41 396	151 143	6 030	245 866	71 004	316 871
1995	87 588	11 092	98 680	115 119	39 763	154 882	6 291	259 853	81 845	341 698
1996	95 885	11 249	107 133	116 781	37 745	154 526	6 238	267 897	89 954	357 852
1997	92 761	11 933	104 694	114 266	35 527	149 793	5 962	260 449	107 450	367 898
1998	89 126	13 498	102 624	125 074	37 597	162 671	6 112	271 407	134 366	405 772
1999	91 131	15 017	106 148	112 496	30 973	143 469	5 434	255 051	134 341	389 392
2000	81 198	14 652	95 850	105 005	29 904	134 909	4 979	235 738	136 702	372 440
2001	74 717	17 252	91 969	109 021	27 422	136 443	4 589	233 001	194 227	427 227
2002	79 956	28 742	108 698	112 990	24 197	137 188	3 655	249 541	199 532	449 072
2003	59 210	38 461	97 671	101 848	19 091	120 940	3 194	221 805	182 521	404 325
2004	54 533	48 385	102 918	97 717	17 279	114 996	3 493	221 407	176 663	398 070
2005	46 309	52 532	98 841	96 309	15 716	112 025	3 534	214 400	165 618	380 017
<b>2004</b>										
Septembre	59 888	45 646	105 534	95 287	17 774	113 061	3 467	222 062	179 025	401 087
Octobre	58 688	44 238	102 926	95 378	17 202	112 580	3 478	218 984	174 512	393 496
Novembre	58 592	44 149	102 742	96 060	16 942	113 002	3 483	219 227	175 134	394 361
Décembre	54 533	48 385	102 918	97 717	17 279	114 996	3 493	221 407	176 663	398 070
<b>2005</b>										
Janvier	56 378	48 389	104 767	98 608	17 571	116 178	3 505	224 450	180 941	405 392
Février	54 650	48 430	103 079	101 929	17 357	119 287	3 518	225 884	180 082	405 966
Mars	53 514	48 660	102 173	99 780	16 901	116 681	3 378	222 232	177 078	399 310
Avril	52 999	49 128	102 127	103 416	17 482	120 898	3 475	226 500	183 367	409 866
Mai	51 474	48 883	100 357	103 561	17 386	120 947	3 436	224 740	183 805	408 545
Juin	49 550	49 579	99 129	101 361	16 996	118 357	3 461	220 947	179 368	400 315
Juillet	50 012	48 758	98 770	101 379	16 878	118 257	3 507	220 534	178 847	399 380
Août	47 918	48 311	96 229	98 654	16 313	114 967	3 493	214 689	174 227	388 916
Septembre	48 409	49 134	97 543	95 543	15 988	111 531	3 533	212 607	171 036	383 642
Octobre	48 745	49 853	98 598	100 037	16 067	116 105	3 637	218 340	171 498	389 838
Novembre	49 702	50 594	100 296	99 231	15 865	115 096	3 611	219 003	169 280	388 284
Décembre	46 309	52 532	98 841	96 309	15 716	112 025	3 534	214 400	165 618	380 017
<b>2006</b>										
Janvier	44 851	52 178	97 028	97 504	15 466	112 970	3 453	213 451	161 065	374 517
Février	47 095	52 908	100 003	94 065	15 162	109 226	3 391	212 620	157 490	370 110
Mars	47 137	54 446	101 584	96 613	15 458	112 071	3 474	217 129	162 679	379 809
Avril	45 126	54 628	99 754	94 643	15 025	109 668	3 448	212 870	156 836	369 706
Mai	47 033	54 849	101 882	94 541	14 927	109 467	3 403	214 752	154 858	369 611
Juin	43 651	56 533	100 184	94 339	15 161	109 500	3 361	213 045	156 163	369 207
Juillet	43 869	57 027	100 896	96 323	15 287	111 611	3 438	215 945	161 517	377 462
Août	40 421	57 693	98 115	95 098	14 940	110 037	3 394	211 546	159 215	370 761
Septembre	36 861	61 007	97 868	95 674	15 052	110 725	3 434	212 027	159 873	371 901

1. Les données de positions pour les mois qui suivent immédiatement la fin d'un trimestre, seront rendues disponibles le mois suivant.

Tableau 16

Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique<sup>1</sup>

En fin de période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V. No.							
Annuelle	v30630497	v30630496	v30630495	v30630494	v30630493	v30630492	v30630491
Mensuelle	v21241195	v21241194	v21241193	v21241192	v21241191	v21241190	v21241189
	millions de dollars						
1994	132 430	27 449	49 104	45 455	37 192	25 241	316 871
1995	146 504	33 598	50 012	44 464	38 454	28 667	341 698
1996	165 812	35 118	49 211	46 160	33 558	27 993	357 852
1997	179 873	34 888	48 051	45 366	30 564	29 156	367 898
1998	195 133	37 705	59 655	45 021	34 194	34 063	405 772
1999	194 794	37 024	54 559	41 313	31 141	30 561	389 392
2000	194 720	39 033	48 504	35 892	26 782	27 509	372 440
2001	248 872	44 595	52 023	34 269	23 891	23 576	427 227
2002	264 933	51 086	55 082	31 937	22 693	23 341	449 072
2003	227 920	51 802	53 666	31 446	18 336	21 154	404 325
2004	222 752	55 556	53 003	25 939	15 943	24 876	398 070
2005	203 438	55 362	51 608	26 968	13 901	28 740	380 017
<b>2004</b>							
Septembre	227 165	56 193	51 762	26 208	17 226	22 534	401 087
Octobre	220 163	56 335	51 220	26 141	16 856	22 781	393 496
Novembre	220 324	56 717	50 879	25 596	16 159	24 685	394 361
Décembre	222 752	55 556	53 003	25 939	15 943	24 876	398 070
<b>2005</b>							
Janvier	227 819	56 896	53 635	26 305	16 300	24 437	405 392
Février	223 227	57 851	56 006	26 471	15 878	26 532	405 966
Mars	219 499	57 201	55 427	25 984	15 272	25 928	399 310
Avril	224 474	59 561	56 199	28 012	15 436	26 183	409 866
Mai	226 494	56 707	55 249	28 182	15 238	26 675	408 545
Juin	225 466	52 315	54 442	26 472	14 337	27 283	400 315
Juillet	222 484	54 197	54 120	27 086	14 615	26 879	399 380
Août	212 870	53 774	54 008	25 795	14 871	27 598	388 916
Septembre	213 437	50 424	52 070	25 884	14 727	27 101	383 642
Octobre	214 287	53 766	52 249	26 334	14 799	28 402	389 838
Novembre	212 594	53 964	51 859	26 159	14 544	29 164	388 284
Décembre	203 438	55 362	51 608	26 968	13 901	28 740	380 017
<b>2006</b>							
Janvier	202 203	53 653	50 504	27 305	14 264	26 588	374 517
Février	197 859	54 222	49 931	27 526	13 802	26 770	370 110
Mars	205 025	55 466	50 759	27 745	13 779	27 034	379 809
Avril	196 246	56 088	50 224	26 846	13 770	26 532	369 706
Mai	196 180	56 385	49 603	26 803	13 835	26 804	369 611
Juin	195 357	57 184	50 403	26 357	14 070	25 835	369 207
Juillet	205 585	54 229	49 349	26 854	14 236	27 208	377 462
Août	199 825	55 078	49 219	26 339	13 907	26 393	370 761
Septembre	200 832	55 081	49 004	26 570	13 736	26 679	371 901

1. Les données de positions pour les mois qui suivent immédiatement la fin d'un trimestre, seront rendues disponibles le mois suivant.

**Tableau 17**  
**Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon le secteur<sup>1</sup>**

En fin de période	Toutes les administratives publiques et leurs entreprises						Sociétés	Total	
	Administration publique fédérale			Administrations publiques provinciales					
	Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total			
V. No.	v30630516	v30630515	v30630514	v30630519	v30630518	v30630517	..	v30630520	v30630506
Annuelle	v21241199	v21241198	v21241197	v21241202	v21241201	v21241200	..	v21241203	v21241196
Mensuelle									
	millions de dollars								
1994	35 843	5 309	41 152	3 924	634	4 558	45 710	1 819	47 529
1995	30 706	5 171	35 877	4 421	773	5 194	41 071	3 041	44 113
1996	24 277	5 241	29 518	3 520	725	4 245	33 763	4 371	38 134
1997	21 744	7 082	28 827	1 904	1 865	3 768	32 595	7 906	40 501
1998	19 298	8 972	28 270	3 427	1 420	4 847	33 117	8 152	41 269
1999	12 721	7 110	19 831	3 496	310	3 806	23 637	4 038	27 675
2000	11 587	6 610	18 197	4 545	0	4 545	22 742	5 219	27 961
2001	7 439	6 782	14 222	3 586	24	3 610	17 832	3 632	21 463
2002	9 887	6 884	16 771	3 258	3	3 261	20 032	5 253	25 285
2003	10 521	4 922	15 443	1 473	4	1 477	16 920	4 467	21 388
2004	8 028	6 168	14 197	1 091	6	1 096	15 293	4 327	19 621
2005	9 473	4 876	14 349	880	30	910	15 259	5 524	20 783
<b>2004</b>									
Septembre	7 069	6 052	13 121	1 209	0	1 209	14 330	3 781	18 111
Octobre	7 206	6 059	13 265	1 073	0	1 073	14 338	4 753	19 091
Novembre	6 987	6 646	13 632	989	4	993	14 625	4 471	19 096
Décembre	8 028	6 168	14 197	1 091	6	1 096	15 293	4 327	19 621
<b>2005</b>									
Janvier	7 659	6 889	14 549	1 307	6	1 313	15 862	4 466	20 328
Février	7 551	6 178	13 729	996	20	1 016	14 745	4 836	19 581
Mars	8 176	4 772	12 948	1 101	2	1 103	14 051	4 577	18 628
Avril	7 929	5 967	13 897	1 014	0	1 014	14 911	4 342	19 253
Mai	9 105	5 741	14 846	932	0	932	15 778	4 550	20 328
Juin	8 411	5 964	14 375	987	0	987	15 362	4 348	19 710
Juillet	8 911	5 665	14 576	948	0	948	15 524	4 609	20 133
Août	7 400	5 083	12 483	971	0	971	13 454	4 633	18 087
Septembre	7 984	4 442	12 426	731	0	731	13 157	4 529	17 686
Octobre	8 074	4 747	12 821	623	0	623	13 444	4 533	17 978
Novembre	7 644	4 850	12 494	654	0	654	13 148	4 968	18 116
Décembre	9 473	4 876	14 349	880	30	910	15 259	5 524	20 783
<b>2006</b>									
Janvier	10 591	4 025	14 616	806	0	806	15 422	4 883	20 304
Février	10 372	3 910	14 282	732	0	732	15 014	5 650	20 664
Mars	13 566	4 003	17 570	532	0	532	18 102	4 766	22 868
Avril	11 053	4 623	15 676	700	0	700	16 376	5 667	22 042
Mai	10 589	5 513	16 102	631	0	631	16 733	5 620	22 353
Juin	14 023	6 316	20 338	1 172	0	1 172	21 510	5 495	27 006
Juillet	12 665	5 982	18 647	975	0	975	19 622	5 111	24 733
Août	13 305	5 393	18 697	984	0	984	19 681	5 761	25 442
Septembre	13 498	5 370	18 867	811	0	811	19 678	6 196	25 875

1. Les données de positions pour les mois qui suivent immédiatement la fin d'un trimestre, seront rendues disponibles le mois suivant.



Tableau 18

Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, positions de fin de période détenues par les non-résidents selon la zone géographique<sup>1</sup>

En fin de période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V. No.							
Annuelle	v30630513	v30630512	v30630511	v30630510	v30630509	v30630508	v30630507
Mensuelle	v21241210	v21241209	v21241208	v21241207	v21241206	v21241205	v21241204
	millions de dollars						
1994	19 398	8 525	2 040	217	5 885	11 465	47 529
1995	18 240	9 778	1 819	10	4 101	10 165	44 113
1996	20 680	4 819	1 922	651	2 495	7 567	38 134
1997	24 149	4 072	3 628	124	3 414	5 115	40 501
1998	22 993	5 781	3 462	8	3 904	5 120	41 269
1999	15 934	4 765	2 302	43	1 991	2 640	27 675
2000	17 097	3 220	1 544	198	1 771	4 131	27 961
2001	13 581	2 785	1 198	23	915	2 961	21 463
2002	15 327	5 989	343	32	388	3 205	25 285
2003	13 383	3 850	238	44	391	3 481	21 388
2004	12 135	3 814	264	20	465	2 923	19 621
2005	11 876	3 971	1 048	25	454	3 410	20 783
<b>2004</b>							
Septembre	10 902	4 050	284	29	381	2 465	18 111
Octobre	11 081	4 014	388	25	427	3 156	19 091
Novembre	11 687	3 489	265	26	458	3 170	19 096
Décembre	12 135	3 814	264	20	465	2 923	19 621
<b>2005</b>							
Janvier	14 029	3 339	286	19	365	2 291	20 328
Février	12 588	3 239	377	22	382	2 973	19 581
Mars	12 220	2 842	372	81	356	2 757	18 628
Avril	12 355	3 177	295	101	511	2 813	19 253
Mai	12 189	3 844	740	99	450	3 006	20 328
Juin	12 359	3 468	705	86	491	2 600	19 710
Juillet	13 116	3 084	698	74	403	2 759	20 133
Août	11 458	3 084	524	42	350	2 629	18 087
Septembre	10 397	3 165	559	22	414	3 131	17 686
Octobre	10 553	2 934	977	25	421	3 068	17 978
Novembre	10 354	3 141	1 090	22	434	3 075	18 116
Décembre	11 876	3 971	1 048	25	454	3 410	20 783
<b>2006</b>							
Janvier	12 206	3 044	1 271	23	414	3 346	20 304
Février	12 104	2 622	1 566	22	432	3 917	20 664
Mars	14 850	2 311	801	23	435	4 448	22 868
Avril	13 304	2 690	1 172	22	352	4 502	22 042
Mai	13 358	3 474	1 084	48	390	3 999	22 353
Juin	17 297	4 608	808	34	485	3 775	27 006
Juillet	15 552	4 431	562	45	498	3 645	24 733
Août	16 191	4 426	466	54	536	3 768	25 442
Septembre	16 821	4 704	325	19	456	3 549	25 875

1. Les données de positions pour les mois qui suivent immédiatement la fin d'un trimestre, seront rendues disponibles le mois suivant.

**Tableau 19**  
**Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux**

Période	Cours des actions		Certains rendements du marché des capitaux		
	Canada	États-Unis	Long-terme		
	L'indice composite SetP/TSX de la Bourse de Toronto (1975=1 000)	Indice composite 500 de Standard and Poor's (1941-43=10)	Moyenne <sup>1</sup> des industrielles canadiennes	Gouvernement <sup>2</sup> du Canada	Gouvernement <sup>3</sup> des États-Unis
<b>2002</b>					
Octobre	6 248,8	885,8	6,10	5,16	3,99
Novembre	6 570,4	936,3	5,96	5,18	4,26
Décembre	6 614,5	879,8	5,60	4,88	3,95
<b>2003</b>					
Janvier	6 569,5	855,7	5,76	5,02	4,06
Février	6 555,1	841,2	5,68	4,93	3,78
Mars	6 343,3	848,2	5,96	5,13	3,96
Avril	6 586,1	916,9	5,61	4,90	3,89
Mai	6 859,8	963,6	5,21	4,50	3,44
Juin	6 983,1	974,5	5,05	4,37	3,38
Juillet	7 257,9	990,3	5,36	4,78	4,34
Août	7 510,3	1 008,0	5,49	4,96	4,54
Septembre	7 421,1	1 006,6	5,13	4,64	4,16
Octobre	7 772,7	1 050,7	5,30	4,85	4,31
Novembre	7 859,4	1 058,3	5,21	4,79	4,25
Décembre	8 220,9	1 111,9	5,01	4,66	4,27
<b>2004</b>					
Janvier	8 521,4	1 131,1	4,86	4,61	4,22
Février	8 788,5	1 144,9	4,63	4,41	4,02
Mars	8 585,9	1 126,2	4,57	4,33	3,86
Avril	8 244,0	1 107,3	4,97	4,71	4,50
Mai	8 417,3	1 120,7	5,13	4,77	4,67
Juin	8 545,6	1 140,8	5,28	4,83	4,62
Juillet	8 458,1	1 101,7	5,26	4,82	4,61
Août	8 377,0	1 104,2	5,06	4,68	4,26
Septembre	8 668,3	1 114,6	4,96	4,58	4,10
Octobre	8 871,0	1 130,2	4,91	4,52	4,11
Novembre	9 030,0	1 173,8	4,83	4,44	4,20
Décembre	9 246,6	1 211,9	4,72	4,39	4,33
<b>2005</b>					
Janvier	9 204,0	1 181,3	4,53	4,21	4,21
Février	9 668,3	1 203,6	4,57	4,28	4,27
Mars	9 612,4	1 180,6	4,77	4,39	4,56
Avril	9 369,3	1 156,8	4,53	4,14	4,25
Mai	9 607,3	1 191,5	4,41	4,02	4,08
Juin	9 902,8	1 191,3	4,17	3,81	3,99
Juillet	10 422,9	1 234,2	4,29	3,91	4,27
Août	10 668,9	1 220,3	4,10	3,78	4,02
Septembre	11 011,8	1 228,8	4,30	3,94	4,26
Octobre	10 383,3	1 207,0	4,57	4,16	4,60
Novembre	10 824,1	1 249,5	4,55	4,06	4,49
Décembre	11 272,3	1 248,3	4,46	3,93	4,38
<b>2006</b>					
Janvier	11 945,6	1 280,1	4,64	4,11	4,49
Février	11 688,3	1 280,7	4,68	4,10	4,53
Mars	12 110,6	1 294,8	4,82	4,23	4,81
Avril	12 204,2	1 310,6	5,09	4,52	5,12
Mai	11 744,5	1 270,1	5,05	4,45	5,12
Juin	11 612,9	1 270,2	5,25	4,63	5,25
Juillet	11 831,0	1 276,7	5,01	4,38	5,04
Août	12 073,8	1 303,8	4,72	4,12	4,76
Septembre	11 761,3	1 335,8	4,58	3,98	4,60
Octobre	12 344,6	1 377,9	4,75	4,17	4,78

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19 – suite

## Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux

	Certains rendements du marché des capitaux					Déport (+) ou report (-) <sup>8</sup> à terme du dollar États-Unis au Canada à 3 mois
	Court-terme					
	Effets des sociétés de financement à 3 mois	Effets de commerce à 3 mois	Bons du trésor à 3 mois			
			Canadien <sup>4</sup>	États-Unis <sup>5</sup>	Canadien <sup>6</sup>	
<b>2002</b>						
Octobre	2,83	1,63	2,73	1,58	2,00	1,24
Novembre	2,85	1,35	2,71	1,23	1,74	1,44
Décembre	2,83	1,33	2,63	1,19	1,74	1,47
<b>2003</b>						
Janvier	2,91	1,25	2,83	1,17	1,68	1,60
Février	2,97	1,25	2,88	1,17	1,68	1,68
Mars	3,28	1,20	3,14	1,13	1,65	2,07
Avril	3,35	1,23	3,19	1,13	1,65	2,18
Mai	3,27	1,20	3,16	1,07	1,65	2,11
Juin	3,11	0,89	3,07	0,92	1,39	2,20
Juillet	2,89	1,06	2,81	0,90	1,49	1,91
Août	2,80	1,02	2,71	0,95	1,39	1,79
Septembre	2,64	1,04	2,58	0,94	1,39	1,71
Octobre	2,71	1,06	2,64	0,92	1,39	1,67
Novembre	2,73	1,08	2,67	0,93	1,39	1,68
Décembre	2,66	1,04	2,57	0,90	1,39	1,60
<b>2004</b>						
Janvier	2,37	1,02	2,25	0,88	1,36	1,35
Février	2,25	..	2,13	0,93	1,36	1,21
Mars	2,10	1,03	1,98	0,94	1,36	1,05
Avril	2,05	1,09	1,95	0,94	1,39	0,94
Mai	2,07	..	1,98	1,02	1,46	0,86
Juin	2,10	1,40	2,01	1,27	1,71	0,58
Juillet	2,12	1,57	2,08	1,33	1,77	0,55
Août	2,22	1,67	2,13	1,48	1,87	0,50
Septembre	2,50	1,85	2,45	1,65	2,06	0,57
Octobre	2,60	2,01	2,57	1,76	2,06	0,60
Novembre	2,74	2,25	2,63	2,07	2,25	0,38
Décembre	2,57	..	2,47	2,19	2,41	0,10
<b>2005</b>						
Janvier	2,56	2,60	2,43	2,33	2,50	-0,13
Février	2,57	..	2,46	2,54	2,63	-0,26
Mars	2,68	..	2,56	2,74	2,82	-0,40
Avril	2,58	..	2,45	2,78	2,88	-0,55
Mai	2,59	3,17	2,46	2,84	2,98	-0,67
Juin	2,58	3,40	2,48	2,97	3,26	-0,89
Juillet	2,64	3,58	2,59	3,22	3,23	-0,98
Août	2,83	3,76	2,72	3,44	3,36	-1,02
Septembre	2,98	3,90	2,86	3,42	3,71	-1,04
Octobre	3,14	4,12	3,06	3,71	3,87	-1,07
Novembre	3,37	..	3,31	3,88	4,02	-1,04
Décembre	3,52	..	3,37	3,89	4,09	-1,04
<b>2006</b>						
Janvier	3,67	..	3,47	4,24	4,21	-0,99
Février	3,80	..	3,72	4,43	4,12	-0,95
Mars	4,00	4,84	3,86	4,51	4,56	-1,04
Avril	4,19	4,97	4,03	4,60	4,66	-0,97
Mai	4,33	..	4,18	4,72	4,31	-0,96
Juin	4,51	5,36	4,32	4,79	4,56	-1,12
Juillet	4,35	..	4,15	4,95	4,56	-1,21
Août	4,34	5,28	4,13	4,96	4,91	-1,10
Septembre	4,30	..	4,15	4,81	5,43	-1,09
Octobre	4,34	..	4,16	4,92	5,45	-1,12

1. Dernier jour ouvrable du mois. L'indice pondéré des obligations à moyen terme est basé sur 40 obligations avec échéances comprises entre 5 et 15 ans. Scotia Capital Inc.
2. Prix de clôture du marché pour le dernier mercredi du mois des émissions directes venant à échéance ou remboursables dans 10 ans.
3. Moyenne quotidienne de la semaine précédente des émissions venant à échéance ou remboursables dans 10 ans. United States Federal Reserve Bulletin.
4. Dernier mercredi du mois.
5. Dernier mercredi du mois. Ajustement sur la base d'un rendement réel de 365 jours à partir d'un escompte de 360 jours.
6. Moyenne des offres le jeudi suivant le dernier mercredi du mois.
7. Moyenne des offres de la dernière semaine du mois se terminant un vendredi.
8. Rendement annuel. Dernier mercredi du mois.

Source(s) : Banque du Canada, sauf indication contraire.